

[4] EE L 178 της 17.7.2000, σ. 1.

[5] EE L 19 της 24.1.1989, σ. 16· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2001/19/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (EE L 206 της 31.7.2001, σ. 1).

[6] EE L 209 της 24.7.1992, σ. 25· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2004/108/EK της Επιτροπής (EE L 32 της 5.2.2004, σ. 15).

[7] EE L 201 της 31.7.1999, σ. 77.

[8] EE L 176 της 15.7.1977, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

[9] EE L 176 της 15.7.1977, σ. 8· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2001/19/EK.

[10] EE L 233 της 24.8.1978, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

[11] EE L 233 της 24.8.1978, σ. 10· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

[12] EE L 362 της 23.12.1978, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

[13] EE L 362 της 23.12.1978, σ. 7· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2001/19/EK.

[14] EE L 33 της 11.2.1980, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

[15] EE L 33 της 11.2.1980, σ. 8· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2001/19/EK.

[16] EE L 223 της 21.8.1985, σ. 15· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

[17] EE L 253 της 24.9.1985, σ. 34· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2001/19/EK.

[18] EE L 253 της 24.9.1985, σ. 37· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

[19] EE L 165 της 7.7.1993, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (EE L 284 της 31.10.2003, σ. 1).

[20] EE L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

[21] EE L 78 της 26.3.1977, σ. 17· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

[22] EE L 77 της 14.3.1998, σ. 36· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

[23] EE L 145 της 13.6.1977, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2004/66/EK (EE L 168 της 1.5.2004, σ. 35).

[24] EE L 281 της 23.11.1995, σ. 31· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003.

[25] EE L 201 της 31.7.2002, σ. 37.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος επαγγελματικών ενώσεων ή οργανισμών που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 3 παράγραφος 2

ΙΡΛΑΝΔΙΑ [1]

1. The Institute of Chartered Accountants in Ireland [2]
2. The Institute of Certified Public Accountants in Ireland [2]
3. The Association of Certified Accountants [2]
4. Institution of Engineers of Ireland

5. Irish Planning Institute

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

1. Institute of Chartered Accountants in England and Wales
2. Institute of Chartered Accountants of Scotland
3. Institute of Chartered Accountants in Ireland
4. Chartered Association of Certified Accountants
5. Chartered Institute of Loss Adjusters
6. Chartered Institute of Management Accountants
7. Institute of Chartered Secretaries and Administrators

8. Chartered Insurance Institute
9. Institute of Actuaries
10. Faculty of Actuaries
11. Chartered Institute of Bankers
12. Institute of Bankers in Scotland
13. Royal Institution of Chartered Surveyors
14. Royal Town Planning Institute
15. Chartered Society of Physiotherapy
16. Royal Society of Chemistry
17. British Psychological Society
18. Library Association
19. Institute of Chartered Foresters
20. Chartered Institute of Building
21. Engineering Council
22. Institute of Energy
23. Institution of Structural Engineers
24. Institution of Civil Engineers
25. Institution of Mining Engineers
26. Institution of Mining and Metallurgy
27. Institution of Electrical Engineers
28. Institution of Gas Engineers
29. Institution of Mechanical Engineers
30. Institution of Chemical Engineers
31. Institution of Production Engineers
32. Institution of Marine Engineers
33. Royal Institution of Naval Architects
34. Royal Aeronautical Society
35. Institute of Metals
36. Chartered Institution of Building Services Engineers
37. Institute of Measurement and Control
38. British Computer Society

[1] Οι Ιρλανδοί υπήκοοι αποτελούν επίσης μέλη των ακόλουθων ενώσεων ή οργανισμών του Ηνωμένου Βασιλείου:

- Institute of Chartered Accountants in England and Wales
- Institute of Chartered Accountants of Scotland
- Institute of Actuaries
- Faculty of Actuaries
- The Chartered Institute of Management Accountants
- Institute of Chartered Secretaries and Administrators
- Royal Town Planning Institute
- Royal Institution of Chartered Surveyors
- Chartered Institute of Building.

[2] Μόνο όσον αφορά το λογιστικό έλεγχο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Κατάλογος των εκπαιδεύσεων ειδικής διάρθρωσης που μνημονεύονται στο άρθρο 11 στοιχείο γ) εδάφιο ii)

1. Παραϊατρικός και κοινωνικοπαιδαγωγικός τομέας

Η εκπαίδευση των:

στη Γερμανία:

- νοσοκόμων παιδαγωγών ("Kinderkrankenschwester/Kinderkrankenpfleger"),
- φυσικοθεραπευτών ["Krankengymnast(in)/Physiotherapeut(in)"] [1],
- θεραπευτών εργασίας/εργασιοθεραπευτών ("Beschäftigungs- und Arbeitstherapeut/Ergotherapeut"),
- καθηγητών ορθοφωνίας ("Logopäede/Logopädin"),
- ορθοπτικών ["Orthoptist(in)"],
- κρατικώς αναγνωρισμένων παιδαγωγών ["Staatlich anerkannte(r) Erzieher(in)"],
- κρατικώς αναγνωρισμένων θεραπευτών παιδαγωγών ["Staatlich anerkannte(r) Heilpädagoge(-in)"],
- ιατρικών τεχνικών βοηθών εργαστηρίου ["medizinisch-technische(r) Laboratoriums- Assistent(in)"],
- ιατρικών τεχνικών βοηθών στην ακτινολογία ["medizinisch-technische(r) Radiologie-Assistent(in)"],
- ιατρικών τεχνικών βοηθών λειτουργικής διαγνωστικής ["medizinisch-technische(r) Assistent(in) für Funktionsdiagnostik"],
- τεχνικών βοηθών στην κτηνιατρική ["veterinärmedizinisch -technische(r) Assistent(in)"],
- διαιτολόγων ["Diätassistent(in)"],
- βοηθών φαρμακείου ("Pharmazieingenieur") που εκπαιδεύτηκαν πριν από τις 31 Μαρτίου 1994 στην επικράτεια της πρώην Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας ή στην επικράτεια των κρατιδίων που προήλθαν από αυτήν,
- νοσοκόμων ψυχιατρικής ["Psychiatrische(r) Krankenschwester/Krankenpfleger"],
- λογοθεραπευτών ["Sprachtherapeut(in)"]·

στην Τσεχική Δημοκρατία:

- βοηθών περιθαλψής ("Zdravotnický asistent"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, που συμπεριλαμβάνουν τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και 4 έτη δευτεροβάθμιας επαγγελματικής κατάρτισης σε δευτεροβάθμια ιατρική σχολή, και που συμπληρώνεται από τις εξετάσεις "maturitní zkouška",

- βοηθών στον τομέα της διατροφής ("Nutriční asistent"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και 4 έτη δευτεροβάθμιας επαγγελματικής κατάρτισης σε δευτεροβάθμια ιατρική σχολή, και που ολοκληρώνεται από τις εξετάσεις "maturitní zkouška".

στην Ιταλία:

- οδοντοτεχνιτών ("odontotecnico"),
- οπτικών ("ottico")·

στην Κύπρο:

- οδοντοτεχνιτών,

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 14 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 6 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης, 6 έτη δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης και 2 έτη μεταδευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης, και που ακολουθείται από μονοετή επαγγελματική εμπειρία,

- τεχνικών οπτικών,

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 14 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 6 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης, 6 έτη δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης και 2 έτη μεταδευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, και που ακολουθείται από μονοετή επαγγελματική εμπειρία·

στη Λετονία:

- οδοντιατρικών νοσοκόμων ("zobārstniecības māsa"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 10 έτη γενικής σχολικής εκπαίδευσης και 2 έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ιατρική σχολή, και που ακολουθείται από τριετή επαγγελματική εμπειρία στο τέλος της οποίας πρέπει να υποβληθεί με επιτυχία σε εξετάσεις πιστοποίησης για να λάβει πιστοποιητικό ειδικότητας,

- βοηθών βιοϊατρικού εργαστηρίου ("biomedicīnas laborants"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 10 έτη γενικής σχολικής εκπαίδευσης και 2 έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ιατρική σχολή, και που ακολουθείται από διετή επαγγελματική εμπειρία στο τέλος της οποίας πρέπει να υποβληθεί με επιτυχία σε εξετάσεις πιστοποίησης για να λάβει πιστοποιητικό ειδικότητας,

- οδοντοτεχνιτών ("zobu tehniķis"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 10 έτη γενικής σχολικής εκπαίδευσης και 2 έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ιατρική σχολή, και που ακολουθείται από διετή επαγγελματική εμπειρία στο τέλος της οποίας πρέπει να υποβληθεί με επιτυχία σε εξετάσεις πιστοποίησης για να λάβει πιστοποιητικό ειδικότητας,

- βοηθών φυσιοθεραπευτή ("fizioterapeita asistents"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 10 έτη γενικής σχολικής εκπαίδευσης και 3 έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ιατρική σχολή, και που ακολουθείται από διετή επαγγελματική εμπειρία στο τέλος της οποίας πρέπει να υποβληθεί με επιτυχία σε εξετάσεις πιστοποίησης για να λάβει πιστοποιητικό ειδικότητας·

στο Λουξεμβούργο:

- ιατρικών τεχνικών βοηθών στην ακτινολογία ["assistant(e) technique médical(e) en radiologie"],

- ιατρικών τεχνικών βοηθών εργαστηρίου ["assistant(e) technique médical(e) de laboratoire"],

- νοσοκόμων ψυχιατρικής ("infirmier/ière psychiatrique"),

- ιατρικών τεχνικών βοηθών χειρουργικής ["assistant(e) technique médical(e) en chirurgie"],

- νοσοκόμων παιδοκόμων ("infirmier/ière puériculteur/trice"),

- νοσοκόμων αναισθησιολόγων ("infirmier/ière anesthésiste"),

- διπλωματούχων μασέρ ["masseur/euse diplômé(e)"],

- παιδαγωγών ("éducateur/trice")·

στις Κάτω Χώρες:

- βοηθών κτηνιάτρου ("dierenartassistent"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων:

i) τουλάχιστον τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται ενδεχομένως με κύκλο ειδίκευσης ενός ή δύο ετών, η οποία πιστοποιείται με εξετάσεις, ή

ii) τουλάχιστον δυόμισι έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται με πρακτική εξάσκηση ή πρακτική άσκηση τουλάχιστον έξι μηνών σε εγκεκριμένο ίδρυμα, ή

iii) τουλάχιστον δύο έτη εκπαίδευσης σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται με πρακτική εξάσκηση ή πρακτική άσκηση τουλάχιστον ενός έτους σε εγκεκριμένο ίδρυμα, ή

iv) στην περίπτωση των βοηθών κτηνιάτρου ("dierenartassistent") στις Κάτω Χώρες, τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή (καθεστώς "MBO") ή τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης στο διττό σύστημα μαθητείας ("LLW"), που πιστοποιείται με εξετάσεις·

στην Αυστρία:

- ειδική βασική κατάρτιση για νοσοκόμους που ειδικεύονται στη φροντίδα παιδιών και νέων ("spezielle Grundausbildung in der Kinder- und Jugendlichenpflege"),

- ειδική βασική κατάρτιση για νοσοκόμους ψυχιατρικής ("spezielle Grundausbildung in der psychiatrischen Gesundheits- und Krankenpflege"),

- οπτικών φακών επαφής ("Kontaktlinsenoptiker"),

- ποδολόγων ("Fusspfleger"),

- τεχνικών ακουστικών βοηθημάτων ("Hörgeräteakustiker"),

- φαρμακοποιών ("Drogist"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 14 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον πέντε έτη εκπαίδευσης σε διαρθρωμένο εκπαιδευτικό πλαίσιο κατανεμημένης σε μαθητεία διάρκειας τουλάχιστον τριών ετών, η οποία περιλαμβάνει εκπαίδευση εν μέρει στον τόπο εργασίας και εν μέρει σε ίδρυμα επαγγελματικής εκπαίδευσης, και σε περίοδο επαγγελματικής πρακτικής και εκπαίδευσης, πιστοποιούμενη με επαγγελματική εξέταση η οποία παρέχει το δικαίωμα άσκησης του επαγγέλματος και εκπαίδευσης μαθητευομένων,

- μασέρ ("Masseur"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας 14 ετών, συμπεριλαμβανομένων πέντε ετών εκπαίδευσης σε διαρθρωμένο εκπαιδευτικό πλαίσιο εκ των οποίων δύο έτη μαθητείας, δύο έτη επαγγελματικής πρακτικής και εκπαίδευσης και ένα έτος σπουδών, πιστοποιούμενη με επαγγελματική εξέταση η οποία παρέχει το δικαίωμα του επαγγέλματος και εκπαίδευσης μαθητευομένων,

- νηπιαγωγών ("Kindergärtner/in"),

- παιδαγωγών ("Erzieher"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας 13 ετών, συμπεριλαμβανομένων πέντε ετών επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις·

στη Σλοβακία:

- διδασκάλων χορού σε πρωτοβάθμια σχολεία καλών τεχνών ("učiteľ v tanečnom odbore na základných umeleckých školách"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 14,5 ετών, εκ των οποίων 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης, 4 έτη εκπαίδευσης σε δευτεροβάθμια ειδικευμένη σχολή και μαθήματα 5 εξαμήνων για παιδαγωγική χορού,

- του εκπαιδευτή σε ειδικά εκπαιδευτήρια και εγκαταστάσεις κοινωνικών υπηρεσιών ("vychovávateľ" v špeciálnych výchovných zariadeniach a v zariadeniach sociálnych služieb"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 14 ετών, εκ των οποίων 8/9 έτη βασικής εκπαίδευσης, 4 έτη σπουδών σε δευτεροβάθμιο εκπαιδευτικό ίδρυμα ή σε άλλη δευτεροβάθμια σχολή και 2 έτη συμπληρωματικής εκπαίδευσης μερικής απασχόλησης.

2. Τομέας των αρχιτεχνιτών ("Mester/Meister/Maître"), που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση σχετική με βιοτεχνικές δραστηριότητες μη καλυπτόμενες από το κεφάλαιο III, τμήμα II, της παρούσας οδηγίας
Η εκπαίδευση των:

στη Δανία:

- οπτικών ("optometrist"),

των οποίων ο κύκλος σπουδών αντιστοιχεί σε συνολική διάρκεια 14 ετών, εκ των οποίων πενταετής επαγγελματική εκπαίδευση, κατανεμημένη σε θεωρητική εκπαίδευση δύομισι ετών που παρέχεται από το ίδρυμα επαγγελματικής εκπαίδευσης και πρακτική εκπαίδευση δύομισι ετών στην επιχείρηση, η οποία πιστοποιείται με αναγνωρισμένες εξετάσεις που αφορούν τη βιοτεχνική δραστηριότητα, κατόπιν των οποίων χορηγείται ο τίτλος του "Mester",

- μηχανικών ορθοπεδικών προθέσεων ("ortopædimekaniker"),

των οποίων ο κύκλος σπουδών αντιστοιχεί σε συνολική διάρκεια δωδεκάμισι ετών, εκ των οποίων τριάμισι έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης, κατανεμημένης σε θεωρητική εκπαίδευση ενός εξαμήνου που παρέχεται από το ίδρυμα επαγγελματικής εκπαίδευσης και τριετή πρακτική εκπαίδευση στην επιχείρηση, η οποία πιστοποιείται με αναγνωρισμένες εξετάσεις που αφορούν τη βιοτεχνική δραστηριότητα, κατόπιν των οποίων χορηγείται ο τίτλος του "Mester",

- κατασκευαστών ορθοπεδικών υποδημάτων ("ortopædiskomager"),

των οποίων ο κύκλος σπουδών αντιστοιχεί σε συνολική διάρκεια 13,5 ετών, εκ των οποίων τεσσεράμισι έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης, κατανεμημένης σε θεωρητική εκπαίδευση δύο ετών που παρέχεται από το ίδρυμα επαγγελματικής εκπαίδευσης και πρακτική εκπαίδευση δύομισι ετών στην επιχείρηση, η οποία πιστοποιείται με αναγνωρισμένες εξετάσεις που αφορούν τη βιοτεχνική δραστηριότητα, κατόπιν των οποίων χορηγείται ο τίτλος του "Mester".

στη Γερμανία:

- οπτικών ("Augenoptiker"),

- οδοντοτεχνιτών ("Zahntechniker"),

- επιδεσμοποιών ("Bandagist"),

- τεχνιτών ακουστικών βοηθημάτων ("Hörgeräte-Akustiker"),

- μηχανικών ορθοπεδικών προθέσεων ("Orthopädiemechaniker"),

- κατασκευαστών ορθοπεδικών υποδημάτων ("Orthopädienschuhmacher").

στο Λουξεμβούργο:

- οπτικών ("opticien"),

- οδοντοτεχνιτών ("mécanicien dentaire"),

- τεχνιτών ακουστικών βοηθημάτων ("audioprothésiste"),

- μηχανικών ορθοπεδικών προθέσεων-επιδεσμοποιών ("mécanicien orthopédiste/bandagiste"),

- κατασκευαστών ορθοπεδικών υποδημάτων ("orthopédiste-cordonnier"),

των οποίων ο κύκλος σπουδών αντιστοιχεί σε συνολική διάρκεια 14 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον πέντε έτη εκπαίδευσης στα πλαίσια οργανωμένης εκπαίδευσης, εν μέρει στην επιχείρηση και εν μέρει στο ίδρυμα επαγγελματικής εκπαίδευσης, η οποία πιστοποιείται με εξετάσεις η επιτυχία στις οποίες αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την άσκηση δραστηριότητας που θεωρείται βιοτεχνική, είτε με τη ιδιότητα του ελεύθερου επαγγελματία είτε με την ιδιότητα του μισθωτού με παρόμοιο επίπεδο ευθυνών.

στην Αυστρία:

- επιδεσμοποιών ("Bandagist"),

- κατασκευαστών κορσέδων ("Miederwarenerzeuger"),

- οπτικών ("Optiker"),

- κατασκευαστών ορθοπεδικών υποδημάτων ("Orthopädienschuhmacher"),

- τεχνικών ορθοπεδικών προθέσεων ("Orthopädietechniker"),

- οδοντοτεχνιτών ("Zahntechniker"),

- κηπουρών ("Gärtner"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 14 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον πέντε έτη εκπαίδευσης σε διαρθρωμένο εκπαιδευτικό πλαίσιο καταναμεμημένες σε τρία τουλάχιστον έτη μαθητείας, που περιλαμβάνει εκπαίδευση εν μέρει στον τόπο εργασίας και εν μέρει σε ίδρυμα επαγγελματικής εκπαίδευσης, και σε δύο τουλάχιστον έτη επαγγελματικής πρακτικής και εκπαίδευσης, πιστοποιούμενη με εξετάσεις οι οποίες παρέχουν τα δικαιώματα άσκησης του επαγγέλματος, εκπαίδευσης μαθητευομένων και χρησιμοποίησης του τίτλου "Meister",

η εκπαίδευση των αρχιτεχνιτών στον τομέα της γεωργίας και της δασοκομίας, και συγκεκριμένα των:

- αρχιτεχνιτών στη γεωργία ("Meister in der Landwirtschaft"),
- αρχιτεχνιτών στην οικιακή γεωργική οικονομία ("Meister in der ländlichen Hauswirtschaft"),
- αρχιτεχνιτών στην κηπουρική ("Meister im Gartenbau"),
- αρχιτεχνιτών στα κηπουρικά προϊόντα μεγάλης καλλιέργειας ("Meister im Feldgemüsebau"),
- αρχιτεχνιτών στην οπωρολογία και την επεξεργασία φρούτων ("Meister im Obstbau und in der Obstverwertung"),
- αρχιτεχνιτών στην αμπελουργία και την οινοπαραγωγή ("Meister im Weinbau und in der Kellerwirtschaft"),
- αρχιτεχνιτών στη γαλακτοκομία ("Meister in der Molkerei- und Käsewirtschaft"),
- αρχιτεχνιτών στην εκτροφή ίππων ("Meister in der Pferdewirtschaft"),
- αρχιτεχνιτών στην ιχθυοκαλλιέργεια ("Meister in der Fischereiwirtschaft"),
- αρχιτεχνιτών στην πτηνοτροφία ("Meister in der Geflügelwirtschaft"),
- αρχιτεχνιτών στη μελισσοκομία ("Meister in der Bienenwirtschaft"),
- αρχιτεχνιτών στη δασοκομία ("Meister in der Forstwirtschaft"),
- αρχιτεχνιτών στην αναδάσωση και τη διαχείριση δασών ("Meister in der Forstgarten- und Forstpflégewirtschaft"),

- αρχιτεχνιτών στη γεωργική αποθήκευση ("Meister in der landwirtschaftlichen Lagerhaltung"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 15 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον έξι έτη εκπαίδευσης σε πλαίσιο διαρθρωμένης εκπαίδευσης καταναμεμημένης σε τουλάχιστον τρία έτη μαθητείας, που περιλαμβάνει εκπαίδευση παρεχόμενη εν μέρει στην επιχείρηση και εν μέρει σε ίδρυμα επαγγελματικής εκπαίδευσης και σε τρία έτη επαγγελματικής πρακτικής, πιστοποιούμενη με εξετάσεις σχετικές προς το επάγγελμα οι οποίες παρέχουν το δικαίωμα εκπαίδευσης μαθητευομένων και χρησιμοποίησης του τίτλου "Meister".

στην Πολωνία:

- διδασκάλων για πρακτική επαγγελματική κατάρτιση ("Nauczyciel praktycznej nauki zawodu"),

η οποία αντιστοιχεί σε εκπαίδευση διάρκειας:

- i) 8 ετών πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και 5 ετών δευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης ή ισοδύναμης δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης σε σχετικό τομέα, η οποία ακολουθείται από παιδαγωγικά μαθήματα συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 150 ωρών, μαθήματα στον τομέα της ασφάλειας και της υγιεινής της εργασίας και διετή επαγγελματική πείρα στο επάγγελμα στο οποίο θα διδάξουν ή,
- ii) 8 ετών πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και 5 ετών επαγγελματικής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης και δίπλωμα μεταδευτεροβάθμιας παιδαγωγικής τεχνικής σχολής ή,
- iii) 8 ετών πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και διετούς ή τριετούς βασικής επαγγελματικής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης και τουλάχιστον τριετούς επαγγελματικής πείρας, η οποία πιστοποιείται από δίπλωμα αρχιτεχνίτη στο συγκεκριμένο επάγγελμα και ακολουθείται από μαθήματα παιδαγωγικής τουλάχιστον 150 ωρών.

στη Σλοβακία:

- αρχιτεχνιτών επαγγελματικής εκπαίδευσης ("majster odbornej výchovy"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης, 4 έτη δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης (πλήρης δευτεροβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση ή/και μαθητεία σε σχετικά (παρόμοια) μαθήματα επαγγελματικής κατάρτισης ή μαθητείας), επαγγελματική πείρα συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 3 ετών στον τομέα της ολοκληρωθείσας εκπαίδευσης ή μαθητείας του ενδιαφερομένου και συμπληρωματικές παιδαγωγικές σπουδές στην παιδαγωγική ακαδημία ή σε τεχνικά πανεπιστήμια, ή πλήρης δευτεροβάθμια εκπαίδευση και μαθητεία σε σχετικά (παρόμοια) μαθήματα επαγγελματικής κατάρτισης ή μαθητείας, επαγγελματική πείρα συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 3 ετών στον τομέα της ολοκληρωθείσας εκπαίδευσης ή μαθητείας του ενδιαφερομένου, και πρόσθετες σπουδές παιδαγωγικής στην παιδαγωγική ακαδημία, ή, μέχρι την 1η Σεπτεμβρίου 2005, ειδικευμένη εκπαίδευση στον τομέα της ειδικής παιδαγωγικής η οποία παρέχεται στα κέντρα μεθοδολογίας για τους αρχιτεχνίτες επαγγελματικής εκπαίδευσης στις ειδικές σχολές χωρίς συμπληρωματικές παιδαγωγικές σπουδές.

3. Ναυτιλιακός τομέας

α) Ναυτιλία

Η εκπαίδευση του:

στην Τσεχική Δημοκρατία:

- βοηθού καταστρώματος ("palubní asistent"),
- αξιωματικού επικεφαλής της φυλακής γέφυρας ("námožní poručík"),
- υποπλοιάρχου ("první palubní důstojník"),
- πλοιάρχου ("kapitán"),
- βοηθού μηχανικού ("strojní asistent"),
- μηχανικού αρχηγού της φυλακής ("strojní důstojník"),
- δευτέρου μηχανικού ("druhý strojní důstojník"),
- πρώτου μηχανικού ("první strojní důstojník"),
- ηλεκτρολόγου ("elektrotechnik"),
- πρώτου ηλεκτρολόγου ("elektrodůstojník").

στη Δανία:

- πλοιάρχου εμπορικού ναυτικού ("skibsfoerer"),
- δευτέρου ("overstyrmand"),
- σηματοωρού, αξιωματικού της φυλακής ("enestyrmand, vagthavende styrmand"),
- αξιωματικού της φυλακής ("vagthavende styrmand"),
- αρχιμηχανικού πλοίων ("maskinchef"),
- πρώτου μηχανικού ("I. maskinmester"),
- πρώτου μηχανικού/μηχανικού αρχηγού της φυλακής ("I. maskinmester/vagthavende maskinmester").

στη Γερμανία:

- πλοιάρχου μεγάλης ακτοπλοΐας ("Kapitän AM"),
- πλοιάρχου ακτοπλοΐας ("Kapitän AK"),
- αξιωματικού φυλακής μεγάλης ακτοπλοΐας ("Nautischer Schiffsoffizier AMW"),
- αξιωματικού φυλακής της ακτοπλοΐας ("Nautischer Schiffsoffizier AKW"),
- μηχανικού C - χειριστή μηχανικών εγκαταστάσεων ("Schiffsbetriebstechniker CT - Leiter von Maschinenanlagen"),
- πρώτου μηχανικού πλοίου C - χειριστή μηχανικών εγκαταστάσεων ("Schiffsmaschinist CMA - Leiter von Maschinenanlagen"),
- μηχανικού C ("Schiffsbetriebstechniker CTW"),
- πρώτου μηχανικού πλοίου C - μόνου υπεύθυνου μηχανικού ("Schiffsmaschinist CMAW - Technischer Alleinoffizier").

στην Ιταλία:

- αξιωματικού γέφυρας ("ufficiale di coperta"),
- αξιωματικού μηχανικού ("ufficiale di macchina")

στη Λετονία:

- αξιωματικού ηλεκτρολόγου μηχανικού πλοίων ("Kūģu elektromehānikis"),
- χειριστή ψυκτικών μηχανημάτων ("kūģa saldēšanas iekārtu mašīnists"),

στις Κάτω Χώρες:

- κυβερνήτη (παράκτιου πλοίου) (με συμπλήρωμα) ("stuurman kleine handelsvaart (met aanvulling)"),
- διπλωματούχου μηχανοδηγού ("diploma motordrijver"),
- αξιωματικού συστήματος ελέγχου ναυσιπλοΐας λιμανιού VTS ("VTS-functionaris"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση:

- στην Τσεχική Δημοκρατία

i) για το βοηθό καταστρώματος ("palubní asistent"),

1. Πρόσωπο ηλικίας τουλάχιστον 20 ετών.

α) Ναυτική σχολή ή ναυτικό κολέγιο — τμήμα ναυσιπλοΐας, και οι δύο κύκλοι σπουδών πρέπει να συμπληρώνονται με εξετάσεις "maturitní zkouška", και τουλάχιστον εξαμήνη εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία σε πλοία κατά τη διάρκεια των σπουδών· ή

β) εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία τουλάχιστον δύο ετών ως ναύτης που αποτελεί μέλος της φυλακής γέφυρας σε επίπεδο υποστήριξης σε πλοία, και ολοκλήρωση εγκεκριμένου κύκλου σπουδών που πληροί τις προδιαγραφές ικανότητας του τμήματος A-II/1 του κώδικα STCW (διεθνής σύμβαση για πρότυπα εκπαίδευσης, έκδοσης πιστοποιητικών και τήρησης φυλακών των ναυτικών) σε ναυτική σχολή ή κολέγιο του συμβαλλόμενου μέρους της σύμβασης STCW, και επιτυχία στις εξετάσεις ενώπιον της εξεταστικής επιτροπής που αναγνωρίζεται από την ΕΟΜ (Επιτροπή Θαλάσσιων Μεταφορών της Τσεχικής Δημοκρατίας),

ii) για τον αξιωματικό επικεφαλής της φυλακής γέφυρας ("námožní poručík")

1. Εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία ως βοηθός καταστρώματος σε πλοία εκτοπίσματος τουλάχιστον 500 τόνων επί 6 τουλάχιστον μήνες για τους αποφοίτους ναυτικής σχολής ή κολεγίου, ή ένα έτος για τους αποφοίτους εγκεκριμένου κύκλου σπουδών, συμπεριλαμβανομένης εξαμήνου τουλάχιστον υπηρεσίας ως ναύτη που αποτελεί μέλος της φυλακής γέφυρας.

2. Δεόντως συμπληρωμένο και θεωρημένο βιβλιάριο εκπαίδευσης επί του πλοίου για τους ναυτόπαιδες καταστρώματος,

iii) για τον υποπλοίαρχο ("První palubní důstojník")

πιστοποιητικό ικανότητας Αξιωματικού επικεφαλής φυλακής γέφυρας σε πλοία εκτοπίσματος τουλάχιστον 500 τόνων και δωδεκάμηνη τουλάχιστον εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία με την ιδιότητα αυτήν,

iv) για τον πλοίαρχο ("Kapitán")

= Πιστοποιητικό υπηρεσίας ως πλοίαρχου πλοίων εκτοπίσματος μεταξύ 500 και 3000 τόνων.

= Πιστοποιητικό ικανότητας Υποπλοίαρχου πλοίων εκτοπίσματος τουλάχιστον 3000 τόνων και εξαμήνου τουλάχιστον εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία ως υποπλοίαρχου πλοίων εκτοπίσματος τουλάχιστον 500 τόνων και τουλάχιστον εξαμήνου εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία με την ιδιότητα του υποπλοίαρχου πλοίων εκτοπίσματος τουλάχιστον 3000 τόνων,

v) για τον βοηθό μηχανικού ("Strojní asistent"),

1. Πρόσωπο ηλικίας τουλάχιστον 20 ετών.

2. Ναυτική ακαδημία ή ναυτικό κολέγιο — τμήμα ναυτικών μηχανικών και εξαμήνου τουλάχιστον εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία επί πλοίων κατά τη διάρκεια των σπουδών,

vi) για τον μηχανικό αρχηγό της φυλακής ("Strojní důstojník")

εξαμήνου τουλάχιστον εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία ως Μηχανικού για τους αποφοίτους ναυτικής ακαδημίας ή κολεγίου,

vii) για τον δεύτερο μηχανικό ("Druhý strojní důstojník")

δωδεκάμηνη τουλάχιστον εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία ως τρίτου μηχανικού σε πλοία με κύριους κινητήρες ώθησης τουλάχιστον 750 kW,

viii) για τον πρώτο μηχανικό ("První strojní důstojník")

κατάλληλο πιστοποιητικό υπηρεσίας ως δεύτερου μηχανικού σε πλοία με κύριους κινητήρες ώθησης τουλάχιστον 3000 kW και εξαμήνου τουλάχιστον θαλάσσια υπηρεσία με την ιδιότητα αυτήν,

ix) για τον ηλεκτρολόγο ("Elektrotechnik"),

1. Πρόσωπο ηλικίας τουλάχιστον 18 ετών

2. Ναυτική ή άλλη ακαδημία, σχολή ηλεκτρολόγων μηχανολόγων, ή τεχνική σχολή ή κολέγιο ηλεκτρολόγων μηχανολόγων (όλοι οι κύκλοι σπουδών πρέπει να συμπληρώνονται με εξέταση "maturitní zkouška") και δωδεκάμηνη τουλάχιστον εγκεκριμένη πρακτική άσκηση στον τομέα του ηλεκτρολόγου μηχανικού,

x) για τον πρώτο ηλεκτρολόγο ("Elektro důstojník")

1. Ναυτική ακαδημία ή κολέγιο, σχολή ναυτικών ηλεκτρολόγων μηχανικών ή άλλη ακαδημία ή δευτεροβάθμια σχολή ηλεκτρολόγων μηχανικών· όλοι οι κύκλοι σπουδών πρέπει να καταλήγουν σε "maturitní zkouška" ή κρατικές εξετάσεις,

2. Εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία ως ηλεκτρολόγος 12 τουλάχιστον μηνών για τους αποφοίτους ακαδημίας ή κολεγίου, ή 24 μηνών για τους αποφοίτους δευτεροβάθμιας σχολής,

στη Δανία, εννέα ετών στοιχειώδους σχολικής φοιτήσεως, που ακολουθούνται από μια θεμελιώδη σειρά μαθημάτων βασικής εκπαίδευσης ή/και υπηρεσίας στη θάλασσα διάρκειας που ποικίλλει μεταξύ 17 και 36 μηνών και συμπληρώνονται:

i) για τον αξιωματικό της φυλακής με ένα έτος εξειδικευμένης επαγγελματικής εκπαίδευσης,

ii) για τους άλλους με τρία έτη εξειδικευμένης επαγγελματικής εκπαίδευσης,

στη Γερμανία, συνολικής διάρκειας μεταξύ 14 και 18 ετών, όπου περιλαμβάνεται τριετής κύκλος βασικών επαγγελματικών σπουδών και μονοετής πρακτική άσκηση στη θάλασσα, καθώς και ειδική επαγγελματική εκπαίδευση ενός ή δύο ετών στη συνέχεια, που συμπληρώνεται, ενδεχομένως, με εξάσκηση στο επάγγελμα δύο ετών,

στη Λετονία:

i) για τον αξιωματικό ηλεκτρολόγο μηχανικό πλοίων ("Kučis elektromehānikis")

1. Πρόσωπο τουλάχιστον 18 ετών.

2. Αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών και 6 μηνών, περιλαμβάνουσα τουλάχιστον 9 έτη στοιχειώδους εκπαίδευσης και τουλάχιστον 3 έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης. Επιπλέον απαιτείται θαλάσσια υπηρεσία τουλάχιστον 6 μηνών ως ηλεκτρολόγος πλοίου ή βοηθός ηλεκτρολόγου μηχανικού πλοίου με ισχύ γεννήτριας άνω των 750 kW. Η επαγγελματική εκπαίδευση συμπληρώνεται με ειδική εξέταση από αρμόδια αρχή σύμφωνα με το πρόγραμμα εκπαίδευσης που έχει εγκρίνει το Υπουργείο Μεταφορών,

ii) για τον χειριστή ψυκτικών μηχανημάτων ("kuģa saldēšanas iekārtu mašīnists")

1. Πρόσωπο τουλάχιστον 18 ετών.

2. Αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, περιλαμβάνει τουλάχιστον 9 έτη στοιχειώδους εκπαίδευσης και τουλάχιστον 3 έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης. Επιπροσθέτως, απαιτείται θαλάσσια υπηρεσία τουλάχιστον 12 μηνών ως μηχανικός ψυκτικού εξοπλισμού. Η επαγγελματική εκπαίδευση συμπληρώνεται με ειδική εξέταση από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με το πρόγραμμα εκπαίδευσης που έχει εγκρίνει το Υπουργείο Μεταφορών,

στην Ιταλία, συνολικής διάρκειας 13 ετών, εκ των οποίων πέντε τουλάχιστον επαγγελματικής εκπαίδευσης που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται, ενδεχομένως, με πρακτική άσκηση, στις Κάτω Χώρες:

i) για τον κυβερνήτη (παράκτιου πλοίου) (με συμπλήρωμα) ("stuurman kleine handelsvaart (met aanvulling)"), και το διπλωματούχο μηχανοδηγό ("diploma motordrijver"), περιλαμβάνουσα κύκλο σπουδών 14 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον δύο έτη σε ειδική σχολή επαγγελματικής εκπαίδευσης, που ολοκληρώνεται με περίοδο άσκησης διάρκειας δώδεκα μηνών,

ii) για τον αξιωματικό συστήματος ελέγχου ναυσιπλοΐας λιμανιού VTS ("VTS-functionaris"), συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 15 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον τρία έτη ανώτατης επαγγελματικής εκπαίδευσης ("HBO") ή μέσης επαγγελματικής εκπαίδευσης ("MBO"), που ολοκληρώνεται με σπουδές εθνικής και περιφερειακής ειδίκευσης οι οποίες περιλαμβάνουν τουλάχιστον δώδεκα εβδομάδες θεωρητικής εκπαίδευσης και πιστοποιούνται με εξετάσεις,

και που αναγνωρίζεται στο πλαίσιο της διεθνούς σύμβασης STCW (διεθνής σύμβαση του 1978 για τα πρότυπα εκπαίδευσης, τη χορήγηση πιστοποιητικών και τη χρήση φυλακών).

β) Θαλάσσια αλιεία:

Η εκπαίδευση του:

στη Γερμανία:

- πλοιάρχου BG αλιείας μεγάλης κλίμακας ("Kapitän BG/Fischerei"),
- πλοιάρχου BK αλιείας ανοικτής θαλάσσης ("Kapitän BLK/Fischerei"),
- αξιωματικού φυλακής BGW σε πλοίο για αλιεία μεγάλης κλίμακας ("Nautischer Schiffsoffizier BGW/Fischerei"),
- αξιωματικού φυλακής BKW σε πλοίο για αλιεία μικρής κλίμακας ("Nautischer Schiffsoffizier BK/Fischerei").

στις Κάτω Χώρες:

- αρχηγού της φυλακής γέφυρας μηχανικού V ("stuurman werktuigkundige V"),
- μηχανικού IV αλιευτικού πλοίου ("werktuigkundige IV visvaart"),
- αρχηγού της φυλακής γέφυρας IV αλιευτικού πλοίου ("stuurman IV visvaart"),
- αρχηγού της φυλακής γέφυρας μηχανικού VI ("stuurman werktuigkundige VI"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση:

- στη Γερμανία, συνολικής διάρκειας μεταξύ 14 και 18 ετών, όπου περιλαμβάνεται τριετής κύκλος βασικών επαγγελματικών σπουδών και μονοετής πρακτική άσκηση στη θάλασσα, καθώς και ειδική επαγγελματική εκπαίδευση ενός ή δύο ετών στη συνέχεια, που συμπληρώνεται, ενδεχομένως, με εξάσκηση στο επάγγελμα δύο ετών.

- στις Κάτω Χώρες, κύκλου σπουδών που ποικίλει μεταξύ 13 και 15 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον δύο έτη διανύονται σε εξειδικευμένη επαγγελματική σχολή, και ολοκληρώνεται με μια περίοδο εξάσκησης του επαγγέλματος δώδεκα μηνών,

και που αναγνωρίζεται στα πλαίσια της σύμβασης του Torremolinos (διεθνής σύμβαση του 1977 για την ασφάλεια των αλιευτικών πλοίων).

4. Τεχνικός τομέας

Η εκπαίδευση του:

στην Τσεχική Δημοκρατία:

- εγκεκριμένου τεχνικού, εγκεκριμένου οικοδόμου ("autorizovaný technik, autorizovaný stavitel"),

που αντιστοιχεί σε εννεαετή τουλάχιστον επαγγελματική κατάρτιση η οποία περιλαμβάνει 4 έτη δευτεροβάθμιας τεχνικής εκπαίδευσης που ολοκληρώνεται με εξέταση "maturitní zkouška" (δευτεροβάθμια τεχνική σχολή) και 5 έτη επαγγελματικής πείρας που ολοκληρώνεται με εξετάσεις επαγγελματικών προσόντων για την άσκηση των επιλεγμένων επαγγελματικών δραστηριοτήτων στον οικοδομικό τομέα (σύμφωνα με το νόμο αριθ. 50/1976 Sb. (νόμος περί οικοδομικής) και το νόμο αριθ. 360/1992 Sb)

- οδηγού φορτηγών ("Fyzická osoba řídící drážní vozidlo"),

που αντιστοιχεί σε δωδεκαετή τουλάχιστον εκπαίδευση, η οποία περιλαμβάνει οκταετή τουλάχιστον πρωτοβάθμια εκπαίδευση και τετραετή τουλάχιστον επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση που συμπληρώνεται με εξετάσεις "maturitní zkouška" και ολοκληρώνεται με κρατικές εξετάσεις για την κινητήρια ισχύ των οχημάτων,

- τεχνικού επισκευής φορτηγών ("Drážní revizní technik"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και τουλάχιστον 4 έτη δευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης σε δευτεροβάθμια σχολή μηχανικών ή ηλεκτρονικών, και που ολοκληρώνεται με εξετάσεις "maturitní zkouška",

- εκπαιδευτή οδήγησης ("Učitel autoškoly"),

πρόσωπο ηλικίας τουλάχιστον 24 ετών· αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και τουλάχιστον 4 έτη δευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης σε θέματα κυκλοφορίας ή μηχανών που ολοκληρώνονται με εξέταση "maturitní zkouška",

- κρατικού τεχνικού για τον έλεγχο της αξιοπιστίας στον δρόμο οχημάτων με κινητήρα ("Kontrolní technik STK"),

πρόσωπο ηλικίας τουλάχιστον 21 ετών· αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και τουλάχιστον 4 έτη δευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης συμπληρώνονται με "maturitní zkouška". Ακολουθείται από 2 τουλάχιστον έτη τεχνικής πρακτικής· ο ενδιαφερόμενος πρέπει να διαθέτει άδεια οδήγησης και λευκό ποινικό μητρώο και να έχει ολοκληρώσει ειδική κατάρτιση για τον κρατικό τεχνικό διάρκειας τουλάχιστον 120 ωρών καθώς και να έχει επιτύχει στις σχετικές εξετάσεις,

- μηχανικού ελέγχου των εκπομπών αυτοκινήτων ("mechanik měření emisí"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και τουλάχιστον 4 έτη δευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης· συμπλήρωση με εξέταση "maturitní zkouška". Επίσης, ο αιτών πρέπει να έχει ολοκληρώσει τουλάχιστον τριετή τεχνική πρακτική και την ειδική κατάρτιση "μηχανικού ελέγχου των εκπομπών αυτοκινήτων" διάρκειας 8 ωρών και να υποβάλλεται με επιτυχία στις σχετικές εξετάσεις,

- πλοιάρχου κλάσης I ("kapitán I. třídy"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 15 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και 3 έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης, και ολοκληρώνονται με εξέταση "maturitní zkouška" και εξετάσεις μετά τις οποίες χορηγείται πιστοποιητικό ικανότητας. Η επαγγελματική αυτή εκπαίδευση πρέπει να ακολουθείται από τετραετή επαγγελματική άσκηση που ολοκληρώνεται με εξετάσεις,

- συντηρητή μνημείων που είναι έργα βιοτεχνίας ("restaurátor památek, která jsou díly uměleckých řemesel"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών εάν πρόκειται για πλήρη δευτεροβάθμια τεχνική εκπαίδευση στον τομέα της συντήρησης, ή σπουδές 10 έως 12 ετών σε συναφή τομέα, συν 5 έτη επαγγελματικής εμπειρίας σε περίπτωση πλήρους δευτεροβάθμιας τεχνικής εκπαίδευσης που ολοκληρώνεται με εξέταση "maturitní zkouška", ή 8 έτη επαγγελματικής πείρας στην περίπτωση δευτεροβάθμιας τεχνικής εκπαίδευσης που καταλήγει σε τελικές εξετάσεις μαθητείας,

- συντηρητή έργων τέχνης που δεν είναι μνημεία και βρίσκονται σε μουσεία και πινακοθήκες, και άλλων αντικειμένων πολιτιστικής αξίας ("restaurátor děl výtvarných umění, která nejsou památkami a jsou uložena ve sbírkách muzeí a galerií, a ostatních předmětů kulturní hodnoty"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, συν 5 έτη επαγγελματικής πείρας σε περίπτωση πλήρους δευτεροβάθμιας τεχνικής εκπαίδευσης στον τομέα της συντήρησης που ολοκληρώνεται με εξέταση "maturitní zkouška",

- διαχειριστή αποβλήτων ("odpadový hospodář"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και τουλάχιστον 4 έτη δευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης· συμπλήρωση με εξέταση "maturitní zkouška" και τουλάχιστον πενταετή πείρα στον τομέα διαχείρισης

αποβλήτων κατά την τελευταία δεκαετία,

- προϊσταμένου τεχνολογίας εκρηκτικών ("Technický vedoucí odstřelů"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και τουλάχιστον 4 έτη δευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης· ολοκλήρωση με εξέταση "maturitní zkouška",

και ακολουθείται από:

δύο έτη ως μηχανικός ανατινάξεων σε υπόγειες εργασίες (για υπόγειες δραστηριότητες) και 1 έτος σε υπαίθριες εργασίες (για υπαίθριες δραστηριότητες) εκ των οποίων ένα εξάμηνο ως βοηθός μηχανικού ανατινάξεων,

100 ώρες θεωρητικής και πρακτικής κατάρτισης που ακολουθείται από εξετάσεις ενώπιον της αρμόδιας νομαρχιακής αρχής ορυχείων,

τουλάχιστον έξι μήνες πρακτική εξάσκηση στον τομέα του προγραμματισμού και της εκτέλεσης ανατινάξεων σημαντικού μεγέθους,

32 ώρες θεωρητικής και πρακτικής κατάρτισης που ακολουθείται από εξετάσεις ενώπιον της Τσεχικής Αρχής Ορυχείων·

στην Ιταλία:

- γεωμέτρη ("geometra"),

- αγροτεχνικού ("perito agrario"),

που αντιστοιχεί σε κύκλους τεχνικών δευτεροβάθμιων σπουδών συνολικής διάρκειας 13 τουλάχιστον ετών εκ των οποίων οκτώ έτη υποχρεωτικής φοίτησης και πέντε έτη δευτεροβάθμιων σπουδών εκ των οποίων τρία έτη σπουδών με άξονα το επάγγελμα και που πιστοποιούνται με την εξέταση του τεχνικού "baccalauréat" και συμπληρώνονται:

i) στην περίπτωση του γεωμέτρη: είτε με περίοδο πρακτικής άσκησης δύο τουλάχιστον ετών σε επαγγελματικό γραφείο, είτε με επαγγελματική πείρα πέντε ετών,

ii) στην περίπτωση των αγροτεχνικών, με την ολοκλήρωση περιόδου πρακτικής άσκησης δύο τουλάχιστον ετών συνοδευόμενης από κρατικές εξετάσεις.

στη Λετονία:

- μηχανικού σιδηροδρόμων βοηθού μηχανοδηγού ["vilces līdzekļa vadītāja (mašīnista) palīgs"],

πρόσωπο ηλικίας τουλάχιστον 18 ετών· αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 12 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον 8 έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης και τουλάχιστον 4 έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης. Επαγγελματική κατάρτιση που ολοκληρώνεται με ειδικές εξετάσεις από τον εργοδότη. Πιστοποιητικό ικανότητας που εκδίδεται από αρμόδια αρχή για 5 έτη·

στις Κάτω Χώρες:

- δικαστικού επιμελητή ("gerechtsdeurwaarder"),

- κατασκευαστή οδοντικών προθέσεων ("tandprotheticus"),

που αντιστοιχεί σε κύκλο σπουδών και επαγγελματικής εκπαίδευσης:

i) στην περίπτωση του δικαστικού επιμελητή ("gerechtsdeurwaarder"), συνολικής διάρκειας 19 ετών, εκ των οποίων οκτώ έτη υποχρεωτικής σχολικής φοίτησης και οκτώ έτη δευτεροβάθμιων σπουδών εκ των οποίων τέσσερα έτη τεχνικής εκπαίδευσης που πιστοποιείται με κρατικές εξετάσεις και συμπληρώνεται με τρία έτη θεωρητικής και πρακτικής επαγγελματικής εκπαίδευσης,

ii) στην περίπτωση του κατασκευαστή οδοντικών προθέσεων ("tandprotheticus") συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 15 ετών εκπαίδευσης πλήρους απασχόλησης και τρία έτη εκπαίδευσης μερικής απασχόλησης, εκ των οποίων οκτώ έτη πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης, τέσσερα έτη γενικής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης που περιλαμβάνει θεωρητική και πρακτική εκπαίδευση οδοντοτεχνίτη και συμπληρώνεται με τρία έτη εκπαίδευσης μερικής απασχόλησης στον τομέα της κατασκευής οδοντικών προθέσεων και πιστοποιείται με εξετάσεις·

στην Αυστρία:

- δασολόγου ("Förster"),

- παροχής τεχνικών συμβουλών ("Technisches Büro"),

- εκμίσθωσης εργασίας ("Überlassung von Arbeitskraeften - Arbeitskräften"),

- πράκτορα ευρέσεως εργασίας ("Arbeitsvermittlung"),

- συμβούλου επενδύσεων ("Vermoegensberater"),

- ιδιωτικού αστυνομικού ("Berufsdetektiv"),

- φύλακα ("Bewachungsgewerbe"),

- κτηματομεσίτη ("Immobilienmakler"),

- διαχειριστή ακινήτων ("Immobilienverwalter"),

- οργανωτή οικοδομικών έργων ("Bauträger, Bauorganisator, Baubetreuer"),

- ινστιτούτου είσπραξης οφειλών ("Inkassobüro/Inkassoinstitut"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 15 ετών, εκ των οποίων οκτώ έτη υποχρεωτικής σχολικής φοίτησης και τουλάχιστον πέντε έτη δευτεροβάθμιων τεχνικών ή εμπορικών σπουδών, που πιστοποιούνται με τεχνικές ή εμπορικές εξετάσεις επιπέδου λυκείου και συμπληρώνονται με εκπαίδευση τουλάχιστον δύο ετών στο τόπο εργασίας που πιστοποιείται με επαγγελματικές εξετάσεις,

- συμβούλου ασφαλίσεων ("Berater in Versicherungsangelegenheiten"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας 15 ετών, που περιλαμβάνει έξι έτη εκπαίδευσης σε διαρθρωμένο εκπαιδευτικό πλαίσιο, εκ των οποίων τρία έτη μαθητείας και τρία έτη επαγγελματικής πρακτικής εκπαίδευσης, που πιστοποιούνται με εξετάσεις,

- αρχιτεχνίτη οικοδόμου/προγραμματισμός και τεχνικός υπολογισμός ("Planender Baumeister"),

- αρχιτεχνίτη ξυλουργού/προγραμματισμός και τεχνικός υπολογισμός ("Planender Zimmermeister"),

που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 18 ετών, που περιλαμβάνει τουλάχιστον εννέα έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης, εκ των οποίων τέσσερα έτη δευτεροβάθμιων τεχνικών σπουδών και πέντε έτη επαγγελματικής πρακτικής εκπαίδευσης που πιστοποιούνται με επαγγελματικές εξετάσεις οι οποίες παρέχουν το δικαίωμα άσκησης του επαγγέλματος και εκπαίδευσης μαθητευόμενων, στο βαθμό που η εν λόγω εκπαίδευση σχετίζεται με το δικαίωμα εκπόνησης κτιριακών μελετών, τεχνικών υπολογισμών και επίβλεψης οικοδομικών έργων ("το προνόμιο Μαρία Θηρεσία"),

- εμπορικού λογιστή ("Gewerblicher Buchhalter"), δυνάμει του 1994 Gewerbeordnung (νόμος του 1994 σχετικά με το εμπόριο, τη βιοτεχνία και τη βιομηχανία),

- ανεξάρτητου λογιστή ("Selbständiger Buchhalter"), δυνάμει του 1999 Bundesgesetz über die Wirtschaftstreuhänderberufe (νόμος του 1999 σχετικά με τα επαγγέλματα στον τομέα της δημόσιας λογιστικής),

στην Πολωνία:

- τεχνικού για τον έλεγχο της αξιοπιστίας στο δρόμο οχημάτων με κινητήρα σε τοπικό σταθμό ελέγχου οχημάτων ("Diagnosta przeprowadzający badania techniczne w stacji kontroli pojazdów o podstawowym zakresie badań"),

που αντιστοιχεί σε οκταετή στοιχειώδη εκπαίδευση και πενταετή δευτεροβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση στον τομέα των αυτοκινήτων και 3 έτη βασικής εκπαίδευσης σε σταθμό ελέγχου αυτοκινήτων ή σε γκαράζ, βασικά μαθήματα ελέγχου της κατάστασης των αυτοκινήτων — 51 ώρες και επιτυχία σε σχετικές εξετάσεις

- τεχνικού για τον έλεγχο της αξιοπιστίας στο δρόμο οχημάτων με κινητήρα σε νομαρχιακό σταθμό ελέγχου αυτοκινήτων ("Diagnosta przeprowadzający badania techniczne pojazdu w okręgowej stacji kontroli pojazdów"),

που αντιστοιχεί σε οκταετή στοιχειώδη εκπαίδευση και πενταετή δευτεροβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση στον τομέα των αυτοκινήτων, και 4 έτη πρακτικής άσκησης σε σταθμό ελέγχου αυτοκινήτων ή σε γκαράζ, βασικά μαθήματα ελέγχου της κατάστασης των αυτοκινήτων (51 ώρες) και επιτυχία σε σχετικές εξετάσεις,

- τεχνικού για τον έλεγχο της αξιοπιστίας στο δρόμο οχημάτων με κινητήρα σε σταθμό ελέγχου αυτοκινήτων ("Diagnosta wykonujący badania techniczne pojazdów w stacji kontroli pojazdów"),

που αντιστοιχεί σε:

i) οκταετή στοιχειώδη εκπαίδευση και πενταετή δευτεροβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση στον τομέα των αυτοκινήτων και αποδεδειγμένη τετραετή πρακτική εξάσκηση σε συνεργείο ή σε γκαράζ, ή

ii) οκταετή στοιχειώδη εκπαίδευση και πενταετή δευτεροβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση σε τομέα διαφορετικό από εκείνον της ειδίκευσης στον τομέα των αυτοκινήτων και αποδεδειγμένη οκταετή πρακτική εξάσκηση σε συνεργείο ή σε γκαράζ, συνολικά 113 ώρες πλήρους κατάρτισης, η οποία περιλαμβάνει βασική και ειδικευμένη κατάρτιση, με εξετάσεις μετά από κάθε φάση.

Η διάρκεια σε ώρες και το γενικό πεδίο των επιμέρους εκπαιδεύσεων στο πλαίσιο ολοκληρωμένης κατάρτισης για τον τεχνικό προσδιορίζονται χωριστά στο κανονισμό του Υπουργείου Υποδομών, της 28 Νοεμβρίου 2002 σχετικά με τις λεπτομερείς απαιτήσεις σχετικά με τους τεχνικούς (ΕΕ του 2002, αριθ. 208, θέση 1769).

- διαχειριστή σιδηροδρομικής κυκλοφορίας ("Dyżurny ruchu"),

που αντιστοιχεί σε οκταετή στοιχειώδη εκπαίδευση και τετραετή δευτεροβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση, με ειδίκευση σε σιδηροδρομικές μεταφορές και μαθήματα για την προετοιμασία εργασίας ως διαχειριστή σιδηροδρομικής κυκλοφορίας 45 ημερών και επιτυχία στις σχετικές εξετάσεις, ή οκταετή στοιχειώδη εκπαίδευση και πενταετή δευτεροβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση με ειδίκευση σε σιδηροδρομικές μεταφορές και μαθήματα για την προετοιμασία εργασίας ως διαχειριστή σιδηροδρομικής κυκλοφορίας 63 ημερών και επιτυχία στις σχετικές εξετάσεις.

5. Εκπαιδευτικοί κύκλοι στο Ηνωμένο Βασίλειο που γίνονται δεκτές ως National Vocational Qualifications ή

ως Scottish Vocational Qualifications

Η εκπαίδευση του:

- εγκεκριμένος/η νοσοκόμος κτηνιατρικής ("listed veterinary nurse"),
- ηλεκτρολόγου μηχανικού μεταλλείων ("mine electrical engineer"),
- μηχανολόγου μηχανικού μεταλλείων ("mine mechanical engineer"),
- ειδικού θεραπευτικής οδόντων ("dental therapist"),
- ειδικού υγιεινής οδόντων ("dental hygienist"),
- οπτικού ("dispensing optician"),
- επιστάτη ασφαλείας μεταλλείων ("mine deputy"),
- κατ' επάγγελμα συνδίκου ("insolvency practitioner"),
- αναγνωρισμένου ειδικού μεταβιβάσεων ακινήτων ("licensed conveyancer"),
- α' αξιωματικού - φορτηγά/επιβατηγά πλοία - άνευ περιορισμών ("first mate - freight/passenger ships - unrestricted"),
- β' αξιωματικού - φορτηγά/επιβατηγά πλοία - άνευ περιορισμών ("second mate - freight/passenger ships - unrestricted"),
- γ' αξιωματικού - φορτηγά/επιβατηγά πλοία - άνευ περιορισμών ("third mate - freight/passenger ships - unrestricted"),
- αξιωματικού καταστρώματος - φορτηγά/επιβατηγά πλοία - άνευ περιορισμών ("deck officer - freight/passenger ships - unrestricted"),
- μηχανικού εμπορικού ναυτικού β' τάξεως φορτηγά/επιβατηγά πλοία - περιοχή δραστηριότητας απεριόριστη ("engineer officer - freight/passenger ships - unlimited trading area"),
- τεχνικού ειδικευμένου στη διαχείριση αποβλήτων ("certified technically competent person in waste management"),

που οδηγούν σε τίτλους οι οποίοι αναγνωρίζονται ως National Vocational Qualifications (NVQs) ή που αναγνωρίζονται στη Σκωτία ως Scottish Vocational Qualifications, και τοποθετούνται στα επίπεδα 3 και 4 του National Framework of Vocational Qualifications του Ηνωμένου Βασιλείου.

Τα επίπεδα 3 και 4 ορίζονται ως εξής:

- επίπεδο 3: ικανότητα εκτέλεσης διαφόρων καθηκόντων ευρέως φάσματος σε ποικίλες καταστάσεις, από τα οποία τα περισσότερα είναι σύνθετα καθήκοντα και όχι καθήκοντα ρουτίνας. Η ευθύνη και η αυτονομία είναι σημαντική, τα δε καθήκοντα του επιπέδου αυτού συνεπάγονται συχνά την εποπτεία ή πλαισίωση άλλων προσώπων,

- επίπεδο 4: ικανότητα εκτέλεσης ευρέως φάσματος σύνθετων, τεχνικών ή ειδικών καθηκόντων σε πολυποικίλες καταστάσεις με ιδιαίτερα σημαντική προσωπική ευθύνη και αυτονομία. Τα καθήκοντα του επιπέδου αυτού συνεπάγονται συχνά την ευθύνη για την εργασία που εκτελούν άλλα πρόσωπα.

[1] Από την 1η Ιουνίου 1994, ο τίτλος "Krankengymnast(in)" αντικαταστάθηκε από τον τίτλο του "Physiotherapeut(in)". Ωστόσο οι επαγγελματίες του κλάδου που απέκτησαν το δίπλωμά τους πριν από την ημερομηνία αυτή μπορούν, εφόσον το επιθυμούν, να διατηρήσουν τον τίτλο του "Krankengymnast(in)".

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Κατάλογος των νομοθετικώς κατοχυρωμένων εκπαιδεύσεων και καταρτίσεων που μνημονεύονται στο άρθρο 13 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο

Στο Ηνωμένο Βασίλειο:

Οι νομοθετικώς κατοχυρωμένοι εκπαιδευτικοί κύκλοι οι οποίοι οδηγούν στην απόκτηση τίτλων που αναγνωρίζονται ως National Vocational Qualifications (NVQs) ή που αναγνωρίζονται στη Σκωτία ως Scottish Vocational Qualifications, και τοποθετούνται στα επίπεδα 3 και 4 του National Framework of Vocational Qualifications του Ηνωμένου Βασιλείου.

Τα επίπεδα 3 και 4 ορίζονται ως εξής:

- επίπεδο 3: ικανότητα εκτέλεσης ευρέως φάσματος διαφόρων καθηκόντων σε ποικίλες καταστάσεις, από τα οποία τα περισσότερα είναι σύνθετα καθήκοντα και όχι καθήκοντα ρουτίνας. Η ευθύνη και η αυτονομία είναι σημαντική, τα δε καθήκοντα του επιπέδου αυτού συνεπάγονται συχνά την εποπτεία ή πλαισίωση άλλων προσώπων,

- επίπεδο 4: ικανότητα εκτέλεσης ευρέως φάσματος σύνθετων, τεχνικών ή ειδικών καθηκόντων σε ποικίλες καταστάσεις με ιδιαίτερα σημαντική προσωπική ευθύνη και αυτονομία. Τα καθήκοντα του επιπέδου αυτού συνεπάγονται συχνά την ευθύνη για την εργασία που εκτελούν άλλα πρόσωπα·

στη Γερμανία:

οι ακόλουθοι νομοθετικώς κατοχυρωμένοι εκπαιδευτικοί κύκλοι:

- οι νομοθετικώς κατοχυρωμένοι προπαρασκευαστικοί εκπαιδευτικοί κύκλοι για τα επαγγέλματα των τεχνικών βοηθών ["technische(r) Assistent(in)"], των εμπορικών βοηθών ["kaufmännische(r) Assistent(in)"], των κοινωνικών επαγγελματιών ("soziale Berufe") καθώς και για το επάγγελμα του καθηγητή αναπνοής, λόγου και ορθοφωνίας ["staatlich geprüfte(r) Atem-, Sprech- und Stimmlehrer(in)"], ελάχιστης συνολικής διάρκειας 13 ετών, που απαιτούν την επιτυχή ολοκλήρωση της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ("mittlerer Bildungsabschluss") και που περιλαμβάνουν:

i) είτε τουλάχιστον τριετή [1] επαγγελματική εκπαίδευση σε ειδικευμένη σχολή ("Fachschule") που πιστοποιείται με εξετάσεις, και συμπληρώνεται ενδεχομένως με μονοετή ή διετή κύκλο ειδίκευσης, που πιστοποιείται επίσης με εξετάσεις,

ii) είτε τουλάχιστον δυόμισι έτη σε ειδικευμένη σχολή ("Fachschule") που πιστοποιούνται με εξετάσεις και συμπληρώνονται με άσκηση του επαγγέλματος επί έξι τουλάχιστον μήνες ή πρακτική άσκηση επί έξι τουλάχιστον μήνες σε αναγνωρισμένο ίδρυμα,

iii) είτε δύο τουλάχιστον έτη σε ειδικευμένη σχολή ("Fachschule") που πιστοποιούνται με εξετάσεις και συμπληρώνονται με άσκηση του επαγγέλματος επί ένα τουλάχιστον έτος ή πρακτική άσκηση επί ένα τουλάχιστον έτος σε αναγνωρισμένο ίδρυμα,

οι νομοθετικώς κατοχυρωμένοι εκπαιδευτικοί κύκλοι ("staatlich geprüfte(r)") για τεχνικούς ("Techniker(in)"), οικονομολόγους επιχειρήσεων ("Betriebswirt(in)"), σχεδιαστές ("Gestalter(in)") και οικογενειακούς βοηθούς ("Familienpfleger(in)"), ελάχιστης συνολικής διάρκειας 16 ετών, που προϋποθέτουν την επιτυχή ολοκλήρωση της υποχρεωτικής σχολικής φοίτησης ή ανάλογης εκπαίδευσης (τουλάχιστον εννεαετούς διάρκειας) καθώς και την επιτυχή ολοκλήρωση μιας εκπαίδευσης σε επαγγελματική σχολή ("Berufsschule") ελάχιστης διάρκειας τριών ετών και που περιλαμβάνουν, μετά από άσκηση του επαγγέλματος επί τουλάχιστον δύο έτη, εκπαίδευση πλήρους παρακολούθησης τουλάχιστον διετούς διάρκειας ή εκπαίδευση μερικής παρακολούθησης, αντίστοιχης διάρκειας,

οι νομοθετικώς κατοχυρωμένοι εκπαιδευτικοί κύκλοι και οι νομοθετικώς κατοχυρωμένοι συνεχείς κύκλοι σπουδών, συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 15 ετών, που απαιτούν, κατά γενικό κανόνα, την επιτυχή ολοκλήρωση της υποχρεωτικής σχολικής φοίτησης (τουλάχιστον εννεαετούς διάρκειας) και επαγγελματικής εκπαίδευσης (εν γένει τριετούς διάρκειας) και που περιλαμβάνουν, κατά γενικό κανόνα, άσκηση του επαγγέλματος επί τουλάχιστον δύο έτη (εν γένει τρία έτη) καθώς και εξετάσεις στο πλαίσιο της συνεχούς εκπαίδευσης για την προπαρασκευή των οποίων λαμβάνονται, κατά κανόνα, συνοδευτικά μέτρα εκπαίδευσης είτε παράλληλα με την άσκηση του επαγγέλματος (τουλάχιστον 1000 ωρών) είτε με πλήρη παρακολούθηση (διάρκειας ενός έτους τουλάχιστον).

Οι γερμανικές αρχές κοινοποιούν στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη κατάλογο των κύκλων εκπαίδευσης που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα:

στις Κάτω Χώρες:

- νομοθετικώς κατοχυρωμένη εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 15 ετών, που προϋποθέτουν την επιτυχή ολοκλήρωση πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης διάρκειας οκτώ ετών και τέσσερα έτη είτε μέσης γενικής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ("MAVO") είτε προπαρασκευαστικής επαγγελματικής εκπαίδευσης ("VBO") ή γενικής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ανώτερου επιπέδου, και που απαιτούν την ολοκλήρωση σπουδών τριετούς ή τετραετούς διάρκειας σε σχολή μέσης επαγγελματικής εκπαίδευσης ("MBO"), που πιστοποιούνται με εξετάσεις,

- νομοθετικώς κατοχυρωμένη εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 16 ετών, που προϋποθέτουν την επιτυχή ολοκλήρωση πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης διάρκειας οκτώ ετών και προπαρασκευαστικής επαγγελματικής εκπαίδευσης ("VBO") ή ανώτερου επιπέδου γενικής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης διάρκειας τουλάχιστον τεσσάρων ετών, και που απαιτούν την ολοκλήρωση επαγγελματικής εκπαίδευσης τουλάχιστον τεσσάρων ετών στο σύστημα μαθητείας, εκ των οποίων τουλάχιστον μία ημέρα την εβδομάδα θεωρητικής διδασκαλίας σε σχολή και τις υπόλοιπες ημέρες πρακτική εκπαίδευση σε κέντρο πρακτικής εκπαίδευσης ή σε επιχείρηση, που πιστοποιείται με εξετάσεις δευτεροβάθμιου ή τριτοβάθμιου επιπέδου.

Οι ολλανδικές αρχές κοινοποιούν στην Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη κατάλογο των κύκλων εκπαίδευσης που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα:

στην Αυστρία:

- εκπαίδευση σε ανώτατες επαγγελματικές σχολές ("Berufsbildende Höhere Schulen") και ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα γεωργίας και δασοκομίας ("Höhere Land- und Forstwirtschaftliche Lehranstalten"), συμπεριλαμβανομένων ειδικών τύπων ("einschließlich der Sonderformen"), η διάρθρωση και το επίπεδο των οποίων καθορίζονται από νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις.

Οι εν λόγω εκπαιδευτικοί κύκλοι έχουν συνολική διάρκεια τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων πέντε έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης που πιστοποιείται με τελική εξέταση, η επιτυχία στην οποία αποτελεί απόδειξη επαγγελματικής επάρκειας,

- εκπαιδευτικοί κύκλοι σε σχολές αρχιτεχνιτών ("Meisterschulen"), τάξεις αρχιτεχνιτών ("Meisterklassen"),

σχολές αρχιτεχνιτών βιομηχανίας ("Werkmeisterschulen") ή σχολές οικοδόμων ("Bauhandwerkerschulen"), η διάρθρωση και το επίπεδο των οποίων καθορίζονται από νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις.

Οι εν λόγω εκπαιδευτικοί κύκλοι έχουν συνολική διάρκεια τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων εννέα έτη υποχρεωτικής εκπαίδευσης και είτε τουλάχιστον τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή είτε τουλάχιστον τρία έτη εκπαίδευσης σε επιχείρηση και παράλληλα σε επαγγελματική σχολή ("Berufsschule"), πιστοποιούνται με εξετάσεις και συμπληρώνονται με την επιτυχή ολοκλήρωση εκπαίδευσης διάρκειας τουλάχιστον ενός έτους σε σχολή αρχιτεχνιτών ("Meisterschule"), τάξεις αρχιτεχνιτών ("Meisterklassen"), σχολή αρχιτεχνιτών βιομηχανίας ("Werkmeisterschule") ή σχολή οικοδόμων ("Bauhandwerkerschule"). Στις περισσότερες περιπτώσεις, η συνολική διάρκεια της εκπαίδευσης είναι τουλάχιστον 15 έτη, συμπεριλαμβανομένων των περιόδων πρακτικής εξάσκησης, που είτε προηγούνται της εκπαίδευσης στα εν λόγω ιδρύματα είτε συνοδεύονται από σπουδές μερικής απασχόλησης (τουλάχιστον 960 ωρών).

Οι αυστριακές αρχές υποβάλλουν στην Επιτροπή και τα κράτη μέλη κατάλογο των εκπαιδευτικών κύκλων που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα.

[1] Η ελάχιστη διάρκεια μπορεί να μειωθεί από τρία σε δύο έτη εάν ο ενδιαφερόμενος κατέχει τον τίτλο που απαιτείται για να γίνει δεκτός στο πανεπιστήμιο ("Abitur"), δηλαδή δεκατρία έτη προγενέστερων σπουδών, ή τον τίτλο που απαιτείται για να γίνει δεκτός στο "Fachhochschule" ("Fachhochschulreife"), δηλαδή δώδεκα έτη προγενέστερων σπουδών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Δραστηριότητες που σχετίζονται με τις κατηγορίες επαγγελματικής πείρας οι οποίες μνημονεύονται στα άρθρα 17, 18 και 19

Κατάλογος I

Κλάσεις που καλύπτονται από την οδηγία 64/427/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 69/77/ΕΟΚ, καθώς και από τις οδηγίες 68/366/ΕΟΚ και 82/489/ΕΟΚ

1 Οδηγία 64/427/ΕΟΚ

(Οδηγία απελευθέρωσης: 64/429/ΕΟΚ)

Ονοματολογία ΟΒΕΚ (που αντιστοιχεί στις κλάσεις 23-40 ΔΤΤΒ)

Κλάση | 23 | Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία |

232 | Μεταποίηση κλωστοϋφαντουργικών υλικών από έριο |

233 | Μεταποίηση κλωστοϋφαντουργικών υλικών από βάμβακα |

234 | Μεταποίηση κλωστοϋφαντουργικών υλικών από μέταξα |

235 | Μεταποίηση κλωστοϋφαντουργικών υλικών από λινό και κάνναβη |

236 | Βιομηχανία άλλων κλωστοϋφαντουργικών ινών (ινδική κάνναβη, σκληρές ίνες κ.λπ.), σχοινοποιία |

237 | Πιλοποιία |

238 | Επεξεργασία των υφαντών (φινίρισμα) |

239 | Άλλες κλωστοϋφαντουργικές βιομηχανίες |

Κλάση | 24 | Κατασκευή υποδημάτων, άλλων ειδών ιματισμού, κλινοσκεπασμάτων |

241 | Μηχανική κατασκευή υποδημάτων (εξαιρουμένων των υποδημάτων από καουτσούκ και ξύλο) |

242 | Κατασκευή δια χειρός και επισκευή υποδημάτων |

243 | Κατασκευή ειδών ιματισμού (εκτός από γούνες) |

244 | Κατασκευή στρωμάτων και κλινοσκεπασμάτων |

245 | Βιομηχανίες κατεργασίας δερμάτων και γουναρικών |

Κλάση | 25 | Βιομηχανία ξύλου και φελλού (εκτός των βιομηχανιών ξύλινων επίπλων) |

251 | Πριόνισμα και βιομηχανική παρασκευή ξύλου |

252 | Κατασκευή ημι-ετοιμών προϊόντων ξύλου |

253 | Κατασκευή σειράς ξύλινων οικοδομικών στοιχείων και δαπέδων |

254 | Κατασκευή ξύλινων συσκευασιών |

255 | Κατασκευή άλλων έργων από ξύλο (εκτός από έπιπλα) |

259 | Κατασκευή ειδών από ψάθα, φελλό, κατασκευή καλάθων και βουρτσών |

Κλάση | 26 | 260 Βιομηχανία ξύλινων επίπλων |

Κλάση | 27 | Βιομηχανία χάρτου και κατασκευή χάρτινων αντικειμένων |

271 | Κατασκευή χαρτομάζας, χάρτου και χαρτονιού |

272 | Κατεργασία χάρτου και χαρτονιού, κατασκευή αντικειμένων από χαρτομάζα |
Κλάση | 28 | 280 Τυπογραφία, εκδόσεις και παρεπόμενες βιομηχανίες |
Κλάση | 29 | Βιομηχανία δερμάτων |
291 | Βυρσοδεψία και εγκαταστάσεις επεξεργασίας δέρματος |
292 | Κατασκευή δερματίνων ειδών και άλλων παρομοίων |
Ex Κλάση | 30 | Βιομηχανία καουτσούκ και πλαστικών υλικών, τεχνητών ή συνθετικών ινών και αμυλωδών προϊόντων |
301 | Επεξεργασία καουτσούκ και αμιάντου |
302 | Επεξεργασία πλαστικών υλών |
303 | Παραγωγή τεχνητών και συνθετικών ινών |
Ex Κλάση | 31 | Χημική Βιομηχανία |
311 | Κατασκευή βασικών χημικών προϊόντων και κατασκευή με περαιτέρω πλέον ή μη σύνθετη επεξεργασία αυτών των προϊόντων |
312 | Ειδικευμένη κατασκευή χημικών προϊόντων προοριζομένων κυρίως για βιομηχανική και γεωργική χρήση (περιλαμβάνεται η κατασκευή βιομηχανικών λιπών και ελαίων φυτικής ή ζωικής προελεύσεως η οποία περιλαμβάνεται στην ομάδα 312 ΔΤΤΒ) |
313 | Ειδικευμένη κατασκευή χημικών προϊόντων προοριζομένων κυρίως για οικιακή και διοικητική χρήση [εκτός από τα ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα (ex ομάδα 319 ΔΤΤΒ)] |
Κλάση | 32 | 320 Βιομηχανία πετρελαίου |
Κλάση | 33 | Κατασκευή προϊόντων εκ μη μεταλλικών μεταλλευμάτων |
331 | Κατασκευή υλικών ανοικοδομήσεως εξ οπτής γης |
332 | Υαλουργία |
333 | Κατασκευή κεραμικών, πορσελάνης, φαγέντσας και πυρίμαχων υλικών |
334 | Κατασκευή τσιμέντου, ασβέστου και γύψου |
335 | Κατασκευή υλικών ανοικοδομήσεως από μπετόν, τσιμέντο και γύψο |
339 | Επεξεργασία της πέτρας και προϊόντων εκ μη μεταλλικών μεταλλευμάτων |
Κλάση | 34 | Παραγωγή και πρωτογενής επεξεργασία σιδηρούχων και μη σιδηρούχων |
341 | Σιδηρουργία (κατά τη συνθήκη ΕΚΑΧ περιλαμβανομένων των εγκαταστάσεων παραγωγής οπτάνθρακα εντεταγμένων σε χαλυβουργείο) |
342 | Κατασκευή ασάλινων σωλήνων |
343 | Συρματοουργία, ψυχρή έλαση, κατεργασία εν ψυχρώ |
344 | Παραγωγή και πρωτογενής επεξεργασία μη σιδηρούχων μετάλλων |
345 | Χυτήρια σιδηρούχων και μη σιδηρούχων μετάλλων |
Κλάση | 35 | Κατασκευή έργων εκ μετάλλου (εκτός από μηχανές και μηχανήματα |
351 | Σφυρηλάτηση, αποτύπωση δια μήτρας, βαρεία πίεση |
352 | Δευτερογενής μεταποίηση, επεξεργασία και επένδυση των μετάλλων |
353 | Μεταλλικές κατασκευές |
354 | Κατασκευή λεβήτων δεξαμενών και άλλων ειδών φανοποιίας |
355 | Κατασκευή εργαλείων και ετοιμών ειδών εκ μετάλλου εκτός ηλεκτρικού εξοπλισμού |
359 | Βοηθητικές μηχανολογικές δραστηριότητες |
Κλάση | 36 | Κατασκευή μη ηλεκτρικών μηχανημάτων |
361 | Κατασκευή γεωργικών μηχανημάτων και ελκυστήρων |
362 | Κατασκευή μηχανών γραφείου |
363 | Κατασκευή εργαλειομηχανών για την επεξεργασία των μετάλλων, των εργαλείων και των εργαλείων για μηχανές |
364 | Κατασκευή κλωστοϋφαντουργικών μηχανών και των εξαρτημάτων τους, κατασκευή ραπτομηχανών |
365 | Κατασκευή μηχανημάτων και εξοπλισμού για τις βιομηχανίες τροφών, για τις χημικές βιομηχανίες και για τις συνδεδεμένες με αυτές |
366 | Κατασκευή εξοπλισμού για ορυχεία, χυτήρια και χάλυβος, για τη βιομηχανία δομικών κατασκευών· κατασκευή υλικού ανυψώσεως (φορτίου) και διεκπεραιώσεως εμπορευμάτων |
367 | Κατασκευή οργάνων μεταδόσεως |

- 368 | Κατασκευή άλλων ειδικών μηχανημάτων |
- 369 | Κατασκευή άλλων ηλεκτρικών μηχανημάτων και εξοπλισμού |
- Κλάση | 37 | Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών· ηλεκτρολογικά |
- 371 | Κατασκευή ηλεκτρικών συρμάτων και καλωδίων |
- 372 | Κατασκευή ηλεκτρικού εξοπλισμού (κινητήρων, γεννητριών, μετασχηματιστών, διακοπών, συσκευών βιομηχανικής χρήσεως κ.λπ.) |
- 373 | Κατασκευή ηλεκτρικού εξοπλισμού για άμεση χρήση |
- 374 | Κατασκευή εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών, μετρητών και άλλων οργάνων μετρήσεως και ηλεκτροϊατρικού εξοπλισμού |
- 375 | Κατασκευή ηλεκτρονικών συσκευών ραδιοφώνων και τηλεοράσεων, ηλεκτρο-ακουστικών ειδών |
- 376 | Κατασκευή ηλεκτρικών ειδών οικιακής χρήσεως |
- 377 | Κατασκευή λαμπτήρων και φωτιστικών |
- 378 | Κατασκευή μπαταριών και συσσωρευτών |
- 379 | Επισκευή, συναρμολόγηση και εργασίες τεχνικών εγκαταστάσεων |
- Ex Κλάση | 38 | Κατασκευή εξοπλισμού μεταφορών |
- 383 | Κατασκευή αυτοκινήτων και ανταλλακτικών |
- 384 | Ανεξάρτητα συνεργεία επισκευής αυτοκινήτων, μοτοσικλετών και ποδηλάτων |
- 385 | Κατασκευή μοτοσικλετών, ποδηλάτων και των ανταλλακτικών τους |
- 389 | Κατασκευή εξοπλισμού μεταφορών μη αλλαχού ταξινομούμενη |
- Κλάση | 39 | Διάφορες μεταποιητικές βιομηχανίες |
- 391 | Κατασκευή οργάνων ακριβείας, οργάνων μετρήσεως και ελέγχου |
- 392 | Κατασκευή ιατροχειρουργικών οργάνων και ορθοπεδικών εφαρμογών (εκτός από ορθοπεδικά παπούτσια) |
- 393 | Κατασκευή φωτογραφικού και οπτικού εξοπλισμού |
- 394 | Κατασκευή και επισκευή ωρολογίων χειρός και τοίχου |
- 395 | Κοσμηματοποιία, χρυσοχοΐα και κατεργασία πολύτιμων λίθων |
- 396 | Κατασκευή και επισκευή μουσικών οργάνων |
- 397 | Κατασκευή παιγνίων και αθλητικών ειδών |
- 399 | Λοιπές μεταποιητικές βιομηχανίες |
- Κλάση | 40 | Κτίρια και έργα πολιτικού μηχανικού |
- 400 | Οικοδόμηση (μη ειδικευμένη), κατεδάφιση |
- 401 | Κατασκευή κτιρίων (κατοικιών και άλλων) |
- 402 | Έργα πολιτικού μηχανικού: κατασκευή οδών, γεφυρών, σιδηροτροχιών κ.λπ. |
- 403 | Εγκαταστάσεις |
- 404 | Διαρρυθμίσεις εσωτερικών χώρων |
- 2 Οδηγία 68/366/ΕΟΚ
(Οδηγία απελευθέρωσης: 68/365/ΕΟΚ)
Ονοματολογία ΟΒΕΚ
- Κλάση | 20A | 200 Βιομηχανίες φυτικών και ζωικών λιπαρών ουσιών |
- 20B | Βιομηχανίες τροφίμων (εκτός της βιομηχανίας παρασκευής ποτών) |
- 201 | Σφαγή ζώων, προετοιμασία και διατήρηση κρέατος |
- 202 | Βιομηχανία γάλακτος |
- 203 | Κατασκευή κονσερβών (κονσερβοποιία) φρούτων και λαχανικών |
- 204 | Κονσερβοποιία ιχθύων και λοιπών θαλασσίων προϊόντων |
- 205 | Επεξεργασία σπόρων |
- 206 | Αρτοποιία, ζαχαροπλαστική, εργοστάσια παξιμαδιών και μπισκότων |
- 207 | Βιομηχανία ζάχαρης |
- 208 | Βιομηχανία κακάο, σοκολάτας και ζαχαρούχων γλυκισμάτων |
- 209 | Παρασκευή διαφόρων τροφίμων |
- Κλάση | 21 | Βιομηχανία παρασκευής ποτών |
- 211 | Βιομηχανία αιθυλικών οινόπνευμάτων ζυμώσεως, μαγιάς και οινόπνευματωδών ποτών |

212 | Βιομηχανία οίνου και παρόμοιων οινοπνευματωδών χωρίς βύνη |

213 | Ζυθοπωλείο και εργοστάσιο ζυθοποιίας |

214 | Βιομηχανία υγιεινών ποτών και αεριούχων υδάτων |

Ex 30 | Βιομηχανία καουτσούκ, πλαστικών υλών, τεχνητών ή συνθετικών ινών και αμυλώδη προϊόντα |

304 | Βιομηχανία αμυλωδών προϊόντων |

3 Οδηγία 82/489/ΕΟΚ

Ονοματολογία ΔΤΤΒ

Ex 855 | Κομμωτήρια (εκτός των δραστηριοτήτων ποδοκόμου και των επαγγελματικών σχολών αισθητικής) |

Κατάλογος ΙΙ

Κλάσεις που καλύπτονται από τις οδηγίες 75/368/ΕΟΚ, 75/369/ΕΟΚ και 82/470/ΕΟΚ

1 Οδηγία 75/368/ΕΟΚ (δραστηριότητες που προβλέπονται στο άρθρο 5, παράγραφος 1)

Ονοματολογία ΔΤΤΒ

Ex 04 | Αλιεία |

043 | Αλιεία εντός των εσωτερικών υδάτων |

Ex 38 | Κατασκευή υλικού μεταφορών |

381 | Ναυπηγική και επισκευή πλοίων |

382 | Κατασκευή σιδηροδρομικού υλικού |

386 | Κατασκευή αεροπλάνων (συμπεριλαμβανομένης της κατασκευής διαστημικού υλικού) |

Ex 71 | Βοηθητικές δραστηριότητες μεταφορών και δραστηριότητες διάφορες των μεταφορών που υπάγονται στις ακόλουθες ομάδες |

Ex 711 | Εκμετάλλευση κλιναμαζών (wagons-lits) και βαγονιών-εστιατορίων (wagons-restaurants)· συντήρηση σιδηροδρομικού υλικού εντός εργαστηρίων επισκευής, καθαρισμός βαγονιών |

Ex 712 | Συντήρηση υλικού αστικής, ημιαστικής και υπεραστικής μεταφοράς ταξιδιωτών |

Ex 713 | Συντήρηση άλλου υλικού οδικής μεταφοράς ταξιδιωτών (όπως αυτοκίνητα, λεωφορεία κ.λπ.) |

Ex 714 | Εκμετάλλευση και συντήρηση βοηθητικών έργων οδικών μεταφορών (όπως οδοί, οδικές σήραγγες και οδογέφυρες με διόδους, οδικοί σταθμοί, χώροι σταθμεύσεως, σταθμοί λεωφορείων και τραμ) |

Ex 716 | Βοηθητικές δραστηριότητες περί εσωτερικής ναυσιπλοΐας (όπως εκμετάλλευση και συντήρηση πλωτών αρτηριών, λιμένων και άλλων εγκαταστάσεων για την εσωτερική ναυσιπλοΐα, ρυμούλκηση και πλοήγηση στους λιμένες, επισήμανση, φόρτωση και εκφόρτωση πλοίων και άλλες ανάλογες δραστηριότητες, όπως διάσωση πλοίων, ρυμούλκηση, εκμετάλλευση αγκυροβολίων για λέμβους) |

73 | Επικοινωνίες: ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες |

Ex 85 | Προσωπικές υπηρεσίες |

854 | Πλυντήρια, στεγνοκαθαριστήρια, βαφεία |

Ex 856 | Φωτογραφικά εργαστήρια: προσωπογραφίες και εμπορική φωτογραφία, εκτός της δραστηριότητας του ειδησεογράφου φωτογράφου |

Ex 859 | Προσωπικές υπηρεσίες μη αλλαγής ταξινόμησης (μόνο συντήρηση και καθαρισμός ακινήτων ή χώρων) |

2 Οδηγία 75/369/ΕΟΚ (άρθρο 6: όταν η δραστηριότητα θεωρείται βιομηχανική ή βιοτεχνική)

Ονοματολογία ΔΤΤΒ

Άσκηση κατά πλανόδιο τρόπο των ακόλουθων δραστηριοτήτων

α) αγορά και πώληση εμπορευμάτων:

- από τους πλανόδιους εμπόρους (ex ομάδα 612 ΔΤΤΒ),

- αγορά και πώληση εμπορευμάτων στις στεγασμένες αγορές εκτός των μονίμων στο έδαφος εγκατεστημένων και στις υπαίθριες αγορές·

β) οι δραστηριότητες που αποτελούν το αντικείμενο μεταβατικών μέτρων που έχουν ήδη υιοθετηθεί αλλά που αποκλείουν ρητά την κατά πλανόδιο τρόπο άσκηση των εν λόγω δραστηριοτήτων ή δεν την αναφέρουν.

3 Οδηγία 82/470/ΕΟΚ (άρθρο 6 παράγραφοι 1 και 3)

Ομάδες 718 και 720 της ονοματολογίας ΔΤΤΒ

Οι δραστηριότητες αυτές συνίστανται κυρίως:

- στην οργάνωση, παρουσίαση και πώληση, κατ' αποκοπή ή με προμήθεια, των μεμονωμένων ή

συνδυασμένων τμημάτων ενός ταξιδιού ή μιας διαμονής (μεταφορά, παροχή στέγης, τροφή, εκδρομές κλπ.), ανεξαρτήτως της αιτίας της μετακινήσεως [άρθρο 2 σημείο Β στοιχείο α)],

- στην διενέργεια διαμεσολαβητικών πράξεων μεταξύ των ασκούντων επιχειρήσεις παντός είδους μεταφορών και των ατόμων που αποστέλλουν ή δέχονται αποστολές εμπορευμάτων, καθώς και στην πραγματοποίηση διαφόρων συναφών εργασιών:

αα) με τη σύναψη συμβάσεων με τους επιχειρηματίες μεταφορών για λογαριασμό των εντολέων τους, ββ) με την επιλογή του είδους της μεταφοράς, της επιχειρήσεως, και του δρομολογίου, που θεωρούνται οι πλέον συμφέροντες για τον εντολέα,

γγ) με την προετοιμασία της μεταφοράς από τεχνική άποψη (π.χ. συσκευασία απαραίτητη για τη μεταφορά), με την πραγματοποίηση διαφόρων δευτερευουσών εργασιών κατά τη διάρκεια της μεταφοράς (π.χ. με την εξασφάλιση του ανεφοδιασμού σε πάγο των ψυκτικών βαγονιών),

δδ) με τη διεκπεραίωση των διατυπώσεων που συνδέονται με τη μεταφορά, όπως η σύνταξη της φορτωτικής· με το συνδυασμό ή το διαχωρισμό των αποστολών,

εε) με το συντονισμό των διαφόρων φάσεων μιας μεταφοράς, εξασφαλίζοντας τη διαμετακόμιση, την επαναποστολή, τη μεταφόρτωση και τις διάφορες τερματικές εργασίες,

στστ) με την παροχή φορτίου στους μεταφορείς και μεταφορικών δυνατοτήτων στα άτομα που αποστέλλουν ή δέχονται αποστολές εμπορευμάτων:

- στον υπολογισμό των μεταφορικών εξόδων, και τον έλεγχο του λογαριασμού των εξόδων,

- στην πραγματοποίηση ορισμένων διαβημάτων μόνιμου ή ευκαιριακού χαρακτήρα, εξ ονόματος και για λογαριασμό εφοπλιστή ή θαλάσσιου μεταφορέα (προς τις λιμενικές αρχές, τις επιχειρήσεις ανεφοδιασμού του πλοίου, κ.λπ.).

[Δραστηριότητες του άρθρου 2 σημείο Α στοιχεία α), β) και δ)].

Κατάλογος ΙΙΙ

Οδηγίες 64/222/ΕΟΚ, 68/364/ΕΟΚ, 68/368/ΕΟΚ, 75/368/ΕΟΚ, 75/369/ΕΟΚ, 70/523/ΕΟΚ και 82/470/ΕΟΚ

1 Οδηγία 64/222/ΕΟΚ

(Οδηγίες απελευθέρωσης: 64/223/ΕΟΚ και 64/224/ΕΟΚ)

1. Μη μισθωτές δραστηριότητες που υπάγονται στο χονδρικό εμπόριο με εξαίρεση το χονδρικό εμπόριο των φαρμάκων και φαρμακευτικών προϊόντων, των τοξικών προϊόντων και των παθογόνων ουσιών και του άνθρακα (ex ομάδα 611).

2. Επαγγελματικές δραστηριότητες διαμεσολαβητού εξουσιοδοτημένου δυνάμει μιας ή περισσότερων εντολών να προετοιμάζει ή να προβαίνει σε εμπορικές συναλλαγές επ' ονόματι και για λογαριασμό τρίτου.

3. Επαγγελματικές δραστηριότητες διαμεσολαβητού, ο οποίος χωρίς να έχει διαρκή εξουσιοδότηση, φέρει σε επαφή πρόσωπα που επιθυμούν να συμβληθούν απευθείας ή προετοιμάζει τις εμπορικές συναλλαγές τους ή υποβοηθάει τη σύναψή τους.

4. Επαγγελματικές δραστηριότητες διαμεσολαβητού, ο οποίος προβαίνει επ' ονόματι του σε εμπορικές συναλλαγές για λογαριασμό τρίτου.

5. Επαγγελματικές δραστηριότητες διαμεσολαβητού, ο οποίος πραγματοποιεί χονδρικές πωλήσεις με πλειστηριασμό για λογαριασμό τρίτου.

6. Επαγγελματικές δραστηριότητες διαμεσολαβητού που ζητεί παραγγελίες μεταβαίνων από οικία σε οικία.

7. Δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών που πραγματοποιούνται κατ' επάγγελμα από μισθωτό διαμεσολαβητή στην υπηρεσία μιας ή περισσότερων εμπορικών, βιομηχανικών ή βιοτεχνικών επιχειρήσεων.

2 Οδηγία 68/364/ΕΟΚ

(Οδηγία απελευθέρωσης: 68/363/ΕΟΚ)

Ex ομάδα 612 ΔΤΤΒ: Λιανικό εμπόριο

Εξαιρούμενες δραστηριότητες:

012 | Εκμίσθωση γεωργικών μηχανημάτων |

640 | Συναλλαγές επί ακινήτων, εκμισθώσεις |

713 | Εκμίσθωση αυτοκινήτων, αμαξών και αλόγων |

718 | Εκμίσθωση αμαξοστοιχιών και βαγονιών |

839 | Εκμίσθωση μηχανολογικού εξοπλισμού γραφείων |

841 | Κρατήσεις θέσεων κινηματογράφου και εκμίσθωση κινηματογραφικών ταινιών |

842 | Κρατήσεις θέσεων θεάτρου και εκμίσθωση θεατρικού εξοπλισμού |

843 | Εκμίσθωση σκαφών, ποδηλάτων και μηχανημάτων τυχερών παιγνίων με κερματοδέκτη |

853 | Εκμίσθωση επιπλωμένων δωματίων |

854 | Εκμίσθωση οικιακού ρουχισμού |

859 | Εκμίσθωση ρουχισμού |

3 Οδηγία 68/368/ΕΟΚ

(Οδηγία απελευθέρωσης: 68/367/ΕΟΚ)

Ονοματολογία ΔΤΤΒ

Ex κλάση 85 ΔΤΤΒ

1. | Εστιατόρια και καταστήματα καταναλώσεως ποτών (ομάδα 852 ΔΤΤΒ). |

2. | Ξενοδοχεία επιπλωμένα και παρεμφερή καταστήματα, χώροι κατασκηνώσεως (ομάδα 853 ΔΤΤΒ). |

4 Οδηγία 75/368/ΕΟΚ (άρθρο 7)

Όλες οι δραστηριότητες του παραρτήματος της οδηγίας 75/368/ΕΟΚ, εκτός από τις δραστηριότητες που μνημονεύονται στο άρθρο 5 (1) της παρούσας οδηγίας (κατάλογος ΙΙ, σημείο 1 του παρόντος παραρτήματος).

Ονοματολογία ΔΤΤΒ

Ex 62 | Τράπεζες και άλλα πιστωτικά ιδρύματα |

Ex 620 | Πρακτορεία επί θεμάτων ευρεσιτεχνίας και επιχειρήσεις διανομής τελών |

Ex 71 | Μεταφορές |

Ex 713 | Οδική μεταφορά ταξιδιωτών, εκτός των πραγματοποιούμενων με αυτοκίνητα οχήματα |

Ex 719 | Εκμετάλλευση αγωγών προοριζόμενων για μεταφορά υγρών υδρογονανθράκων και άλλων υγρών χημικών προϊόντων |

Ex 82 | Υπηρεσίες παρεχόμενες στο κοινωνικό σύνολο |

827 | Βιβλιοθήκες, μουσεία, βοτανικοί και ζωολογικοί κήποι |

Ex 84 | Υπηρεσίες αναψυχής |

843 | Υπηρεσίες αναψυχής μη αλλαχού ταξινομούμενες: αθλητικές δραστηριότητες (αθλητικοί χώροι, οργανώσεις αθλητικών συναντήσεων κ.λπ.), εκτός των δραστηριοτήτων των αθλητικών διδασκάλων δραστηριότητες παιγνίων (στάβλοι ιπποδρομιών, χώροι παιγνίων, ιπποδρόμια κ.λπ.) άλλες δραστηριότητες αναψυχής (τσίρκα, πάρκα διασκέδασεων, άλλες διασκεδάσεις κ.λπ.) |

Ex 85 | Προσωπικές υπηρεσίες |

Ex 851 | Οικιακές υπηρεσίες |

Ex 855 | Ινστιτούτα καλλονής και δραστηριότητες χειροκόμου εκτός των δραστηριοτήτων ποδοκόμου, επαγγελματικές σχολές αισθητικής και κομμωτικής |

Ex 859 | Προσωπικές υπηρεσίες μη αλλαχού ταξινομούμενες εκτός των δραστηριοτήτων των αθλητικών και παραϊατρικών μασέρ και οδηγών των ορέων, κατατασσόμενων ως ακολούθως: απολύμανση και καταπολέμηση των βλαβερών ζώων ενδοικίαση ενδυμάτων και φύλαξη αντικειμένων γραφεία συνοικεσίων και ανάλογες υπηρεσίες δραστηριότητες μαντικής και εικασιών υγειονομικές υπηρεσίες και ανάλογες δραστηριότητες γραφεία κηδείων και συντήρηση νεκροταφείων οδηγοί συνοδοί και τουριστικοί διερμηνείς |

5 Οδηγία 75/369/ΕΟΚ (άρθρο 5)

Άσκηση κατά πλανόδιο τρόπο των ακόλουθων δραστηριοτήτων:

α) αγορά και πώληση εμπορευμάτων:

- από τους πλανόδιους εμπόρους (ex ομάδα 612 ΔΤΤΒ)

- στις στεγασμένες αγορές εκτός των μονίμων στο έδαφος εγκατεστημένων και στις υπαίθριες αγορές·

β) οι δραστηριότητες που αποτελούν το αντικείμενο μεταβατικών μέτρων που έχουν ήδη υιοθετηθεί αλλά που αποκλείουν ρητά την κατά πλανόδιο τρόπο άσκηση των εν λόγω δραστηριοτήτων ή δεν την αναφέρουν.

6 Οδηγία 70/523/ΕΟΚ

Μη μισθωτές δραστηριότητες που υπάγονται στο χονδρικό εμπόριο άνθρακα και στις διαμεσολαβητικές δραστηριότητες στο εμπόριο άνθρακα (ex ομάδα 6112, ονοματολογία ΔΤΤΒ)

7 Οδηγία 82/470/ΕΟΚ (άρθρο 6 παράγραφος 2)

[Δραστηριότητες που μνημονεύονται στο άρθρο 2 σημείο Α στοιχείο γ) και ε), σημείο Β στοιχείο β), σημεία Γ και Δ]

Οι δραστηριότητες αυτές συνίστανται κυρίως:

- στη μίσθωση βαγονιών ή αμαξών σιδηροδρόμου για τη μεταφορά ατόμων ή εμπορευμάτων,

- στη μεσολάβηση για την αγορά, την πώληση ή τη ναύλωση πλοίων,

- στην προετοιμασία, τη διαπραγμάτευση και τη σύναψη των συμβάσεων για τη μεταφορά μεταναστών,
- στην παραλαβή κάθε είδους αντικειμένου ή εμπορεύματος για αποθήκευση, για λογαριασμό του καταθέτη, υπό τελωνιακό ή μη καθεστώς, σε αποθήκες, γενικές αποθήκες, χώρους αποθηκείωσης επίπλων, ψυκτικούς θαλάμους αποθηκείωσης, σιρούς, κ.λπ.,
- στη χορήγηση προς τον καταθέτη αποδείξεως η οποία περιγράφει το αντικείμενο ή το εμπόρευμα που έγινε δεκτό προς αποθήκευση,
- στην παροχή εκτάσεων, τροφής και χώρων για την πώληση ζώων που έχουν δοθεί για προσωρινή φύλαξη, είτε πριν από την πώληση, ή είτε κατά τη μετακόμιση προς ή από την αγορά,
- στη διενέργεια του ελέγχου ή της τεχνικής πραγματογνωμοσύνης των αυτοκινήτων,
- στη μέτρηση, ζύγιση, ογκομετρική εκτίμηση των εμπορευμάτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Αναγνώριση βάσει του συντονισμού των ελάχιστων όρων εκπαίδευσης

V.1. ΙΑΤΡΟΙ

5.1.1. Τίτλοι βασικής ιατρικής εκπαίδευσης

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης | Πιστοποιητικό που συνοδεύει τον τίτλο εκπαίδευσης | Ημερομηνία αναφοράς |

België/Belgique/ Belgien | Diploma van arts/Diplôme de docteur en médecine | Les universités/De universiteiten/Le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française/De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap | | 20 Δεκεμβρίου 1976 |

Česká republika | Diplom o ukončení studia ve studijním programu všeobecné lékařství (doktor medicíny, MUDr.) | Lékařská fakulta univerzity v České republice | Vysvědčení o státní rigorózní zkoušce | 1η Μαΐου 2004 |

Danmark | Bevis for bestået lægevidenskabelig embedseksamen | Medicinsk universitetsfakultet | Autorisation som læge, udstedt af Sundhedsstyrelsen og Tilladelse til selvstændigt virke som læge (dokumentation for gennemført praktisk uddannelse), udstedt af Sundhedsstyrelsen | 20 Δεκεμβρίου 1976 |

Deutschland | Zeugnis über die Ärztliche Prüfung/Zeugnis über die Ärztliche Staatsprüfung und Zeugnis über die Vorbereitungszeit als Medizinalassistent, soweit diese nach den deutschen Rechtsvorschriften noch für den Abschluss der ärztlichen Ausbildung vorgesehen war | Zuständige Behörden | | 20 Δεκεμβρίου 1976 |

Eesti | Diplom arstiteaduse õppekava läbimise kohta | Tartu Ülikool | | 1η Μαΐου 2004 |

Ελλάς | Πτυχίο Ιατρικής | Ιατρική Σχολή Πανεπιστημίου, Σχολή Επιστημών Υγείας, Τμήμα Ιατρικής Πανεπιστημίου | | 1η Ιανουαρίου 1981 |

España | Título de Licenciado en Medicina y Cirugía | Ministerio de Educación y Cultura/El rector de una Universidad | | 1η Ιανουαρίου 1986 |

France | Diplôme d'Etat de docteur en médecine | Universités | | 20 Δεκεμβρίου 1976 |

Ireland | Primary qualification | Competent examining body | Certificate of experience | 20 Δεκεμβρίου 1976 |

Italia | Diploma di laurea in medicina e chirurgia | Università | Diploma di abilitazione all'esercizio della medicina e chirurgia | 20 Δεκεμβρίου 1976 |

Κύπρος | Πιστοποιητικό Εγγραφής Ιατρού | Ιατρικό Συμβούλιο | | 1η Μαΐου 2004 |

Latvija | ārsta diploms | Universitātes tipa augstskola | | 1η Μαΐου 2004 |

Lietuva | Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteiktą gydytojo kvalifikaciją | Universitetas | Internatūros pažymėjimas, nurodantis suteiktą medicinos gydytojo profesinę kvalifikaciją | 1η Μαΐου 2004 |

Luxembourg | Diplôme d'Etat de docteur en médecine, chirurgie et accouchements, | Jury d'examen d'Etat | Certificat de stage | 20 Δεκεμβρίου 1976 |

Magyarország | Általános orvos oklevél (doctor medicinae universae, röv.: dr. med. univ.) | Egyetem | | 1η Μαΐου 2004 |

Malta | Lawrja ta' Tabib tal-Medicina u l-Kirurgija | Università ta' Malta | Ċertifikat ta' registrazzjoni maħruġ mill-Kunsill Mediku | 1η Μαΐου 2004 |

Nederland | Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd artsexamen | Faculteit Geneeskunde | | 20 Δεκεμβρίου 1976 |

Österreich | 1.Urkunde über die Verleihung des akademischen Grades Doktor der gesamten Heilkunde (bzw. Doctor medicinae universae, Dr.med.univ.) | 1.Medizinische Fakultät einer Universität | | 1η

Iavouαριου 1994 |

2.Diplom über die spezifische Ausbildung zum Arzt für Allgemeinmedizin bzw. Facharzt Diplom |

2.Österreichische Ärztekammer |

Polska | Dyplom ukończenia studiów wyższych na kierunku lekarskim z tytułem "lekarza" | 1.Akademia Medyczna2.Uniwersytet Medyczny3.Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego | Lekarski Egzamin Państwowy | 1η Μαΐου 2004 |

Portugal | Carta de Curso de licenciatura em medicina | Universidades | Diploma comprovativo da conclusão do internato geral emitido pelo Ministério da Saúde | 1η Ιανουαριου 1986 |

Slovenija | Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "doktor medicine/doktorica medicine" | Univerza | | 1η Μαΐου 2004 |

Slovensko | Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu "doktor medicíny" ("MUDr.") | Vysoká škola | | 1η Μαΐου 2004 |

Suomi/ Finland | Lääketieteen lisensiaatin tutkinto/Medicine licentiatexamen | Helsingin yliopisto/Helsingfors universitetKuopion yliopistoOulun yliopistoTampereen yliopistoTurun yliopisto | Todistus lääkärin perusterveydenhuollon lisäkoulutuksesta/Examenbevis om tilläggsutbildning för läkare inom primärvården | 1η Ιανουαριου 1994 |

Sverige | Läkarexamen | Universitet | Bevis om praktisk utbildning som utfärdas av Socialstyrelsen | 1η Ιανουαριου 1994 |

United Kingdom | Primary qualification | Competent examining body | Certificate of experience | 20 Δεκεμβριου 1976 |

5.1.2. Τίτλοι εκπαίδευσης ειδικευμένου ιατρού

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης | Ημερομηνία αναφοράς |

België/Belgique/ Belgien | Bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist/Titre professionnel particulier de médecin spécialiste | Minister bevoegd voor Volksgezondheid/Ministre de la Santé publique | 20 Δεκεμβριου 1976 |

Česká republika | Diplom o specializaci | Ministerstvo zdravotnictví | 1η Μαΐου 2004 |

Danmark | Bevis for tilladelse til at betegne sig som speciallæge | Sundhedsstyrelsen | 20 Δεκεμβριου 1976 |

Deutschland | Fachärztliche Anerkennung | Landesärztekammer | 20 Δεκεμβριου 1976 |

Eesti | Residentuuri lõputunnistus eriarstiabi erialal | Tartu Ülikool | 1η Μαΐου 2004 |

Ελλάς | Τίτλος Ιατρικής Ειδικότητας | 1.Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση | 1η Ιανουαριου 1981 |

2.Νομαρχία |

España | Título de Especialista | Ministerio de Educación y Cultura | 1η Ιανουαριου 1986 |

France | 1.Certificat d'études spéciales de médecine | 1.Universités | 20 Δεκεμβριου 1976 |

2.Attestation de médecin spécialiste qualifié | 2.Conseil de l'Ordre des médecins |

3.Certificat d'études spéciales de médecine | 3.Universités |

4.Diplôme d'études spécialisées ou spécialisation complémentaire qualifiante de médecine | 4.Universités |

Ireland | Certificate of Specialist doctor | Competent authority | 20 Δεκεμβριου 1976 |

Italia | Diploma di medico specialista | Università | 20 Δεκεμβριου 1976 |

Κύπρος | Πιστοποιητικό Αναγνώρισης Ειδικότητας | Ιατρικό Συμβούλιο | 1η Μαΐου 2004 |

Latvija | "Sertifikāts"—kompetentu iestāžu izsniegts dokuments, kas apliecina, ka persona ir nokārtojusi sertifikācijas eksāmenu specialitātē | Latvijas Ārstu biedrība Latvijas Ārstniecības personu profesionālo organizāciju savienība | 1η Μαΐου 2004 |

Lietuva | Rezidentūros pažymėjimas, nurodantis suteiktą gydytojo specialisto profesinę kvalifikaciją | Universitetas | 1η Μαΐου 2004 |

Luxembourg | Certificat de médecin spécialiste | Ministre de la Santé publique | 20 Δεκεμβριου 1976 |

Magyarország | Szakorvosi bizonyítvány | Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium illetékes testülete | 1η Μαΐου 2004 |

Malta | Ċertifikat ta' Speċjalista Mediku | Kumitat ta' Approvazzjoni dwar Speċjalisti | 1η Μαΐου 2004 |

Nederland | Bewijs van inschrijving in een Specialistenregister | Medisch Specialisten Registratie Commissie (MSRC) van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Bevordering der GeneeskunstSociaal-Geneeskundigen Registratie Commissie van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst | 20 Δεκεμβριου 1976 |

Österreich | Facharzt Diplom | Österreichische Ärztekammer | 1η Ιανουαριου 1994 |

Polska | Dyplom uzyskania tytułu specjalisty | Centrum Egzaminów Medycznych | 1η Μαΐου 2004 |

Portugal | 1.Grau de assistente | 1.Ministério da Saúde | 1η Ιανουαρίου 1986 |
 2.Titulo de especialista | 2.Ordem dos Médicos |

Slovenija | Potrdilo o opravljenem specialističnem izpitu | 1.Ministrstvo za zdravje | 1η Μαΐου 2004 |
 2.Zdravniška zbornica Slovenije |

Slovensko | Diplom o špecializácii | Slovenská zdravotnícka univerzita | 1η Μαΐου 2004 |

Suomi/ Finland | Erikoislääkärin tutkinto/Specialläkarexamen | 1.Helsingin yliopisto/Helsingfors universitet
 | 1η Ιανουαρίου 1994 |
 2.Kuopion yliopisto |
 3.Oulun yliopisto |
 4.Tampereen yliopisto |
 5.Turun yliopisto |

Sverige | Bevis om specialkompetens som läkare, utfärdat av Socialstyrelsen | Socialstyrelsen | 1η Ιανουαρίου 1994 |

United Kingdom | Certificate of Completion of specialist training | Competent authority | 20 Δεκεμβρίου 1976 |

5.1.3. Ονομασίες εκπαιδεύσεων ειδικευμένων ιατρών

Χώρα | Αναισθησιολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη | Γενική χειρουργική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη |

Ονομασία | Ονομασία |

Belgique/België/Belgien | Anesthésie-réanimation/Anesthesie reanimatie | Chirurgie/Heelkunde |

Česká republika | Anesteziologie a resuscitace | Chirurgie |

Danmark | Anæstesiologi | Kirurgi elsler kirurgiske sygdomme |

Deutschland | Anästhesiologie | (Allgemeine) Chirurgie |

Eesti | Anestesioloogia | Üldkirurgia |

Ελλάς | Αναισθησιολογία | Χειρουργική |

España | Anestesiología y Reanimación | Cirugía general y del aparato digestivo |

France | Anesthésiologie-Réanimation chirurgicale | Chirurgie générale |

Ireland | Anaesthesia | General surgery |

Italia | Anestesia e rianimazione | Chirurgia generale |

Κύπρος | Αναισθησιολογία | Γενική Χειρουργική |

Latvija | Anestezioloģija un reanimatoloģija | Ķirurgija |

Lietuva | Anesteziologija reanimatologija | Chirurgija |

Luxembourg | Anesthésie-réanimation | Chirurgie générale |

Magyarország | Aneszteziológia és intenzív terápia | Sebészet |

Malta | Anestezija u Kura Intensiva | Kirurġija Ġenerali |

Nederland | Anesthesiologie | Heelkunde |

Österreich | Anästhesiologie und Intensivmedizin | Chirurgie |

Polska | Anestezjologia i intensywna terapia | Chirurgia ogólna |

Portugal | Anestesiologia | Cirurgia geral |

Slovenija | Anesteziologija, reanimatologija in perioperativna intenzivna medicina | Splošna kirurgija |

Slovensko | Anestéziológia a intenzívna medicína | Chirurgia |

Suomi/Finland | Anestesiologia ja tehohoito/Anestesiologi och intensivvård | Yleiskirurgia/Allmän kirurgi |

Sverige | Anestesi och intensivvård | Kirurgi |

United Kingdom | Anaesthetics | General surgery |

Χώρα | Νευροχειρουργική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη | Γυναικολογία — Μαιευτική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |

Ονομασία | Ονομασία |

Belgique/België/ Belgien | Neurochirurgie | Gynécologie — obstétrique/Gynaecologie en verloskunde |

Česká republika | Neurochirurgie | Gynekologie a porodnictví |

Danmark | Neurokirurgi eller kirurgiske nervesygdomme | Gynækologi og obstetrik eller kvindesygdomme og fødselshjælp |

Deutschland | Neurochirurgie | Frauenheilkunde und Geburtshilfe |
 Eesti | Neurokirurgia | Sünnitusabi ja günekoloogia |
 Ελλάδα | Νευροχειρουργική | Μαιευτική-Γυναικολογία |
 España | Neurocirugía | Obstetricia y ginecología |
 France | Neurochirurgie | Gynécologie — obstétrique |
 Ireland | Neurosurgery | Obstetrics and gynaecology |
 Italia | Neurochirurgia | Ginecologia e ostetricia |
 Κύπρος | Νευροχειρουργική | Μαιευτική — Γυναικολογία |
 Latvija | Neiroķirurgija | Ginekoloģija un dzemdniecība |
 Lietuva | Neurochirurgija | Akušerija ginekologija |
 Luxembourg | Neurochirurgie | Gynécologie — obstétrique |
 Magyarország | Idegsebészet | Szülészet-nőgyógyászat |
 Malta | Newrokirurgija | Ostetriċja u Ġinekoloġija |
 Nederland | Neurochirurgie | Verloskunde en gynaecologie |
 Österreich | Neurochirurgie | Frauenheilkunde und Geburtshilfe |
 Polska | Neurochirurgia | Położnictwo i ginekologia |
 Portugal | Neurocirurgia | Ginecologia e obstetricia |
 Slovenija | Nevrokirurgija | Ginekologija in porodništvo |
 Slovensko | Neurochirurgia | Gynekológia a pôrodníctvo |
 Suomi/Finland | Neurokirurgia/Neurokirurgi | Naistentaudit ja synnytykset/Kvinnosjukdomar och förlossningar |
 Sverige | Neurokirurgi | Obstetrik och gynekologi |
 United Kingdom | Neurosurgery | Obstetrics and gynaecology |
 Χώρα | Γενική (Εσωτερική) ιατρική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη | Οφθαλμολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | Médecine interne/Inwendige geneeskunde | Ophtalmologie/Oftalmologie |
 Česká republika | Vnitřní lékařství | Oftalmologie |
 Danmark | Intern medicin | Oftalmologi eller øjensygdomme |
 Deutschland | Innere Medizin | Augenheilkunde |
 Eesti | Sisehaigused | Oftalmoloogia |
 Ελλάδα | Παθολογία | Οφθαλμολογία |
 España | Medicina interna | Oftalmología |
 France | Médecine interne | Ophtalmologie |
 Ireland | General medicine | Ophthalmic surgery |
 Italia | Medicina interna | Oftalmologia |
 Κύπρος | Παθολογία | Οφθαλμολογία |
 Latvija | Internā medicīna | Oftalmoloģija |
 Lietuva | Vidaus ligos | Oftalmologija |
 Luxembourg | Médecine interne | Ophtalmologie |
 Magyarország | Belgyógyászat | Szemészet |
 Malta | Medicina Interna | Oftalmoloġija |
 Nederland | Interne geneeskunde | Oogheelkunde |
 Österreich | Innere Medizin | Augenheilkunde und Optometrie |
 Polska | Choroby wewnętrzne | Okulistyka |
 Portugal | Medicina interna | Oftalmologia |
 Slovenija | Interna medicina | Oftalmologija |
 Slovensko | Vnútorné lekárstvo | Oftalmológia |
 Suomi/Finland | Sisätaudit/Inre medicin | Silmätaudit/Ögonsjukdomar |
 Sverige | Internmedicin | Ögonsjukdomar (oftalmologi) |

United Kingdom | General (internal) medicine | Ophthalmology |

Χώρα | Ωτορινολαρυγγολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη | Παιδιατρική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |

Ονομασία | Ονομασία |

Belgique/België/Belgien | Oto-rhino-laryngologie/Otorhinolaryngologie | Pédiatrie/Pediatrie |

Česká republika | Otorinolaryngologie | Dětské lékařství |

Danmark | Oto-rhino-laryngologi eller øre-næse-halssygdomme | Pædiatri eller sygdomme hos børn |

Deutschland | Hals-Nasen-Ohrenheilkunde | Kinder- und Jugendmedizin |

Eesti | Otorinolarüngoloogia | Pediaatria |

Ελλάς | Ωτορινολαρυγγολογία | Παιδιατρική |

España | Otorrinolaringología | Pediatría y sus áreas específicas |

France | Oto-rhino-laryngologie | Pédiatrie |

Ireland | Otolaryngology | Paediatrics |

Italia | Otorinolaringoiatria | Pediatria |

Κύπρος | Ωτορινολαρυγγολογία | Παιδιατρική |

Latvija | Otolarinoloģija | Pediatrija |

Lietuva | Otorinolaringologija | Vaikų ligos |

Luxembourg | Oto-rhino-laryngologie | Pédiatrie |

Magyarország | Fül-orr-gégégyógyászat | Csecsemő- és gyermekgyógyászat |

Malta | Otorinolaringoloģija | Pedjatrija |

Nederland | Keel-, neus- en oorheelkunde | Kindergeneeskunde |

Österreich | Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten | Kinder- und Jugendheilkunde |

Polska | Otorinolaryngologia | Pediatria |

Portugal | Otorrinolaringologia | Pediatria |

Slovenija | Otorinolaringologija | Pediatrija |

Slovensko | Otorinolaryngológia | Pediatria |

Suomi/Finland | Korva-, nenä- ja kurkkutaudit/Öron-, näs- och halssjukdomar |

Lastentaudit/Barnsjukdomar |

Sverige | Öron-, näs- och halssjukdomar (oto-rhino-laryngologi) | Barn- och ungdomsmedicin |

United Kingdom | Otolaryngology | Paediatrics |

Χώρα | Ιατρική των αναπνευστικών οδών Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Ουρολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη |

Ονομασία | Ονομασία |

Belgique/België/ Belgien | Pneumologie | Urologie |

Česká republika | Tuberkulóza a respirační nemoci | Urologie |

Danmark | Medicinske lungesygdomme | Urologi eller urinvejenes kirurgiske sygdomme |

Deutschland | Pneumologie | Urologie |

Eesti | Pulmonoloogia | Uroloogia |

Ελλάς | Φυματιολογία- Πνευμονολογία | Ουρολογία |

España | Neumología | Urología |

France | Pneumologie | Urologie |

Ireland | Respiratory medicine | Urology |

Italia | Malattie dell'apparato respiratorio | Urologia |

Κύπρος | Πνευμονολογία — Φυματιολογία | Ουρολογία |

Latvija | Ftiziorneimonoģija | Uroloģija |

Lietuva | Pulmonologija | Urologija |

Luxembourg | Pneumologie | Urologie |

Magyarország | Tüdőgyógyászat | Urológia |

Malta | Medicina Respiratorja | Uroloģija |

Nederland | Longziekten en tuberculose | Urologie |

Österreich | Lungenkrankheiten | Urologie |

Polska | Choroby płuc | Urologia |
 Portugal | Pneumologia | Urologia |
 Slovenija | Pnevmoologija | Urologija |
 Slovensko | Pneumológia a ftizeológia | Urológia |
 Suomi/Finland | Keuhkosairaudet ja allergologia/Lungsjukdomar och allergologi | Urologia/Urologi |
 Sverige | Lungsjukdomar (pneumologi) | Urologi |
 United Kingdom | Respiratory medicine | Urology |
 Χώρα | Ορθοπεδική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη | Παθολογική ανατομική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | Chirurgie orthopédique/Orthopedische heelkunde | Anatomie pathologique/Pathologische anatomie |
 Česká republika | Ortopedie | Patologická anatomie |
 Danmark | Ortopædisk kirurgi | Patologisk anatomi eller vævs- og celleundersøgelser |
 Deutschland | Orthopädie (und Unfallchirurgie) | Pathologie |
 Eesti | Ortopeedia | Patoloogia |
 Ελλάς | Ορθοπεδική | Παθολογική Ανατομική |
 España | Cirugía ortopédica y traumatología | Anatomía patológica |
 France | Chirurgie orthopédique et traumatologie | Anatomie et cytologie pathologiques |
 Ireland | Trauma and orthopaedic surgery | Morbid anatomy and histopathology |
 Italia | Ortopedia e traumatologia | Anatomia patologica |
 Κύπρος | Ορθοπεδική | Παθολογοανατομία — Ιστολογία |
 Latvija | Traumatoloģija un ortopēdija | Patoloģija |
 Lietuva | Ortopedija traumatologija | Patologija |
 Luxembourg | Orthopédie | Anatomie pathologique |
 Magyarország | Ortopédia | Patológia |
 Malta | Kirurġija Ortopedika | Istopatoloġija |
 Nederland | Orthopedie | Pathologie |
 Österreich | Orthopädie und Orthopädische Chirurgie | Pathologie |
 Polska | Ortopedia i traumatologia narządu ruchu | Patomorfologia |
 Portugal | Ortopedia | Anatomia patologica |
 Slovenija | Ortopedska kirurgija | Anatomska patologija in citopatologija |
 Slovensko | Ortopédia | Patologická anatomia |
 Suomi/Finland | Ortopedia ja traumatologia/Ortopedi och traumatologi | Patologia/Patologi |
 Sverige | Ortopedi | Klinisk patologi |
 United Kingdom | Trauma and orthopaedic surgery | Histopathology |
 Χώρα | Νευρολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Ψυχιατρική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | Neurologie | Psychiatrie de l'adulte/Volwassen psychiatrie |
 Česká republika | Neurologie | Psychiatrie |
 Danmark | Neurologi eller medicinske nervesygdomme | Psykiatri |
 Deutschland | Neurologie | Psychiatrie und Psychotherapie |
 Eesti | Neuroloogia | Psühhiaatria |
 Ελλάς | Νευρολογία | Ψυχιατρική |
 España | Neurología | Psiquiatría |
 France | Neurologie | Psychiatrie |
 Ireland | Neurology | Psychiatry |
 Italia | Neurologia | Psichiatria |
 Κύπρος | Νευρολογία | Ψυχιατρική |
 Latvija | Neirolģija | Psihiatrija |

Lietuva | Neurologija | Psichiatrija |
 Luxembourg | Neurologie | Psychiatrie |
 Magyarország | Neurológia | Pszichiátria |
 Malta | Newroloġija | Psikjatrija |
 Nederland | Neurologie | Psychiatrie |
 Österreich | Neurologie | Psychiatrie |
 Polska | Neurologia | Psychiatria |
 Portugal | Neurologia | Psiquiatria |
 Slovenija | Nevrologija | Psihiatrija |
 Slovensko | Neurológia | Psychiatria |
 Suomi/Finland | Neurologia/Neurologi | Psykiatria/Psykiatri |
 Sverige | Neurologi | Psykiatri |
 United Kingdom | Neurology | General psychiatry |
 Χώρα | Ραδιοδιαγνωστική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Ραδιοθεραπευτική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | Radiodiagnostic/Röntgendiagnose | Radiothérapie-oncologie/Radiothérapie-oncologie |
 Česká republika | Radiologie a zobrazovací metody | Radiační onkologie |
 Danmark | Diagnostik radiologi eller røntgenundersøgelse | Onkologi |
 Deutschland | (Diagnostische) Radiologie | Strahlentherapie |
 Eesti | Radioloogia | Onkoloogia |
 Ελλάδα | Ακτινοδιαγνωστική | Ακτινοθεραπευτική — Ογκολογία |
 España | Radiodiagnóstico | Oncología radioterápica |
 France | Radiodiagnostic et imagerie médicale | Oncologie radiothérapique |
 Ireland | Diagnostic radiology | Radiation oncology |
 Italia | Radiodiagnostica | Radioterapia |
 Κύπρος | Ακτινολογία | Ακτινοθεραπευτική Ογκολογία |
 Latvija | Diagnostiskā radioloģija | Terapeitiskā radioloģija |
 Lietuva | Radiologija | Onkologija radioterapija |
 Luxembourg | Radiodiagnostic | Radiothérapie |
 Magyarország | Radiológia | Sugárterápia |
 Malta | Radjoloġija | Onkoloġija u Radjoterapija |
 Nederland | Radiologie | Radiotherapie |
 Österreich | Medizinische Radiologie-Diagnostik | Strahlentherapie - Radioonkologie |
 Polska | Radiologia i diagnostyka obrazowa | Radioterapia onkologiczna |
 Portugal | Radiodiagnóstico | Radioterapia |
 Slovenija | Radiologija | Radioterapija in onkologija |
 Slovensko | Rádiológia | Radiačná onkológia |
 Suomi/Finland | Radiologia/Radiologi | Syöpätaudit/Cancersjukdomar |
 Sverige | Medicinsk radiologi | Tumörsjukdomar (allmän onkologi) |
 United Kingdom | Clinical radiology | Clinical oncology |
 Χώρα | Πλαστική χειρουργική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη | Κλινική βιολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique/Plastische, reconstructieve en esthetische heekunde | Biologie clinique/Klinische biologie |
 Česká republika | Plastická chirurgie | |
 Danmark | Plastikkirurgi | |
 Deutschland | Plastische (und Ästhetische) Chirurgie | |
 Eesti | Plastika- ja rekonstruktiivkirurgia | Laborimeditiin |

Ελλάς | Πλαστική Χειρουργική | Χειρουργική Θώρακος |
 España | Cirugía plástica, estética y reparadora | Análisis clínicos |
 France | Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique | Biologie médicale |
 Ireland | Plastic surgery | |
 Italia | Chirurgia plastica e ricostruttiva | Patologia clinica |
 Κύπρος | Πλαστική Χειρουργική | |
 Latvija | Plastiskā ķirurģija | |
 Lietuva | Plastinė ir rekonstrukcinė chirurgija | Laboratorinė medicina |
 Luxembourg | Chirurgie plastique | Biologie clinique |
 Magyarország | Plasztikai (égési) sebészet | Orvosi laboratóriumi diagnosztika |
 Malta | Kirurģija Plastika | |
 Nederland | Plastische Chirurgie | |
 Österreich | Plastische Chirurgie | Medizinische Biologie |
 Polska | Chirurgia plastyczna | Diagnostyka laboratoryjna |
 Portugal | Cirurgia plástica e reconstitutiva | Patologia clínica |
 Slovenija | Plastična, rekonstrukcijska in estetska kirurgija | |
 Slovensko | Plastická chirurgia | Laboratórna medicína |
 Suomi/Finland | Plastiikkakirurgia/Plastikkirurgi | |
 Sverige | Plastikkirurgi | |
 United Kingdom | Plastic surgery | |
 Χώρα | Μικροβιολογία - βακτηριολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Βιολογική χημεία
 Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/ Belgien | | |
 Česká republika | Lékařská mikrobiologie | Klinická biochemie |
 Danmark | Klinisk mikrobiologi | Klinisk biokemi |
 Deutschland | Mikrobiologie (Virologie) und Infektionsepidemiologie | Laboratoriumsmedizin |
 Eesti | | |
 Ελλάδα | 1.Ιατρική Βιοπαθολογία2.Μικροβιολογία | |
 España | Microbiología y parasitología | Bioquímica clínica |
 France | | |
 Ireland | Microbiology | Chemical pathology |
 Italia | Microbiologia e virologia | Biochimica clinica |
 Κύπρος | Μικροβιολογία | |
 Latvija | Mikrobioloģija | |
 Lietuva | | |
 Luxembourg | Microbiologie | Chimie biologique |
 Magyarország | Orvosi mikrobiológia | |
 Malta | Mikrobijoloģija | Patoloģija Ķimika |
 Nederland | Medische microbiologie | Klinische chemie |
 Österreich | Hygiene und Mikrobiologie | Medizinische und Chemische Labordiagnostik |
 Polska | Mikrobiologia lekarska | |
 Portugal | | |
 Slovenija | Klinična mikrobiologija | Medicinska biokemija |
 Slovensko | Klinická mikrobiológia | Klinická biochémia |
 Suomi/Finland | Kliininen mikrobiologia/Klinisk mikrobiologi | Kliininen kemia/Klinisk kemi |
 Sverige | Klinisk bakteriologi | Klinisk kemi |
 United Kingdom | Medical microbiology and virology | Chemical pathology |
 Χώρα | Ανοσολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Χειρουργική Θώρακος Ελάχιστη διάρκεια
 εκπαίδευσης: 5 έτη |

Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/ Belgien | | Chirurgie thoracique/Heelkunde op de thorax |
 Česká republika | Alergologie a klinická imunologie | Kardiochirurgie |
 Danmark | Klinisk immunologi | Thoraxkirurgi eller brysthulens kirurgiske sygdomme |
 Deutschland | | Thoraxchirurgie |
 Eesti | | Torakaalkirurgia |
 Ελλάδα | | Χειρουργική Θώρακος |
 España | Immunología | Cirugía torácica |
 France | | Chirurgie thoracique et cardiovasculaire |
 Ireland | Immunology (clinical and laboratory) | Thoracic surgery |
 Italia | | Chirurgia toracica; Cardiochirurgia |
 Κύπρος | Ανοσολογία | Χειρουργική Θώρακος |
 Latvija | Imunoloģija | Torakālā ķirurģija |
 Lietuva | | Krūtinės chirurgija |
 Luxembourg | Immunologie | Chirurgie thoracique |
 Magyarország | Allergológia és klinikai immunológia | Mellkassebészet |
 Malta | Immunoloġija | Kirurġija Kardjo-Toraċika |
 Nederland | | Cardio-thoracale chirurgie |
 Österreich | Immunologie | |
 Polska | Immunologia kliniczna | Chirurgia klatki piersiowej |
 Portugal | | Cirurgia cardiotorácica |
 Slovenija | | Torakalna kirurgija |
 Slovensko | Klinická imunológia a alergológia | Hrudníková chirurgia |
 Suomi/Finland | | Sydän-ja rintaelinkirurgia/Hjärt- och thoraxkirurgi |
 Sverige | Klinisk immunologi | Thoraxkirurgi |
 United Kingdom | Immunology | Cardio-thoracic surgery |
 Χώρα | Νευροχειρουργική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη | Γυναικολογία — Μαιευτική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/ Belgien | | Chirurgie des vaisseaux/Bloedvatenheelkunde |
 Česká republika | Dětská chirurgie | Cévní chirurgie |
 Danmark | | Karkirurgi eller kirurgiske blodkarsygdomme |
 Deutschland | Kinderchirurgie | Gefäßchirurgie |
 Eesti | Lastekirurgia | Kardiovaskulaarkirurgia |
 Ελλάδα | Χειρουργική Παιδών | Αγγειοχειρουργική |
 España | Cirugía pediátrica | Angiología y cirugía vascular |
 France | Chirurgie infantile | Chirurgie vasculaire |
 Ireland | Paediatric surgery | |
 Italia | Chirurgia pediatrica | Chirurgia vascolare |
 Κύπρος | Χειρουργική Παιδών | Χειρουργική Αγγείων |
 Latvija | Bērnu ķirurģija | Asinsvadu ķirurģija |
 Lietuva | Vaikų chirurgija | Kraujagyslių chirurgija |
 Luxembourg | Chirurgie pédiatrique | Chirurgie vasculaire |
 Magyarország | Gyermeksebészet | Érsebészet |
 Malta | Kirurġija Pedjatrika | Kirurġija Vaskolari |
 Nederland | | |
 Österreich | Kinderchirurgie | |
 Polska | Chirurgia dziecięca | Chirurgia naczyniowa |
 Portugal | Cirurgia pediátrica | Cirurgia vascular |
 Slovenija | | Kardiovaskularna kirurgija |

Slovensko | Detská chirurgia | Cievna chirurgia |
 Suomi/Finland | Lastenkirurgia/Barnkirurgi | Verisuonikirurgia/Kärlkirurgi |
 Sverige | Barn- och ungdomskirurgi | |
 United Kingdom | Paediatric surgery | |
 Χώρα | Καρδιολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Γαστρεντερολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/ Belgien | Cardiologie | Gastro-entérologie/Gastroenterologie |
 Česká republika | Kardiologie | Gastroenterologie |
 Danmark | Kardiologi | Medicinsk gastroenterologi eller medicinske mavetarmsygdomme |
 Deutschland | Innere Medizin und Schwerpunkt Kardiologie | Innere Medizin und Schwerpunkt Gastroenterologie |
 Eesti | Kardioloogia | Gastroenteroloogia |
 Ελλάδα | Καρδιολογία | Γαστρεντερολογία |
 España | Cardiología | Aparato digestivo |
 France | Pathologie cardio-vasculaire | Gastro-entérologie et hépatologie |
 Ireland | Cardiology | Gastro-enterology |
 Italia | Cardiologia | Gastroenterologia |
 Κύπρος | Καρδιολογία | Γαστρεντερολογία |
 Latvija | Kardioloģija | Gastroenteroloģija |
 Lietuva | Kardiologija | Gastroenterologija |
 Luxembourg | Cardiologie et angiologie | Gastro-enterologie |
 Magyarország | Kardiológia | Gasztróenterológia |
 Malta | Kardjoloģija | Gastroenteroloģija |
 Nederland | Cardiologie | Leer van maag-darm-leverziekten |
 Österreich | | |
 Polska | Kardiologia | Gastrenterologia |
 Portugal | Cardiologia | Gastrenterologia |
 Slovenija | | Gastroenterologija |
 Slovensko | Kardiológia | Gastroenterológia |
 Suomi/Finland | Kardiologia/Kardiologi | Gastroenterologia/Gastroenterologi |
 Sverige | Kardiologi | Medicinsk gastroenterologi och hepatologi |
 United Kingdom | Cardiology | Gastro-enterology |
 Χώρα | Ρευματολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Γενική αιματολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/ Belgien | Rhumatologie/reumatologie | |
 Česká republika | Revmatologie | Hematologie a transfúzní lékařství |
 Danmark | Reumatologi | Hæmatologi eller blodsygdomme |
 Deutschland | Innere Medizin und Schwerpunkt Rheumatologie | Innere Medizin und Schwerpunkt Hämatologie und Onkologie |
 Eesti | Reumatoloogia | Hematoloogia |
 Ελλάδα | Ρευματολογία | Αιματολογία |
 España | Reumatología | Hematología y hemoterapia |
 France | Rhumatologie | |
 Ireland | Rheumatology | Haematology (clinical and laboratory) |
 Italia | Reumatologia | Ematologia |
 Κύπρος | Ρευματολογία | Αιματολογία |
 Latvija | Reimatoloģija | Hematoloģija |
 Lietuva | Reumatologija | Hematologija |
 Luxembourg | Rhumatologie | Hématologie |

Magyarország | Reumatológia | Haematológia |
 Malta | Rewmatologija | Ematologija |
 Nederland | Reumatologie | |
 Österreich | | |
 Polska | Reumatologia | Hematologia |
 Portugal | Reumatologia | Imuno-hemoterapia |
 Slovenija | | |
 Slovensko | Reumatológia | Hematológia a transfúziológia |
 Suomi/Finland | Reumatologia/Reumatologi | Kliininen hematologia/Klinisk hematologi |
 Sverige | Reumatologi | Hematologi |
 United Kingdom | Rheumatology | Haematology |
 Χώρα | Ενδοκρινολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη | Φυσιοθεραπεία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | | Médecine physique et réadaptation/Fysische geneeskunde en revalidatie |
 Česká republika | Endokrinologie | Rehabilitační a fyzikální medicína |
 Danmark | Medicinsk endokrinologi eller medicinske hormonsygdomme | |
 Deutschland | Innere Medizin und Schwerpunkt Endokrinologie und Diabetologie | Physikalische und Rehabilitative Medizin |
 Eesti | Endokrinoloogia | Taastusravi ja füsiaatria |
 Ελλάδα | Ενδοκρινολογία | Φυσική Ιατρική και Αποκατάσταση |
 España | Endocrinología y nutrición | Medicina física y rehabilitación |
 France | Endocrinologie, maladies métaboliques | Rééducation et réadaptation fonctionnelles |
 Ireland | Endocrinology and diabetes mellitus | |
 Italia | Endocrinologia e malattie del ricambio | Medicina fisica e riabilitazione |
 Κύπρος | Ενδοκρινολογία | Φυσική Ιατρική και Αποκατάσταση |
 Latvija | Endokrinoloģija | Rehabilitoloģija Fiziskā rehabilitācija Fizikālā medicīna |
 Lietuva | Endokrinologija | Fizinė medicina ir reabilitacija |
 Luxembourg | Endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition | Rééducation et réadaptation fonctionnelles |
 Magyarország | Endokrinológia | Fizioterápia |
 Malta | Endokrinologija u Dijabete | |
 Nederland | | Revalidatiegeneeskunde |
 Österreich | | Physikalische Medizin |
 Polska | Endokrynologia | Rehabilitacja medyczna |
 Portugal | Endocrinologia | Fisiatria ou Medicina física e de reabilitação |
 Slovenija | | Fizikalna in rehabilitacijska medicina |
 Slovensko | Endokrinológia | Fyziatria, balneológia a liečebná rehabilitácia |
 Suomi/Finland | Endokrinologia/Endokrinologi | Fysiatria/Fysiatri |
 Sverige | Endokrina sjukdomar | Rehabiliteringsmedicin |
 United Kingdom | Endocrinology and diabetes mellitus | |
 Χώρα | Νευρολογία — ψυχιατρική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη | Δερματολογία - αφροδισιολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | Neuropsychiatrie | Dermato-vénérologie/Dermato-venerologie |
 Česká republika | | Dermatovenerologie |
 Danmark | | Dermato-venerologi eller hud- og kønssygdomme |
 Deutschland | Nervenheilkunde (Neurologie und Psychiatrie) | Haut- und Geschlechtskrankheiten |
 Eesti | | Dermatoveneroloogia |
 Ελλάδα | Νευρολογία — Ψυχιατρική | Δερματολογία — Αφροδισιολογία |
 España | | Dermatología médico-quirúrgica y venereología |

France | Neuropsychiatrie | Dermatologie et vénéréologie |
 Ireland | | |
 Italia | Neuropsichiatria | Dermatologia e venerologia |
 Κύπρος | Νευρολογία — Ψυχιατρική | Δερματολογία — Αφροδισιολογία |
 Latvija | | Dermatoloģija un veneroloģija |
 Lietuva | | Dermatovenerologija |
 Luxembourg | Neuropsychiatrie | Dermato-vénéréologie |
 Magyarország | | Bőrgyógyászat |
 Malta | | Dermato-venerejologija |
 Nederland | Zenuw- en zielsziekten | Dermatologie en venerologie |
 Österreich | Neurologie und Psychiatrie | Haut- und Geschlechtskrankheiten |
 Polska | | Dermatologia i wenerologia |
 Portugal | | Dermatovenereologia |
 Slovenija | | Dermatovenerologija |
 Slovensko | Neuropsichiatria | Dermatovenerológia |
 Suomi/Finland | | Ihotaudit ja allergologia/Hudsjukdomar och allergologi |
 Sverige | | Hud- och könssjukdomar |
 United Kingdom | | |
 Χώρα | Ραδιολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Παιδοψυχιατρική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | | Psychiatrie infanto-juvénile/Kinder- en jeugdpsychiatrie |
 Česká republika | | Dětská a dorostová psychiatrie |
 Danmark | | Børne- og ungdomspsykiatri |
 Deutschland | Radiologie | Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie |
 Eesti | | |
 Ελλάδα | Ακτινολογία — Ραδιολογία | Παιδοψυχιατρική |
 España | Electrorradiología | |
 France | Electro-radiologie | Pédo-psychiatrie |
 Ireland | Radiology | Child and adolescent psychiatry |
 Italia | Radiologia | Neuropsichiatria infantile |
 Κύπρος | | Παιδοψυχιατρική |
 Latvija | | Bērnu psihiatrija |
 Lietuva | | Vaikų ir paauglių psichiatrija |
 Luxembourg | Électroradiologie | Psychiatrie infantile |
 Magyarország | Radiológia | Gyermek-és ifjúságpészichiátria |
 Malta | | |
 Nederland | Radiologie | |
 Österreich | Radiologie | |
 Polska | | Psychiatria dzieci i młodzieży |
 Portugal | Radiologia | Pedopsiquiatria |
 Slovenija | | Otroška in mladostniška psihiatrija |
 Slovensko | | Detská psychiatria |
 Suomi/Finland | | Lastenpsykiatria/Barnpsykiatri |
 Sverige | | Barn- och ungdomspsykiatri |
 United Kingdom | | Child and adolescent psychiatry |
 Χώρα | Γηριατρική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Νεφρολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/ Belgien | | |

Česká republika | Geriatrie | Nefrologie |
 Danmark | Geriatri eller alderdommens sygdomme | Nefrologi eller medicinske nyresygdomme |
 Deutschland | | Innere Medizin und Schwerpunkt Nephrologie |
 Eesti | | Nefrologia |
 Ελλάδα | | Νεφρολογία |
 España | Geriátria | Nefrología |
 France | | Néphrologie |
 Ireland | Geriatric medicine | Nephrology |
 Italia | Geriatria | Nefrologia |
 Κύπρος | Γηριατρική | Νεφρολογία |
 Latvija | | Nefroloģija |
 Lietuva | Geriatrija | Nefrologija |
 Luxembourg | Gériatrie | Néphrologie |
 Magyarország | Geriátria | Nefrológia |
 Malta | Ġerjatrija | Nefroloġija |
 Nederland | Klinische geriatrie | |
 Österreich | | |
 Polska | Geriatria | Nefrologia |
 Portugal | | Nefrologia |
 Slovenija | | Nefrologija |
 Slovensko | Geriatria | Nefrológia |
 Suomi/Finland | Geriatria/Geriatri | Nefrologia/Nefrologi |
 Sverige | Geriatrik | Medicinska njursjukdomar (nefrologi) |
 United Kingdom | Geriatrics | Renal medicine |
 Χώρα | Μεταδοτικές ασθένειες Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Κοινωνική ιατρική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/ Belgien | | |
 Česká republika | Infekční lékařství | Hygiena a epidemiologie |
 Danmark | Infektionsmedicin | Samfundsmedicin |
 Deutschland | | Öffentliches Gesundheitswesen |
 Eesti | Infektsioonhaigused | |
 Ελλάδα | | Κοινωνική Ιατρική |
 España | | Medicina preventiva y salud pública |
 France | | Santé publique et médecine sociale |
 Ireland | Infectious diseases | Public health medicine |
 Italia | Malattie infettive | Igiene e medicina preventiva |
 Κύπρος | Λοιμώδη Νοσήματα | Υγειονομία/Κοινοτική Ιατρική |
 Latvija | Infektoloģija | |
 Lietuva | Infektologija | |
 Luxembourg | Maladies contagieuses | Santé publique |
 Magyarország | Infektológia | Megelőző orvostan és népegészségtan |
 Malta | Mard Infettiv | Saħħa Pubblika |
 Nederland | | Maatschappij en gezondheid |
 Österreich | | Sozialmedizin |
 Polska | Choroby zakaźne | Zdrowie publiczne, epidemiologia |
 Portugal | Infeciologia | Saúde pública |
 Slovenija | Infektologija | Javno zdravje |
 Slovensko | Infektológia | Verejné zdravotníctvo |
 Suomi/Finland | Infektiosairaudet/Infektionssjukdomar | Terveystiete/Hälsövärd |

Sverige | Infektionssjukdomar | Socialmedicin |
United Kingdom | Infectious diseases | Public health medicine |
Χώρα | Φαρμακολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Ιατρική της εργασίας Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
Ονομασία | Ονομασία |
Belgique/België/Belgien | | Médecine du travail/Arbeitsgeneeskunde |
Česká republika | Klinická farmakologie | Pracovní lékařství |
Danmark | Klinisk farmakologi | Arbejdsmedicin |
Deutschland | Pharmakologie und Toxikologie | Arbeitsmedizin |
Eesti | | |
Ελλάς | | Ιατρική της Εργασίας |
España | Farmacología clínica | Medicina del trabajo |
France | | Médecine du travail |
Ireland | Clinical pharmacology and therapeutics | Occupational medicine |
Italia | Farmacologia | Medicina del lavoro |
Κύπρος | | Ιατρική της Εργασίας |
Latvija | | Arodslimības |
Lietuva | | Darbo medicina |
Luxembourg | | Médecine du travail |
Magyarország | Klinikai farmakológia | Foglalkozás-órvostan (üzemórvostan) |
Malta | Farmakoloġija Klinika u t-Terapewtika | Medicina Okkupazzjonali |
Nederland | | Arbeid en gezondheid, bedrijfsgeneeskundeArbeid en gezondheid, verzekeringsgeneeskunde |
Österreich | Pharmakologie und Toxikologie | Arbeits- und Betriebsmedizin |
Polska | Farmakologia kliniczna | Medycyna pracy |
Portugal | | Medicina do trabalho |
Slovenija | | Medicina dela, prometa in športa |
Slovensko | Klinická farmakológia | Pracovné lekárstvo |
Suomi/Finland | Kliininen farmakologia ja lääkehoito/Klinisk farmakologi och läkemedelsbehandling | Työterveyshuolto/Företagshälsovård |
Sverige | Klinisk farmakologi | Yrkes- och miljömedicin |
United Kingdom | Clinical pharmacology and therapeutics | Occupational medicine |
Χώρα | Αλλεργιολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη | Πυρηνική ιατρική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
Ονομασία | Ονομασία |
Belgique/België/Belgien | | Médecine nucléaire/Nucleaire geneeskunde |
Česká republika | Alergologie a klinická imunologie | Nukleární medicína |
Danmark | Medicinsk allergologi eller medicinske overfølsomhedssygdomme | Klinisk fysiologi og nuklearmedicin |
Deutschland | | Nuklearmedizin |
Eesti | | |
Ελλάς | Αλλεργιολογία | Πυρηνική Ιατρική |
España | Alergología | Medicina nuclear |
France | | Médecine nucléaire |
Ireland | | |
Italia | Allergologia ed immunologia clinica | Medicina nucleare |
Κύπρος | Αλλεργιολογία | Πυρηνική Ιατρική |
Latvija | Alerģoloģija | |
Lietuva | Alergologija ir klinikinė imunologija | |
Luxembourg | | Médecine nucléaire |
Magyarország | Allergológia és klinikai immunológia | Nukleáris medicina (izotóp diagnosztika) |

Malta | | Medicina Nukleari |
Nederland | Allergologie en inwendige geneeskunde | Nucleaire geneeskunde |
Österreich | | Nuklearmedizin |
Polska | Alergologia | Medycyna nuklearna |
Portugal | Imuno-alergologia | Medicina nuclear |
Slovenija | | Nuklearna medicina |
Slovensko | Klinická imunológia a alergológia | Nukleárna medicína |
Suomi/Finland | | Kliininen fysiologia ja isotooppilääketiede/Klinisk fysiologi och nukleärmedicin |
Sverige | Allergisjukdomar | Nukleärmedicin |
United Kingdom | | Nuclear medicine |
Χώρα | Γναθοπροσωπική χειρουργική (βασική εκπαίδευση ιατρού) Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη |
|
Ονομασία |
Belgique/België/ Belgien | |
Česká republika | Maxilofaciální chirurgie |
Danmark | |
Deutschland | |
Eesti | |
Ελλάς | |
España | Cirugía oral y maxilofacial |
France | Chirurgie maxillo-faciale et stomatologie |
Ireland | |
Italia | Chirurgia maxillo-facciale |
Κύπρος | |
Latvija | Mutes, sejas un žokļu ķirurģija |
Lietuva | Veido ir žandikaulių chirurgija |
Luxembourg | Chirurgie maxillo-faciale |
Magyarország | Szájsebészet |
Malta | |
Nederland | |
Österreich | Mund- Kiefer- und Gesichtschirurgie |
Polska | Chirurgia szczekowo-twarzowa |
Portugal | Cirurgia maxilo-facial |
Slovenija | Maxilofaciálna kirurgija |
Slovensko | Maxilofaciálna chirurgia |
Suomi/Finland | |
Sverige | |
United Kingdom | |
Χώρα | Βιολογική αιματολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
Ονομασία |
Belgique/België/Belgien | |
Česká republika | |
Danmark | Klinisk blodtypeserologi |
Deutschland | |
Eesti | |
Ελλάς | |
España | |
France | Hématologie |
Ireland | |
Italia | |

Κύπρος | |
 Latvija | |
 Lietuva | |
 Luxembourg | Hématologie biologique |
 Magyarország | |
 Malta | |
 Nederland | |
 Österreich | |
 Polska | |
 Portugal | Hematologia clinica |
 Slovenija | |
 Slovensko | |
 Suomi/Finland | |
 Sverige | |
 United Kingdom | |
 Χώρα | Στοματολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 3 έτη | Δερματολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | | |
 Česká republika | | |
 Danmark | | |
 Deutschland | | |
 Eesti | | |
 Ελλάς | | |
 España | Estomatología | |
 France | Stomatologie | |
 Ireland | | Dermatology |
 Italia | Odontostomatologia | |
 Κύπρος | | |
 Latvija | | |
 Lietuva | | |
 Luxembourg | Stomatologie | |
 Magyarország | | |
 Malta | | Dermatologija |
 Nederland | | |
 Österreich | | |
 Polska | | |
 Portugal | Estomatologia | |
 Slovenija | | |
 Slovensko | | |
 Suomi/Finland | | |
 Sverige | | |
 United Kingdom | | Dermatology |
 Χώρα | Αφροδισιολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Τροπική ιατρική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | | |
 Česká republika | | |
 Danmark | | |
 Deutschland | | |

Eesti | | |
 Ελλάδα | | |
 España | | |
 France | | |
 Ireland | Genito-urinary medicine | Tropical medicine |
 Italia | | Medicina tropicale |
 Κύπρος | | |
 Latvija | | |
 Lietuva | | |
 Luxembourg | | |
 Magyarország | | Trópusi betegségek |
 Malta | Medicina Uro-ġenetali | |
 Nederland | | |
 Österreich | | Spezifische Prophylaxe und Tropenhygiene |
 Polska | | Medycyna transportu |
 Portugal | | Medicina tropical |
 Slovenija | | |
 Slovensko | | Tropická medicína |
 Suomi/Finland | | |
 Sverige | | |
 United Kingdom | Genito-urinary medicine | Tropical medicine |
 Χώρα | Γαστρεντερική χειρουργική Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη | Τραυματολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 5 έτη |
 Ονομασία | Ονομασία |
 Belgique/België/Belgien | Chirurgie abdominale/Heelkunde op het abdomen | |
 Česká republika | | Traumatologie Urgentní medicína |
 Danmark | Kirurgisk gastroenterologi eller kirurgiske mave-tarmsygdomme | |
 Deutschland | Visceralchirurgie | |
 Eesti | | |
 Ελλάδα | | |
 España | Cirugía del aparato digestivo | |
 France | Chirurgie viscérale et digestive | |
 Ireland | | Emergency medicine |
 Italia | Chirurgia dell'apparato digerente | |
 Κύπρος | | |
 Latvija | | |
 Lietuva | Abdominalinė chirurgija | |
 Luxembourg | Chirurgie gastro-entérologique | |
 Magyarország | | Traumatológia |
 Malta | | Medicina tal-Accidenti u l-Emerġenza |
 Nederland | | |
 Österreich | | |
 Polska | | Medycyna ratunkowa |
 Portugal | | |
 Slovenija | Abdominalna kirurgija | |
 Slovensko | Gastroenterologická chirurgia | Úrazová chirurgia Urgentná medicína |
 Suomi/Finland | Gastroenterologinen kirurgia/Gastroenterologisk kirurgi | |
 Sverige | | |
 United Kingdom | | Accident and emergency medicine |
 Χώρα | Κλινική νευροφυσιολογία Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη | Οδοντική, στοματική και

γναθοπροσωπική χειρουργική (βασική ιατρική και οδοντιατρική εκπαίδευση) Ελάχιστη διάρκεια εκπαίδευσης: 4 έτη |

Ονομασία | Ονομασία |

Belgique/België/Belgien | | Stomatologie et chirurgie orale et maxillo-faciale/Stomatologie en mond-, kaak- en aangezichtschirurgie |

Česká republika | | |

Danmark | Klinisk neurofysiologi | |

Deutschland | | Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie |

Eesti | | |

Ελλάς | | |

España | Neurofisiología clínica | |

France | | |

Ireland | Clinical neurophysiology | Oral and maxillo-facial surgery |

Italia | | |

Κύπρος | | Στοματο-Γναθο-Προσωποχειρουργική |

Latvija | | |

Lietuva | | |

Luxembourg | | Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale |

Magyarország | | Arc-állcsont-szájsebészet |

Malta | Newfiziżjologija Klinika | Kirurgija tal-ghadam tal-wiċċ |

Nederland | | |

Österreich | | |

Polska | | |

Portugal | | |

Slovenija | | |

Slovensko | | |

Suomi/Finland | Kliininen neurofysiologia/Klinisk neurofysiologi | Suu- ja leukakirurgia/Oral och maxillofacial kirurgi |

Sverige | Klinisk neurofysiologi | |

United Kingdom | Clinical neurophysiology | Oral and maxillo-facial surgery |

5.1.4. Τίτλοι εκπαίδευσης ιατρού γενικής ιατρικής

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Επαγγελματικός τίτλος | Ημερομηνία αναφοράς |

België/Belgique/Belgien | Ministerieel erkenningsbesluit van huisarts/Arrêté ministériel d'agrément de médecin généraliste | Huisarts/Médecin généraliste | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Česká republika | Diplom o specializaci "všeobecné lékařství" | Všeobecný lékař | 1η Μαΐου 2004 |

Danmark | Tilladelse til at anvende betegnelsen alment praktiserende læge/Speciallægel i almen medicin | Alment praktiserende læge/Speciallæge i almen medicin | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Deutschland | Zeugnis über die spezifische Ausbildung in der Allgemeinmedizin | Facharzt/Fachärztin für Allgemeinmedizin | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Eesti | Diplom peremeditsiini erialal | Perearst | 1η Μαΐου 2004 |

Ελλάς | Τίτλος ιατρικής ειδικότητας γενικής ιατρικής | Ιατρός με ειδικότητα γενικής ιατρικής | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

España | Título de especialista en medicina familiar y comunitaria | Especialista en medicina familiar y comunitaria | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

France | Diplôme d'Etat de docteur en médecine (avec document annexé attestant la formation spécifique en médecine générale) | Médecin qualifié en médecine générale | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Ireland | Certificate of specific qualifications in general medical practice | General medical practitioner | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Italia | Attestato di formazione specifica in medicina generale | Medico di medicina generale | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Κύπρος | Τίτλος Ειδικότητας Γενικής Ιατρικής | Ιατρός Γενικής Ιατρικής | 1η Μαΐου 2004 |

Latvija | Ģimenes ārsta sertifikāts | Ģimenes (vispārējās prakses) ārsts | 1η Μαΐου 2004 |

Lietuva | Šeimos gydytojo rezidentūros pažymėjimas | Šeimos medicinos gydytojas | 1η Μαΐου 2004 |

Luxembourg | Diplôme de formation spécifique en médecine générale | Médecin généraliste | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Magyarország | Háziorvostan szakorvosa bizonyítvány | Háziorvostan szakorvosa | 1η Μαΐου 2004 |

Malta | Tabib tal-familja | Medicina tal-familja | 1η Μαΐου 2004 |

Nederland | Certificaat van inschrijving in het register van erkende huisartsen van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot bevordering der geneeskunst | Huisarts | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Österreich | Arzt für Allgemeinmedizin | Arzt für Allgemeinmedizin | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Polska | Dyplôme: Dyplom uzyskania tytułu specjalisty w dziedzinie medycyny rodzinnej | Specjalista w dziedzinie medycyny rodzinnej | 1η Μαΐου 2004 |

Portugal | Diploma do internato complementar de clínica geral | Assistente de clínica geral | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Slovenija | Potrdilo o opravljeni specializaciji iz družinske medicine | Specialist družinske medicine/Specialistka družinske medicine | 1η Μαΐου 2004 |

Slovensko | Diplom o špecializácii v odbore "všeobecné lekárstvo" | Všeobecný lekár | 1η Μαΐου 2004 |

Suomi/ Finland | Todistus lääkärin perusterveydenhuollon lisäkoulutuksesta/Bevis om tilläggsutbildning av läkare i primärvård | Yleislääkäri/Allmänläkare | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

Sverige | Bevis om kompetens som allmänpraktiserande läkare (Europaläkare) utfärdat av Socialstyrelsen | Allmänpraktiserande läkare (Europaläkare) | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

United Kingdom | Certificate of prescribed/equivalent experience | General medical practitioner | 31 Δεκεμβρίου 1994 |

V.2. ΝΟΣΟΚΟΜΟΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΗ

5.2.1. Πρόγραμμα σπουδών νοσοκόμου υπεύθυνου για γενική περίθαλψη

Το πρόγραμμα σπουδών, βάσει των οποίων χορηγείται τίτλος νοσοκόμου υπεύθυνου για γενική περίθαλψη, περιλαμβάνει τα ακόλουθα δύο μέρη και τουλάχιστον τα κατωτέρω μαθήματα.

A. Θεωρητική διδασκαλία

α) Νοσηλεία:

- Φύση και δεοντολογία του επαγγέλματος
- Γενικές αρχές υγιεινής και νοσηλείας
- Αρχές νοσηλείας στους τομείς:
 - γενικής ιατρικής και ιατρικών ειδικοτήτων
 - γενικής χειρουργικής και χειρουργικών ειδικοτήτων
 - παιδοκομίας και παιδιατρικής
 - υγιεινής περιθάλψεως λεχώνας και νεογέννητου
 - πνευματικής υγείας και ψυχιατρικής
 - γηροκομίας και γηριατρικής

β) Βασικές επιστήμες:

- Ανατομία και φυσιολογία
- Παθολογία
- Βακτηριολογία, ιολογία και παρασιτολογία
- Βιοφυσική, βιοχημεία και ραδιολογία,
- Διαιτητική
- Υγιεινή:
 - προληπτική ιατρική
 - υγειονομική εκπαίδευση

Φαρμακολογία

γ) Κοινωνικές επιστήμες

- Κοινωνιολογία
- Ψυχολογία
- Γενικές αρχές διοικήσεως
- Γενικές αρχές διδασκαλίας
- Κοινωνική και υγειονομική νομοθεσία
- Νομικές πτυχές του επαγγέλματος

B. Κλινική διδασκαλία

- Νοσηλεία στους τομείς:
- γενικής ιατρικής και ιατρικών ειδικοτήτων
- γενικής χειρουργικής και χειρουργικών ειδικοτήτων
- παιδοκομίας και παιδιατρικής
- υγιεινής περιθάλψεως λεχώνας και νεογέννητου
- πνευματικής υγείας και ψυχιατρικής
- γηροκομίας και γηριατρικής
- κατ' οίκον νοσηλείας

Η διδασκαλία ενός ή περισσότερων από τα μαθήματα αυτά δύνανται να εξασφαλίζεται στο πλαίσιο άλλων κλάδων ή σε σύνδεση με αυτούς.

Η κατανομή της θεωρητικής και πρακτικής διδασκαλίας πρέπει να σταθμίζεται και συντονίζεται κατά τέτοιο τρόπο ώστε οι γνώσεις και η πείρα που μνημονεύονται στο παρόν παράρτημα να δύνανται να αποκτηθούν κατά τον προσήκοντα τρόπο.

5.2.2. Τίτλοι εκπαίδευσης νοσοκόμου υπεύθυνου για γενική περιθαλψη

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης | Επαγγελματικός τίτλος | Ημερομηνία αναφοράς |

België/Belgique/Belgien | Diploma gegradueerde verpleger/verpleegster/Diplôme d'infirmier(ère) gradué(e)/Diplom eines (einer) graduierten Krankenpflegers (-pflegerin)/Diploma in de ziekenhuisverpleegkunde/Brevet d'infirmier(ère) hospitalier(ère)/Brevet eines (einer) Krankenpflegers (-pflegerin)/Brevet van verpleegassistent(e)/Brevet d'hospitalier(ère)/Brevet einer Pflegeassistentin | De erkende opleidingsinstituten/Les établissements d'enseignement reconnus/Die anerkannten Ausbildungsanstalten/De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/Le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française/Der zuständige Prüfungsausschüß der Deutschsprachigen Gemeinschaft | Hospitalier(ère)/Verpleegassistent(e)/Infirmier(ère) hospitalier(ère)/Ziekenhuisverpleger(-verpleegster) | 29 Ιουνίου 1979 |

Česká republika | 1.Diplom o ukončení studia ve studijním programu ošetřovatelství ve studijním oboru všeobecná sestra (bakalář, Bc.), συνοδευόμενο από το ακόλουθο πιστοποιητικό: Vysvědčení o státní závěrečné zkoušce | 1.Vysoká škola zřízená nebo uznaná státem | 1.Všeobecná sestra | 1η Μαΐου 2004 |
2.Diplom o ukončení studia ve studijním oboru diplomovaná všeobecná sestra (diplomovaný specialista, DiS.), συνοδευόμενο από το ακόλουθο πιστοποιητικό: Vysvědčení o absolutoriu | 2.Vyšší odborná škola zřízená nebo uznaná státem | 2.Všeobecný ošetřovatel |

Danmark | Eksamensbevis efter gennemført sygeplejerskeuddannelse | Sygeplejerskole godkendt af Undervisningsministeriet | Sygeplejerske | 29 Ιουνίου 1979 |

Deutschland | Zeugnis über die staatliche Prüfung in der Krankenpflege | Staatlicher Prüfungsausschuss | Gesundheits- und Krankenpflegerin/Gesundheits- und Krankenpfleger | 29 Ιουνίου 1979 |

Eesti | Diplom õe erialal | 1.Tallinna Meditsiinikool2.Tartu Meditsiinikool3.Kohtla-Järve Meditsiinikool | õde | 1η Μαΐου 2004 |

Ελλάς | 1.Πτυχίο Νοσηλευτικής Παν/μίου Αθηνών | 1.Πανεπιστήμιο Αθηνών | Διπλωματούχος ή πτυχιούχος νοσοκόμος, νοσηλεύτης ή νοσηλεύτρια | 1η Ιανουαρίου 1981 |

2.Πτυχίο Νοσηλευτικής Τεχνολογικών Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (Τ.Ε.Ι.) | 2.Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων |

3.Πτυχίο Αξιωματικών Νοσηλευτικής | 3.Υπουργείο Εθνικής Άμυνας |

4.Πτυχίο Αδελφών Νοσοκόμων πρώην Ανωτέρων Σχολών Υπουργείου Υγείας και Πρόνοιας | 4.Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας |

5.Πτυχίο Αδελφών Νοσοκόμων και Επισκεπτριών πρώην Ανωτέρων Σχολών Υπουργείου Υγείας και Πρόνοιας | 5.Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας |

6.Πτυχίο Τμήματος Νοσηλευτικής | 6.ΚΑΤΕΕ Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων |

España | Título de Diplomado universitario en Enfermería | Ministerio de Educación y CulturaEl rector de una universidad | Enfermero/a diplomado/a | 1η Ιανουαρίου 1986 |

France | Diplôme d'Etat d'infirmier(ère)/Diplôme d'Etat d'infirmier(ère) délivré en vertu du décret no 99-1147 du 29 décembre 1999 | Le ministère de la santé | Infirmier(ère) | 29 Ιουνίου 1979 |

Ireland | Certificate of Registered General Nurse | An Bord Altranais (The Nursing Board) | Registered General Nurse | 29 Ιουνίου 1979 |

Italia | Diploma di infermiere professionale | Scuole riconosciute dallo Stato | Infermiere professionale | 29 Ιουνίου 1979 |

Κύπρος | Δίπλωμα Γενικής Νοσηλευτικής | Νοσηλευτική Σχολή | Εγγεγραμμένος Νοσηλευτής | 1η Μαΐου

2004 |

- Latvija | 1.Diploms par māsas kvalifikācijas iegūšanu | 1.Māsu skolas | Māsa | 1η Μαΐου 2004 |
- 2.Māsas diploms | 2.Universitātes tipa augstskola pamatojoties uz Valsts eksāmenu komisijas lēmumu |
- Lietuva | 1.Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteiktą bendrosios praktikos slaugytojo profesinę kvalifikaciją | 1.Universitetas | Bendrosios praktikos slaugytojas | 1η Μαΐου 2004 |
- 2.Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteiktą bendrosios praktikos slaugytojo profesinę kvalifikaciją | 2.Kolegija |
- Luxembourg | Diplôme d'Etat d'infirmierDiplôme d'Etat d'infirmier hospitalier gradué | Ministère de l'éducation nationale, de la formation professionnelle et des sports | Infirmier | 29 Ιουβίου 1979 |
- Magyarország | 1.Ápoló bizonyítvány | 1.Iskola | Ápoló | 1η Μαΐου 2004 |
- 2.Diplomás ápoló oklevél | 2.Egyetem/főiskola |
- 3.Egyetemi okleveles ápoló oklevél | 3.Egyetem |
- Malta | Lawrja jew diploma fl-istudji tal-infermerija | Università` ta' Malta | Infirmier Registrat tal-Ewwel Livell | 1η Μαΐου 2004 |
- Nederland | 1.Diploma's verpleger A, verpleegster A, verpleegkundige A | 1.Door een van overheidswege benoemde examencommissie | Verpleegkundige | 29 Ιουβίου 1979 |
- 2.Diploma verpleegkundige MBOV (Middelbare Beroepsopleiding Verpleegkundige) | 2.Door een van overheidswege benoemde examencommissie |
- 3.Diploma verpleegkundige HBOV (Hogere Beroepsopleiding Verpleegkundige) | 3.Door een van overheidswege benoemde examencommissie |
- 4.Diploma beroepsonderwijs verpleegkundige — Kwalificatieniveau 4 | 4.Door een van overheidswege aangewezen opleidingsinstelling |
- 5.Diploma hogere beroepsopleiding verpleegkundige — Kwalificatieniveau 5 | 5.Door een van overheidswege aangewezen opleidingsinstelling |
- Österreich | 1.Diplom als "Diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester, Diplomierter Gesundheits- und Krankenpfleger" | 1.Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege | Diplomierte KrankenschwesterDiplomierter Krankenpfleger | 1η Ιανουαρίου 1994 |
- 2.Diplom als "Diplomierte Krankenschwester, Diplomierter Krankenpfleger" | 2.Allgemeine Krankenpflegeschule |
- Polska | Dyplom ukończenia studiów wyższych na kierunku pielęgniarstwo z tytułem "magister pielęgniarstwa" | Instytucja prowadząca kształcenie na poziomie wyższym uznana przez właściwe władze (Ανώτερο εκπαιδευτικό ίδρυμα που αναγνωρίζεται από τις αρμόδιες αρχές) | Pielęgniarka | 1η Μαΐου 2004 |
- Portugal | 1.Diploma do curso de enfermagem geral | 1.Escolas de Enfermagem | Enfermeiro | 1η Ιανουαρίου 1986 |
- 2.Diploma/carta de curso de bacharelato em enfermagem | 2.Escolas Superiores de Enfermagem |
- 3.Carta de curso de licenciatura em enfermagem | 3.Escolas Superiores de Enfermagem; Escolas Superiores de Saúde |
- Slovenija | Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "diplomirana medicinska sestra/diplomirani zdravstvenik" | 1.Univerza2.Visoka strokovna šola | Diplomirana medicinska sestra/Diplomirani zdravstvenik | 1η Μαΐου 2004 |
- Slovensko | 1.Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu "magister z ošetrovatel'stva" ("Mgr.") | 1.Vysoká škola | Sestra | 1η Μαΐου 2004 |
- 2.Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu "bakalár z ošetrovatel'stva" ("Bc.") | 2.Vysoká škola |
- 3.Absolventský diplom v študijnom odbore diplomovaná všeobecná sestra | 3.Stredná zdravotnícka škola |
- Suomi/ Finland | 1.Sairaanhoitajan tutkinto/Sjukskötarexamen | 1.Terveystieteidenoppilaitokset/Hälsövärdsläroanstalter | Sairaanhoitaja/Sjukskötare | 1η Ιανουαρίου 1994 |
- 2.Sosiaali- ja terveystieteiden ammattikorkeakoulututkinto, sairaanhoitaja (AMK)/Yrkeshögskoleexamen inom hälsovård och det sociala området, sjukskötare (YH) | 2.Ammattikorkeakoulut/ Yrkeshögskolor |
- Sverige | Sjuksköterskeexamen | Universitet eller högskola | Sjuksköterska | 1η Ιανουαρίου 1994 |
- United Kingdom | Statement of Registration as a Registered General Nurse in part 1 or part 12 of the register kept by the United Kingdom Central Council for Nursing, Midwifery and Health Visiting | Various | State Registered NurseRegistered General Nurse | 29 Ιουβίου 1979 |

V.3. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ

5.3.1. Πρόγραμμα σπουδών οδοντιάτρου

Το πρόγραμμα σπουδών που οδηγεί στη λήψη τίτλων οδοντιάτρου, περιλαμβάνει τουλάχιστον την ακόλουθη ύλη. Η διδασκαλία ενός ή περισσότερων από τα μαθήματα αυτά δύναται να εξασφαλίζεται στο πλαίσιο άλλων κλάδων ή σε σύνδεση με αυτούς.

A. Βασικά μαθήματα

- Χημεία
- Φυσική
- Βιολογία

B. Ιατροβιολογικά μαθήματα και γενικά ιατρικά μαθήματα

- Ανατομία
- Εμβρυολογία
- Ιστολογία, συμπεριλαμβανομένης της κυτταρολογίας
- Φυσιολογία
- Βιοχημεία (ή φυσιολογική χημεία)
- Παθολογική ανατομία
- Γενική παθολογία
- Φαρμακολογία
- Microbiology
- Υγιεινή
- Προφύλαξη και επιδημιολογία
- Ραδιολογία
- Φυσικοθεραπεία
- Γενική χειρουργική
- Εσωτερική ιατρική συμπεριλαμβανομένης της παιδιατρικής
- Ωτορινολαρυγγολογία
- Δερματοαφροδισιολογία
- Γενική ψυχολογία-ψυχοπαθολογία-νευροπαθολογία
- Αναισθησιολογία

Γ. Ειδικά οδοντοστοματολογικά μαθήματα

- Πρόσθεση οδόντων
- Οδοντιατρικά υλικά
- Οδοντιατρική συντήρηση
- Προληπτική οδοντοδιατρική
- Αναισθησία και καταπράυνση του πόνου στην οδοντιατρική
- Ειδική χειρουργική
- Ειδική παθολογία
- Κλινική οδοντο-στοματολογική
- Παιδοοδοντιατρική
- Ορθοδοντική
- Περιοδοντολογία
- Οδοντολογική ραδιολογία
- Λειτουργία της μασήσεως
- Επαγγελματική οργάνωση, δεοντολογία και νομοθεσία
- Κοινωνική θέματα της οδοντιατρικής πρακτικής

5.3.2. Τίτλοι βασικής εκπαίδευσης οδοντιάτρου

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης | Πιστοποιητικό που συνοδεύει τον τίτλο εκπαίδευσης | Επαγγελματικός τίτλος | Ημερομηνία αναφοράς |

België/Belgique/Belgien | Diploma van tandarts/Diplôme licencié en science dentaire | De universiteiten/Les universités/De bevoegde Examen- commissie van de Vlaamse Gemeenschap/Le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française | | Licentiaat in de tandheelkunde/Licencié en science dentaire | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Česká republika | Diplom o ukončení studia ve studijním programu zubní lékařství (doktor) | Lékařská fakulta univerzity v České republice | Vysvědčení o státní rigorózní zkoušce | Zubní lékař | 1η Μαΐου 2004

|

Danmark | Bevis for tandlægeeksamen (odontologisk kandidateksamen) | Tandlægehøjskolerne, Sundhedsvidenskabeligt universitetsfakultet | Autorisation som tandlæge, udstedt af Sundhedsstyrelsen | Tandlæge | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Deutschland | Zeugnis über die Zahnärztliche Prüfung | Zuständige Behörden | | Zahnarzt | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Eesti | Diplom hambaarstiteaduse õppekava läbimise kohta | Tartu Ülikool | | Hambaarst | 1η Μαΐου 2004 |

Ελλάς | Πτυχίο Οδοντιατρικής | Πανεπιστήμιο | | Οδοντίατρος ή χειρουργός οδοντίατρος | 1η Ιανουαρίου 1981 |

España | Título de Licenciado en Odontología | El rector de una universidad | | Licenciado en odontología | 1η Ιανουαρίου 1986 |

France | Diplôme d'Etat de docteur en chirurgie dentaire | Universités | | Chirurgien-dentiste | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Ireland | Bachelor in Dental Science (B.Dent.Sc.)Bachelor of Dental Surgery (BDS)Licentiate in Dental Surgery (LDS) | UniversitiesRoyal College of Surgeons in Ireland | | DentistDental practitionerDental surgeon | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Italia | Diploma di laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria | Università | Diploma di abilitazione all'esercizio della professione di odontoiatra | Odontoiatra | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Κύπρος | Πιστοποιητικό Εγγραφής Οδοντίατρου | Οδοντιατρικό Συμβούλιο | | Οδοντίατρος | 1η Μαΐου 2004 |

Latvija | Zobārsta diploms | Universitātes tipa augstskola | Rezidenta diploms par zobārsta pēcdiploma izglītības programmas pabeigšanu, ko izsniedz universitātes tipa augstskola un "Sertifikāts" — kompetentas iestādes izsniegts dokuments, kas apliecina, ka persona ir nokārtojusi sertifikācijas eksāmenu zobārstniecībā | Zobārsts | 1η Μαΐου 2004 |

Lietuva | Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteiktą gydytojo odontologo kvalifikaciją | Universitetas | Internatūros pažymėjimas, nurodantis suteiktą gydytojo odontologo profesinę kvalifikaciją | Gydytojas odontologas | 1η Μαΐου 2004 |

Luxembourg | Diplôme d'Etat de docteur en médecine dentaire | Jury d'examen d'Etat | | Médecin-dentiste | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Magyarország | Fogorvos oklevél (doctor medicinae dentariae, röv.: dr. med. dent.) | Egyetem | | Fogorvos | 1η Μαΐου 2004 |

Malta | Lawrja fil- Kirurgija Dentali | Università` ta Malta | | Kirurgu Dentali | 1η Μαΐου 2004 |

Nederland | Universitair getuigschrift van een met goed gevolg afgelegd tandartsexamen | Faculteit Tandheekunde | | Tandarts | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Österreich | Bescheid über die Verleihung des akademischen Grades "Doktor der Zahnheilkunde" | Medizinische Fakultät der Universität | | Zahnarzt | 1η Ιανουαρίου 1994 |

Polska | Dyplom ukończenia studiów wyższych z tytułem "lekarz dentysta" | 1.Akademia Medyczna,2.Uniwersytet Medyczny,3.Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego | Lekarsko — Dentystyczny Egzamin Państwowy | Lekarz dentysta | 1η Μαΐου 2004 |

Portugal | Carta de curso de licenciatura em medicina dentária | FaculdadesInstitutos Superiores | | Médico dentista | 1η Ιανουαρίου 1986 |

Slovenija | Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "doktor dentalne medicine/doktorica dentalne medicine" | Univerza | Potrdilo o opravljenem strokovnem izpitu za poklic zobozdravnik/zobozdravnica | Doktor dentalne medicine/Doktorica dentalne medicine | 1η Μαΐου 2004 |

Slovensko | Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu "doktor zubného lékařstva" ("MDDr.") | Vysoká škola | | Zubný lekár | 1η Μαΐου 2004 |

Suomi/ Finland | Hammaslääketieteen lisensiaatin tutkinto/Odontologie licentiatexamen | Helsingin yliopisto/Helsingfors universitetOulun yliopistoTurun yliopisto | Terveysturvakeskuksen päätös käytännön palvelun hyväksymisestä/Beslut av Rättskyddscentralen för hälsovården om godkännande av praktisk tjänstgöring | Hammaslääkäri/Tandläkare | 1η Ιανουαρίου 1994 |

Sverige | Tandläkarexamen | Universitetet i UmeåUniversitetet i GöteborgKarolinska InstitutetMalmö Högskola | Endast för examensbevis som erhållits före den 1 juli 1995, ett utbildningsbevis som utfärdats av Socialstyrelsen | Tandläkare | 1η Ιανουαρίου 1994 |

United Kingdom | Bachelor of Dental Surgery (BDS or B.Ch.D.)Licentiate in Dental Surgery | UniversitiesRoyal Colleges | | DentistDental practitionerDental surgeon | 28 Ιανουαρίου 1980 |

5.3.3. Τίτλοι εκπαίδευσης ειδικευμένου οδοντίατρου

Ορθοδοντική |

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης | Ημερομηνία αναφοράς |
 België/Belgique/Belgien | Titre professionnel particulier de dentiste spécialiste en orthodontie/Bijzondere beroepstitel van tandarts specialist in de orthodontie | Ministre de la Santé publique/Minister bevoegd voor Volksgezondheid | 27 Ιανουαρίου 2005 |

Danmark | Bevis for tilladelse til at betegne sig som specialtandlæge i ortodonti | Sundhedsstyrelsen | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Deutschland | Fachzahnärztliche Anerkennung für Kieferorthopädie; | Landeszahnärztekammer | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Eesti | Residentuuri lõputunnistus ortodontia erialal | Tartu Ülikool | 1η Μαΐου 2004 |

Ελλάς | Τίτλος Οδοντιατρικής ειδικότητας της Ορθοδοντικής | Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Νομαρχία | 1η Ιανουαρίου 1981 |

France | Titre de spécialiste en orthodontie | Conseil National de l'Ordre des chirurgiens dentistes | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Ireland | Certificate of specialist dentist in orthodontics | Competent authority recognised for this purpose by the competent minister | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Italia | Diploma di specialista in Ortognatodonzia | Università | 1η Μαΐου 2005 |

Κύπρος | Πιστοποιητικό Αναγνώρισης του Ειδικού Οδοντιάτρου στην Ορθοδοντική | Οδοντιατρικό Συμβούλιο | 1η Μαΐου 2004 |

Latvija | "Sertifikāts"— kompetentas iestādes izsniegts dokuments, kas apliecina, ka persona ir nokārtojusi sertifikācijas eksāmenu ortodontijā | Latvijas Ārstu biedrība | 1η Μαΐου 2004 |

Lietuva | Rezidentūros pažymėjimas, nurodantis suteiktą gydytojo ortodonto profesinę kvalifikaciją | Universitetas | 1η Μαΐου 2004 |

Magyarország | Fogszabályozás szakorvosa bizonyítvány | Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium illetékes testülete | 1η Μαΐου 2004 |

Malta | Ċertifikat ta' speċjalista dentali fl-Ortodonzja | Kumitat ta' Approvazzjoni dwar Speċjalisti | 1η Μαΐου 2004 |

Nederland | Bewijs van inschrijving als orthodontist in het Specialistenregister | Specialisten Registratie Commissie (SRC) van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Polska | Dyplom uzyskania tytułu specjalisty w dziedzinie ortodoncji | Centrum Egzaminów Medycznych | 1η Μαΐου 2004 |

Slovenija | Potrdilo o opravljenem specialističnem izpitu iz čeljustne in zobne ortopedije | 1.Ministrstvo za zdravje 2.Zdravniška zbornica Slovenije | 1η Μαΐου 2004 |

Suomi/Finland | Erikoishammaslääkärin tutkinto, hampaiston oikomishoito/Specialtand-läkarexamen, tandreglering | Helsingin yliopisto/Helsingfors universitet Oulun yliopisto Turun yliopisto | 1η Ιανουαρίου 1994 |

Sverige | Bevis om specialistkompetens i tandreglering | Socialstyrelsen | 1η Ιανουαρίου 1994 |

United Kingdom | Certificate of Completion of specialist training in orthodontics | Competent authority recognised for this purpose | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Στοματική χειρουργική |

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης | Ημερομηνία αναφοράς |

Danmark | Bevis for tilladelse til at betegne sig som specialtandlæge i hospitalsodontologi | Sundhedsstyrelsen | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Deutschland | Fachzahnärztliche Anerkennung für Oralchirurgie/Mundchirurgie | Landeszahnärztekammer | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Ελλάς | Τίτλος Οδοντιατρικής ειδικότητας της Γναθοχειρουργικής (up to 31 December 2002) | Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Νομαρχία | 1η Ιανουαρίου 2003 |

Ireland | Certificate of specialist dentist in oral surgery | Competent authority recognised for this purpose by the competent minister | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Italia | Diploma di specialista in Chirurgia Orale | Università | 1η Μαΐου 2005 |

Κύπρος | Πιστοποιητικό Αναγνώρισης του Ειδικού Οδοντιάτρου στην Στοματική Χειρουργική | Οδοντιατρικό Συμβούλιο | 1η Μαΐου 2004 |

Lietuva | Rezidentūros pažymėjimas, nurodantis suteiktą burnos chirurgo profesinę kvalifikaciją | Universitetas | 1η Μαΐου 2004 |

Magyarország | Dento-alveoláris sebészet szakorvosa bizonyítvány | Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium illetékes testülete | 1η Μαΐου 2004 |

Malta | Ċertifikat ta' speċjalista dentali fil-Kirurgija tal-ħalq | Kumitat ta' Approvazzjoni dwar Speċjalisti | 1η Μαΐου 2004 |

Nederland | Bewijs van inschrijving als kaakchirurg in het Specialistenregister | Specialisten Registratie Commissie (SRC) van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde | 28 Ιανουαρίου 1980 |

Polska | Dyplom uzyskania tytułu specjalisty w dziedzinie chirurgii stomatologicznej | Centrum Egzaminów Medycznych | 1η Μαΐου 2004 |

Slovenija | Potrdilo o opravljenem specialističnem izpitu iz oralne kirurgije | 1.Ministrstvo za zdravje2.Zdravniška zbornica Slovenije | 1η Μαΐου 2004 |

Suomi/ Finland | Erikoishammaslääkärin tutkinto, suu- ja leuka-kirurgia/Specialtandläkar-examen, oral och maxillofacial kirurgi | Helsingin yliopisto/Helsingfors universitetOulun yliopistoTurun yliopisto | 1η Ιανουαρίου 1994 |

Sverige | Bevis om specialist-kompetens i tandsystemets kirurgiska sjukdomar | Socialstyrelsen | 1η Ιανουαρίου 1994 |

United Kingdom | Certificate of completion of specialist training in oral surgery | Competent authority recognised for this purpose | 28 Ιανουαρίου 1980 |

V.4. ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΙ

5.4.1. Πρόγραμμα σπουδών κτηνιάτρου

Το πρόγραμμα σπουδών, βάσει των οποίων χορηγούνται οι τίτλοι κτηνιάτρου, περιλαμβάνει τουλάχιστον τα κατωτέρω μαθήματα.

Η διδασκαλία ενός ή περισσότερων από τα μαθήματα αυτά δύναται να εξασφαλίζεται στο πλαίσιο άλλων κλάδων ή σε σύνδεση με αυτούς.

A. Βασικά μαθήματα

- Φυσική
- Χημεία
- Βιολογία των ζώων
- Βιολογία των φυτών
- Μαθηματικά που εφαρμόζονται στις βιολογικές επιστήμες

B. Ειδικά μαθήματα

α) Βασικές επιστήμες:

- Ανατομική (περιλαμβανομένης της ιστολογίας και εμβρυολογίας)
- Φυσιολογία
- Βιοχημεία
- Γενετική
- Φαρμακολογία
- Φαρμακοτεχνική
- Τοξικολογία
- Μικροβιολογία
- Ανοσολογία
- Επιδημιολογία
- Δεοντολογία

β) Κλινικές επιστήμες:

- Χειρουργική
- Παθολογία (περιλαμβανομένης της παθολογικής ανατομικής)
- Παρασιτολογία
- Κλινική ιατρική και χειρουργική (περιλαμβανομένης της αναισθησιολογίας)
- Κλινική των κατοικίδιων ζώων, πτηνών και άλλων ειδών ζώων
- Προληπτική ιατρική
- Ακτινολογία
- Αναπαραγωγή και διαταραχές της αναπαραγωγής
- Υγειονομικά μέτρα
- Ιατροδικαστική και κτηνιατρική νομοθεσία
- Θεραπευτική

- Προπαιδευτική
- γ) Ζωική παραγωγή
- Ζωική παραγωγή
- Διατροφή των ζώων
- Αγρονομία
- Αγροτική οικονομία
- Εκτροφή και υγεία των ζώων
- Κτηνιατρική υγιεινή
- Ηθολογία και προστασία των ζώων

δ) Υγιεινή τροφίμων

- Επιθεώρηση και έλεγχος εδώδιμων ζωικών τροφίμων ή ζωικής προέλευσης
- Υγιεινή και τεχνολογία τροφίμων
- Πρακτικές ασκήσεις (περιλαμβανομένης της πρακτικής άσκησης στους χώρους σφαγής και επεξεργασίας των τροφίμων)

Η πρακτική εκπαίδευση δύναται να πραγματοποιηθεί με μορφή πρακτικής άσκησης, εφόσον αυτή διενεργείται κατά πλήρη απασχόληση υπό την άμεση εποπτεία της αρμόδιας αρχής ή οργανισμού και εφόσον δεν υπερβαίνει τους έξι μήνες από τη συνολική διάρκεια εκπαίδευσης πέντε ετών σπουδών.

Η κατανομή της θεωρητικής και πρακτικής διδασκαλίας μεταξύ των διαφόρων ομάδων μαθημάτων πρέπει να σταθμίζεται και να συντονίζεται κατά τέτοιο τρόπο ώστε οι γνώσεις και η πείρα να δύνανται να αποκτηθούν κατά τον προσήκοντα τρόπο, επιτρέποντας στον κτηνίατρο να εκπληρώσει το σύνολο των καθηκόντων του.

5.4.2. Τίτλοι εκπαίδευσης κτηνιάτρου

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης | Πιστοποιητικό που συνοδεύει τον τίτλο εκπαίδευσης | Ημερομηνία αναφοράς |

België/Belgique/Belgien | Diploma van dierenarts/Diplôme de docteur en médecine vétérinaire | De universiteiten/Les universités/De bevoegde Examen-commissie van de Vlaamse Gemeenschap/Le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française | | 21 Δεκεμβρίου 1980 |

Česká republika | Diplom o ukončení studia ve studijním programu veterinární lékařství (doktor veterinární medicíny, MVDr.)/Diplom o ukončení studia ve studijním programu veterinární hygiena a ekologie (doktor veterinární medicíny, MVDr.) | Veterinární fakulta univerzity v České republice | | 1η Μαΐου 2004 |

Danmark | Bevis for bestået kandidateksamen i veterinærvidenskab | Kongelige Veterinær- og Landbohøjskole | | 21 Δεκεμβρίου 1980 |

Deutschland | Zeugnis über das Ergebnis des Dritten Abschnitts der Tierärztlichen Prüfung und das Gesamtergebnis der Tierärztlichen Prüfung | Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses für die Tierärztliche Prüfung einer Universität oder Hochschule | | 21 Δεκεμβρίου 1980 |

Eesti | Diplom: täitnud veterinaarmeditsiini õppekava | Eesti Põllumajandusülikool | | 1η Μαΐου 2004 |

Ελλάς | Πτυχίο Κτηνιατρικής | Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης και Θεσσαλίας | | 1η Ιανουαρίου 1981 |

España | Título de Licenciado en Veterinaria | Ministerio de Educación y Cultura/El rector de una universidad | | 1η Ιανουαρίου 1986 |

France | Diplôme d'Etat de docteur vétérinaire | | | 21 Δεκεμβρίου 1980 |

Ireland | Diploma of Bachelor in/of Veterinary Medicine (MVB)/Diploma of Membership of the Royal College of Veterinary Surgeons (MRCVS) | | | 21 Δεκεμβρίου 1980 |

Italia | Diploma di laurea in medicina veterinaria | Università | Diploma di abilitazione all'esercizio della medicina veterinaria | 1η Ιανουαρίου 1985 |

Κύπρος | Πιστοποιητικό Εγγραφής Κτηνιάτρου | Κτηνιατρικό Συμβούλιο | | 1η Μαΐου 2004 |

Latvija | Veterinārārsta diploms | Latvijas Lauksaimniecības Universitāte | | 1η Μαΐου 2004 |

Lietuva | Aukštojo mokslo diplomas (veterinarijos gydytojo (DVM)) | Lietuvos Veterinarijos Akademija | | 1η Μαΐου 2004 |

Luxembourg | Diplôme d'Etat de docteur en médecine vétérinaire | Jury d'examen d'Etat | | 21 Δεκεμβρίου 1980 |

Magyarország | Állatorvos doktor oklevél — dr. med. vet. | Szent István Egyetem Állatorvos-tudományi Kar | | 1η Μαΐου 2004 |

Malta | Liċenzja ta' Kirurgu Veterinarju | Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji | | 1η Μαΐου 2004 |

Nederland | Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd diergeneeskundig/veeartse-nijkundig examen |

| | 21 Δεκεμβρίου 1980 |

Österreich | Diplom-TierarztMagister medicinae veterinariae | Universität | Doktor der VeterinärmedizinDoctor medicinae veterinariaeFachtierarzt | 1η Ιανουαρίου 1994 |

Polska | Dyplom lekarza weterynarii | 1.Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie2.Akademia Rolnicza we Wrocławiu3.Akademia Rolnicza w Lublinie4.Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie | | 1η Μαΐου 2004 |

Portugal | Carta de curso de licenciatura em medicina veterinária | Universidade | | 1η Ιανουαρίου 1986 |

Slovenija | Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "doktor veterinarske medicine/doktorica veterinarske medicine" | Univerza | Spričevalo o opravljenem državnem izpitu s področja veterinarstva | 1η Μαΐου 2004 |

Slovensko | Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu "doktor veterinárskej medicíny" ("MVDr.") | Univerzita veterinárskeho lekárstva | | 1η Μαΐου 2004 |

Suomi/ Finland | Eläinlääketieteen lisensiaatin tutkinto/Veterinärmedicine licentiatexamen | Helsingin yliopisto/Helsingfors universitet | | 1η Ιανουαρίου 1994 |

Sverige | Veterinärexamen | Sveriges Lantbruksuniversitet | | 1η Ιανουαρίου 1994 |

United Kingdom | 1.Bachelor of Veterinary Science (BVSc) | 1.University of Bristol | | 21 Δεκεμβρίου 1980 |

2.Bachelor of Veterinary Science (BVSc) | 2.University of Liverpool |

3.Bachelor of Veterinary Medicine (BvetMB) | 3.University of Cambridge |

4.Bachelor of Veterinary Medicine and Surgery (BVM&S) | 4.University of Edinburgh |

5.Bachelor of Veterinary Medicine and Surgery (BVM&S) | 5.University of Glasgow |

6.Bachelor of Veterinary Medicine (BvetMed) | 6.University of London |

V.5. ΜΑΙΕΣ/ΜΑΙΕΥΤΕΣ

5.5.1. Πρόγραμμα εκπαίδευσης μαίας/μαιευτή (κατευθύνσεις I και II)

Το πρόγραμμα σπουδών για την απόκτηση των τίτλων εκπαίδευσης μαίας/μαιευτή περιλαμβάνει τα ακόλουθα δύο μέρη:

A. Θεωρητική και τεχνική διδασκαλία

α) Γενικά μαθήματα

- Θεμελιώδεις έννοιες ανατομίας και φυσιολογίας
- Θεμελιώδεις έννοιες παθολογίας
- Θεμελιώδεις έννοιες μικροβιολογίας, ιολογίας και παρασιτολογίας
- Θεμελιώδεις έννοιες βιοφυσικής, βιοχημείας και ακτινολογίας
- Παιδιατρική ιδίως σε ό,τι αφορά τα νεογνά
- Υγιεινή, υγιεινολογική εκπαίδευση, πρόληψη ασθενειών, πρώιμη διάγνωση
- Διατροφή και διαιτητική, ιδίως σε ό,τι αφορά τη διατροφή της γυναίκας, του νεογνού και του βρέφους που θηλάζει
- Θεμελιώδεις έννοιες κοινωνιολογίας και προβλήματα κοινωνικής ιατρικής
- Θεμελιώδεις έννοιες φαρμακολογίας
- Ψυχολογία
- Παιδαγωγική
- Υγειονομική και κοινωνική νομοθεσία και υγειονομική οργάνωση
- Δεοντολογία και νομοθεσία σχετική με το επάγγελμα
- Σεξουαλική αγωγή και οικογενειακός προγραμματισμός
- Νομική προστασία της μητέρας και του παιδιού

β) Ειδικά μαθήματα των δραστηριοτήτων της μαίας/του μαιευτή

- Ανατομία και φυσιολογία
- Εμβρυολογία και ανάπτυξη του εμβρύου
- Εγκυμοσύνη, τοκετός και λοχεία
- Γυναικολογική και μαιευτική παθολογία
- Προετοιμασία για τον τοκετό και τη μητρότητα, περιλαμβανομένων των ψυχολογικών επόψεων
- Προετοιμασία του τοκετού (περιλαμβανομένης της γνώσης και χρήσης του τεχνικού μαιευτικού οπλισμού)

- Αναλγησία, αναισθησιολογία και ανάνηψη
- Φυσιολογία και παθολογία του νεογνού
- Περίθαλψη και επίβλεψη του νεογνού
- Ψυχολογικοί και κοινωνικοί παράγοντες

B. Πρακτική διδασκαλία και κλινική άσκηση

Οι διδασκαλίες αυτές παρέχονται υπό κατάλληλη επίβλεψη:

- Εξέταση γυναικών εγκύων που περιλαμβάνει τουλάχιστον εκατό εξετάσεις προ του τοκετού.
- Παρακολούθηση και περίθαλψη τουλάχιστον 40 επιτόκων γυναικών.
- Εκτέλεση ανά μαθήτρια τουλάχιστον 40 τοκετών· όταν αυτός ο αριθμός δεν δύναται να επιτευχθεί λόγω ελλείψεως τικτουςών γυναικών, μπορεί να μειώνεται σε τριάντα τουλάχιστον, υπό τον όρο ότι η μαθήτρια συμμετέχει επί πλέον σε είκοσι τοκετούς.
- Ενεργό συμμετοχή σε τοκετούς με ισχιακή προβολή. Αν τούτο δεν είναι δυνατόν λόγω ανεπαρκούς αριθμού τοκετών με ισχιακή προβολή, πρέπει να πραγματοποιείται εκπαίδευση με προσομοίωση.
- Διενέργεια επεισηοτομής και εκμάθηση ραφής του τραύματος. Η εκμάθηση πρέπει να περιλαμβάνει θεωρητική εκπαίδευση και κλινικές ασκήσεις. Η εκτέλεση της ραφής του τραύματος περιλαμβάνει τη ραφή των επεισηοτομών καθώς και των απλών διαρρήξεων του περινέου, ενώ μπορεί να πραγματοποιηθεί με προσομοίωση σε περίπτωση απόλυτης ανάγκης.
- Παρακολούθηση και περίθαλψη 40 εγκύων, στη διάρκεια του τοκετού και της λοχείας, ευρισκομένων σε κίνδυνο.
- Παρακολούθηση και περίθαλψη (περιλαμβανομένης της εξέτασης) τουλάχιστον 100 λοχεουσών γυναικών και φυσιολογικών νεογνών.
- Παρακολούθηση και περίθαλψη νεογνών, περιλαμβανομένων και προώρων, γεννηθέντων παρατασικών νεογνών καθώς και νεογνών βάρους κατώτερου του φυσιολογικού και νεογνών που παρουσιάζουν ανωμαλίες.
- Περίθαλψη παθολογικών περιπτώσεων στους τομείς της γυναικολογίας και μαιευτικής.
- Εκμάθηση όσον αφορά την περίθαλψη γενικών παθολογικών περιπτώσεων της παθολογίας και της χειρουργικής. Η εκμάθηση πρέπει να περιλαμβάνει θεωρητική εκπαίδευση και κλινικές ασκήσεις.

Η θεωρητική και τεχνική εκπαίδευση (μέρος Α του προγράμματος εκπαίδευσης) πρέπει να σταθμίζεται και συντονίζεται με την κλινική εκπαίδευση (μέρος Β του εν λόγω προγράμματος), ώστε οι γνώσεις και η πείρα που προβλέπονται στο παρόν παράρτημα, να δύνανται να αποκτηθούν κατά τον προσηκόντα τρόπο.

Η κλινική εκπαίδευση πρέπει να λαμβάνει τη μορφή πρακτικής εξάσκησης υπό την κατάλληλη εποπτεία, στο πλαίσιο των υπηρεσιών νοσοκομείου ή άλλων υγειονομικών υπηρεσιών, εγκεκριμένων από τις αρμόδιες αρχές ή οργανισμούς. Κατά τη διάρκεια της εν λόγω εκπαίδευσης, οι υποψήφιοι μαιείς/υποψήφιοι μαιευτές συμμετέχουν στις δραστηριότητες των σχετικών υπηρεσιών εφόσον οι δραστηριότητες αυτές συνεισφέρουν στην εκπαίδευσή τους. Ενημερώνονται σχετικά με τις αρμοδιότητες που ενέχουν οι δραστηριότητες των μαιών/μαιευτών.

5.5.2. Τίτλοι εκπαίδευσης μαιίας/μαιευτή

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης | Επαγγελματικός τίτλος | Ημερομηνία αναφοράς |

België/Belgique/Belgien | Diploma van vroedvrouw/Diplôme d'accoucheuse | De erkende opleidingsinstututen/Les établissements d'enseignementDe bevoegde Examen- commissie van de Vlaamse Gemeenschap/Le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française | Vroedvrouw/Accoucheuse | 23 Ιανουαρίου 1983 |

Česká republika | 1.Diplom o ukončení studia ve studijním programu ošetrovatelství ve studijním oboru porodní asistentka (bakalář, Bc.)Vysvědčení o státní závěrečné zkoušce | 1.Vysoká škola zřízená nebo uznaná státem | Porodní asistentka/porodní asistent | 1η Μαΐου 2004 |

2.Diplom o ukončení studia ve studijním oboru diplomovaná porodní asistentka (diplomovaný specialista, DiS.)Vysvědčení o absolutoriu | 2.Vyšší odborná škola zřízená nebo uznaná státem |

Danmark | Bevis for bestået jordmodereksamen | Danmarks jordmoderskole | Jordemoder | 23 Ιανουαρίου 1983 |

Deutschland | Zeugnis über die staatliche Prüfung für Hebammen und Entbindungspfleger | Staatlicher Prüfungsausschuss | HebammeEntbindungspfleger | 23 Ιανουαρίου 1983 |

Eesti | Diplom ämmaemandaerialal | 1.Tallinna Meditsiinikool2.Tartu Meditsiinikool | Ämmaemand | 1η Μαΐου 2004 |

Ελλάς | 1.Πτυχίο Τμήματος Μαιευτικής Τεχνολογικών Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (Τ.Ε.Ι.) | 1.Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (Τ.Ε.Ι.) | ΜαίαΜαιευτής | 23 Ιανουαρίου 1983 |

2.Πτυχίο του Τμήματος Μαιών της Ανωτέρας Σχολής Στελεχών Υγείας και Κοινων. Πρόνοιας (KATEE) | 2.KATEE Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων |

3.Πτυχίο Μαιας Ανωτέρας Σχολής Μαιών | 3.Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας |

España | Título de Matrona/Título de Asistente obstétrico (matrona)/Título de Enfermería obstétrica-ginecológica | Ministerio de Educación y Cultura | Matrona/Asistente obstétrico | 1η Ιανουαρίου 1986 |

France | Diplôme de sage-femme | L'Etat | Sage-femme | 23 Ιανουαρίου 1983 |

Ireland | Certificate in Midwifery | An Board Altranais | Midwife | 23 Ιανουαρίου 1983 |

Italia | Diploma d'ostetrica | Scuole riconosciute dallo Stato | Ostetrica | 23 Ιανουαρίου 1983 |

Κύπρος | Δίπλωμα στο μεταβασικό πρόγραμμα Μαιευτικής | Νοσηλευτική Σχολή | Εγγεγραμμένη Μαία | 1η Μαΐου 2004 |

Latvija | Diploms par vecmātes kvalifikācijas iegūšanu | Māsu skolas | Vecmāte | 1η Μαΐου 2004 |

Lietuva | 1.Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteiktą bendrosios praktikos slaugytojo profesinę kvalifikaciją, ir profesinės kvalifikacijos pažymėjimas, nurodantis suteiktą akušerio profesinę kvalifikaciją/Pažymėjimas, liudijantis profesinę praktiką akušerijoje | 1.Universitetas | Akušeris | 1η Μαΐου 2004 |

2.Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteiktą bendrosios praktikos slaugytojo profesinę kvalifikaciją, ir profesinės kvalifikacijos pažymėjimas, nurodantis suteiktą akušerio profesinę kvalifikaciją/Pažymėjimas, liudijantis profesinę praktiką akušerijoje | 2.Kolegija |

3.Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteiktą akušerio profesinę kvalifikaciją | 3.Kolegija |

Luxembourg | Diplôme de sage-femme | Ministère de l'éducation nationale, de la formation professionnelle et des sports | Sage-femme | 23 Ιανουαρίου 1983 |

Magyarország | Szülészni bizonysítvány | Iskola/főiskola | Szülészni | 1η Μαΐου 2004 |

Malta | Lawrja jew diploma fl- Istudji tal-Qwiebel | Università ` ta' Malta | Qabla | 1η Μαΐου 2004 |

Nederland | Diploma van verloskundige | Door het Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport erkende opleidings-instellingen | Verloskundige | 23 Ιανουαρίου 1983 |

Österreich | Hebammen-Diplom | Hebammenakademie/Bundeshebammenlehranstalt | Hebamme | 1η Ιανουαρίου 1994 |

Polska | Dyplom ukończenia studiów wyższych na kierunku położnictwo z tytułem "magister położnictwa" | Instytucja prowadząca kształcenie na poziomie wyższym uznana przez właściwe władze (Ανώτερο εκπαιδευτικό ίδρυμα που αναγνωρίζεται από τις αρμόδιες αρχές) | Położna | 1η Μαΐου 2004 |

Portugal | 1.Diploma de enfermeiro especialista em enfermagem de saúde materna e obstétrica | 1.Ecolas de Enfermagem | Enfermeiro especialista em enfermagem de saúde materna e obstétrica | 1η Ιανουαρίου 1986 |

2.Diploma/carta de curso de estudos superiores especializados em enfermagem de saúde materna e obstétrica | 2.Escolas Superiores de Enfermagem |

3.Diploma (do curso de pós-licenciatura) de especialização em enfermagem de saúde materna e obstétrica | 3.Escolas Superiores de Enfermagem/Escolas Superiores de Saúde |

Slovenija | Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "diplomirana babica/diplomirani babičar" | 1.Univerza/2.Visoka strokovna šola | diplomirana babica/diplomirani babičar | 1η Μαΐου 2004 |

Slovensko | 1.Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu "bakalár z pôrodnej asistencie" ("Bc.")/2.Absolventský diplom v študijnom odbore diplomovaná pôrodná asistentka | 1.Vysoká škola/2.Stredná zdravotnícka škola | Pôrodná asistentka | 1η Μαΐου 2004 |

Suomi/ Finland | 1.Kättilön tutkinto/barnmorskeexamen | 1.Terveystieteiden tutkimuskeskus/hälsöförsläroanstalter | Kättilö/Barnmorska | 1η Ιανουαρίου 1994 |

2.Sosiaalija terveysalan ammattikorkeakoulututkinto, kättilö (AMK)/yrkeshögskoleexamen inom hälsöförsläro och det sociala området, barnmorska (YH) | 2.Ammattikorkeakoulut/ Yrkeshögskolor |

Sverige | Barnmorskeexamen | Universitet eller högskola | Barnmorska | 1η Ιανουαρίου 1994 |

United Kingdom | Statement of registration as a Midwife on part 10 of the register kept by the United Kingdom Central Council for Nursing, Midwifery and Health visiting | Various | Midwife | 23 Ιανουαρίου 1983 |

V.6 ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΙ

5.6.1. Πρόγραμμα σπουδών φαρμακοποιού

- Φυτική και ζωική βιολογία
- Φυσική
- Γενική και ανόργανη χημεία

- Οργανική χημεία
- Αναλυτική χημεία
- Φαρμακευτική χημεία, συμπεριλαμβανομένης και της ανάλυσης φαρμάκων
- Γενική και εφαρμοσμένη (ιατρική) βιοχημεία
- Ανατομία και φυσιολογία· ιατρική ορολογία
- Μικροβιολογία
- Φαρμακολογία και φαρμακοθεραπεία
- Φαρμακευτική τεχνολογία
- Τοξικολογία
- Φαρμακογνώση
- Νομοθεσία και, ενδεχομένως, επαγγελματική δεοντολογία

Η κατανομή μεταξύ θεωρητικής και πρακτικής εκπαίδευσης πρέπει, για κάθε μάθημα που περιλαμβάνεται στο ελάχιστο πρόγραμμα σπουδών, να αποδίδει αρκετή σημασία στη θεωρία ώστε να διατηρηθεί ο πανεπιστημιακός χαρακτήρας της εκπαίδευσης.

5.6.2. Τίτλοι εκπαίδευσης φαρμακοποιού

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης | Πιστοποιητικό που συνοδεύει τον τίτλο εκπαίδευσης | Ημερομηνία αναφοράς |

België/Belgique/Belgien | Diploma van apotheker/Diplôme de pharmacien | De universiteiten/Les universités/De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/Le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

Česká republika | Diplom o ukončení studia ve studijním programu farmacie (magistr, Mgr.) | Farmaceutická fakulta univerzity v České republice | Vysvědčení o státní závěrečné zkoušce | 1η Μαΐου 2004 |

Danmark | Bevis for bestået farmaceutisk kandidateksamen | Danmarks Farmaceutiske Højskole | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

Deutschland | Zeugnis über die Staatliche Pharmazeutische Prüfung | Zuständige Behörden | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

Eesti | Diplom proviisori õppekava läbimise | Tartu Ülikool | | 1η Μαΐου 2004 |

Ελλάς | Άδεια άσκησης φαρμακευτικού επαγγέλματος | Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

España | Título de Licenciado en Farmacia | Ministerio de Educación y Cultura/El rector de una universidad | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

France | Diplôme d'Etat de pharmacien/Diplôme d'Etat de docteur en pharmacie | Universités | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

Ireland | Certificate of Registered Pharmaceutical Chemist | | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

Italia | Diploma o certificato di abilitazione all'esercizio della professione di farmacista ottenuto in seguito ad un esame di Stato | Università | | 1η Νοεμβρίου 1993 |

Κύπρος | Πιστοποιητικό Εγγραφής Φαρμακοποιού | Συμβούλιο Φαρμακευτικής | | 1η Μαΐου 2004 |

Latvija | Farmaceita diploms | Universitātes tipa augstskola | | 1η Μαΐου 2004 |

Lietuva | Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteiktą vaistininko profesinę kvalifikaciją | Universitetas | | 1η Μαΐου 2004 |

Luxembourg | Diplôme d'Etat de pharmacien | Jury d'examen d'Etat + visa du ministre de l'éducation nationale | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

Magyarország | Okleveles gyógyszerész oklevél (magister pharmaciae, röv: mag. Pharm) | EG Egyetem | | 1η Μαΐου 2004 |

Malta | Lawrja fil-farmacija | Università ta' Malta | | 1η Μαΐου 2004 |

Nederland | Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd apothekersexamen | Faculteit Farmacie | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

Österreich | Staatliches Apothekerdiplom | Bundesministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales | | 1η Οκτωβρίου 1994 |

Polska | Dyplom ukończenia studiów wyższych na kierunku farmacja z tytułem magistra | 1.Akademia Medyczna2.Uniwersytet Medyczny3.Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego | | 1η Μαΐου 2004 |

Portugal | Carta de curso de licenciatura em Ciências Farmacêuticas | Universidades | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

Slovenija | Diploma, s katero se podeljuje strokovni naziv "magister farmacije/magistra farmacije" |

Univerza | Potrdilo o opravljenem strokovnem izpitu za poklic magister farmacije/magistra farmacije | 1η Μαΐου 2004 |

Slovensko | Vysokoškolský diplom o udelení akademického titulu "magister farmácie" ("Mgr.") | Vysoká škola | | 1η Μαΐου 2004 |

Suomi/ Finland | Proviisorin tutkinto/Provisorexamen | Helsingin yliopisto/Helsingfors universitetKuopion yliopisto | | 1η Οκτωβρίου 1994 |

Sverige | Apotekarexamen | Uppsala universitet | | 1η Οκτωβρίου 1994 |

United Kingdom | Certificate of Registered Pharmaceutical Chemist | | | 1η Οκτωβρίου 1987 |

V.7. APXITEKTONEΣ

5.7.1. Τίτλοι εκπαίδευσης αρχιτέκτονα που αναγνωρίζονται βάσει του άρθρου 46

Χώρα | Τίτλος εκπαίδευσης | Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης | Πιστοποιητικό που συνοδεύει τον τίτλο εκπαίδευσης | Ακαδημαϊκό έτος αναφοράς |

België/ Belgique/ Belgien | 1.Architect/Architecte2.Architect/Architecte3.Architect4.Architect /Architecte5.Architect/Architecte6.Burgelijke ingenieur-architect | 1.Nationale hogescholen voor architectuur2.Hogere-architectuur-instituten3.Provinciaal Hoger Instituut voor Architectuur te Hasselt4.Koninklijke Academies voor Schone Kunsten5.Sint-Lucasscholen6.Faculteiten Toegepaste Wetenschappen van de Universiteiten6."Faculté Polytechnique" van Mons | | 1988/1989 |

1.Architecte/Architect2.Architecte/Architect3.Architect4.Architecte/Architect5.Architecte /Architect6.Ingénieur-civil — architecte | 1.Ecoles nationales supérieures d'architecture2.Instituts supérieurs d'architecture3.Ecole provinciale supérieure d'architecture de Hasselt4.Académies royales des Beaux-Arts5.Ecoles Saint-Luc6.Facultés des sciences appliquées des universités6.Faculté polytechnique de Mons |

Danmark | Arkitekt cand. arch. | Kunstakademiets Arkitektskole i KøbenhavnArkitektskolen i Århus | | 1988/1989 |

Deutschland | Diplom-Ingenieur, Diplom-Ingenieur Univ. | Universitäten (Architektur/Hochbau)Technische Hochschulen (Architektur/Hochbau)Technische Universitäten (Architektur/Hochbau)Universitäten-Gesamthochschulen (Architektur/Hochbau)Hochschulen für bildende KünsteHochschulen für Künste | | 1988/1989 |

Diplom-Ingenieur, Diplom-Ingenieur FH | Fachhochschulen (Architektur/Hochbau)Universitäten-Gesamthochschulen (Architektur/Hochbau) bei entsprechenden Fachhochschulstudiengängen |

Ελλάς | Δίπλωμα αρχιτέκτονα — μηχανικού | Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο (ΕΜΠ), τμήμα αρχιτεκτόνων — μηχανικώνΑριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης (ΑΠΘ), τμήμα αρχιτεκτόνων — μηχανικών της Πολυτεχνικής σχολής | Βεβαίωση που χορηγεί το Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδας (ΤΕΕ) και η οποία επιτρέπει την άσκηση δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής | 1988/1989 |

España | Título oficial de arquitecto | Rectores de las universidades enumeradas a continuación: Universidad Politécnica de Cataluña, Escuelas Técnicas Superiores de Arquitectura de Barcelona o del Vallès;Universidad Politécnica de Madrid, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid;Universidad Politécnica de Las Palmas, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Las Palmas;Universidad Politécnica de Valencia, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Valencia;Universidad de Sevilla, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Sevilla;Universidad de Valladolid, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Valladolid;Universidad de Santiago de Compostela, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de La Coruña;Universidad del País Vasco, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de San Sebastián;Universidad de Navarra, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Pamplona;Universidad de Alcalá de Henares, Escuela Politécnica de Alcalá de Henares;Universidad Alfonso X El Sabio, Centro Politécnico Superior de Villanueva de la Cañada;Universidad de Alicante, Escuela Politécnica Superior de Alicante;Universidad Europea de Madrid;Universidad de Cataluña, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Barcelona;Universidad Ramón Llull, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de La Salle;Universidad S.E.K. de Segovia, Centro de Estudios Integrados de Arquitectura de Segovia;Universidad de Granada, Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Granada. | | 1988/1989 1999/2000 1999/2000 1997/1998 1998/1999 1999/2000 1998/1999 1999/2000 1994/1995 |

France | 1.Diplôme d'architecte DPLG, y compris dans le cadre de la formation professionnelle continue et de la promotion sociale. | 1.Le ministre chargé de l'architecture | | 1988/1989 |

2.Diplôme d'architecte ESA | 2.Ecole spéciale d'architecture de Paris |

3.Diplôme d'architecte ENSAIS | 3.Ecole nationale supérieure des arts et industries de Strasbourg, section architecture |

Ireland | 1.Degree of Bachelor of Architecture (B.Arch. NUI) | 1.National University of Ireland to architecture graduates of University College Dublin | | 1988/1989 |

2.Degree of Bachelor of Architecture (B.Arch.)(Previously, until 2002 - Degree standard diploma in architecture (Dip. Arch) | 2.Dublin Institute of Technology, Bolton Street, Dublin(College of Technology,

Bolton Street, Dublin) |

3.Certificate of associateship (ARIAI) | 3.Royal Institute of Architects of Ireland |

4.Certificate of membership (MRIA) | 4.Royal Institute of Architects of Ireland |

Italia | —Laurea in architettura | Università di CamerinoUniversità di Catania — Sede di SiracusaUniversità di ChietiUniversità di FerraraUniversità di FirenzeUniversità di GenovaUniversità di Napoli Federico IIUniversità di Napoli IIUniversità di PalermoUniversità di ParmaUniversità di Reggio CalabriaUniversità di Roma "La Sapienza"Universtà di Roma IIIUniversità di TriestePolitecnico di BariPolitecnico di MilanoPolitecnico di TorinoIstituto universitario di architettura di Venezia | Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente | 1988/1989 |

—Laurea in ingegneria edile — architettura | Università dell'AquilaUniversità di PaviaUniversità di Roma"La Sapienza" | Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente | 1998/1999 |

—Laurea specialistica in ingegneria edile — architettura | Università dell'AquilaUniversità di PaviaUniversità di Roma "La Sapienza"Università di AnconaUniversità di Basilicata — PotenzaUniversità di PisaUniversità di BolognaUniversità di CataniaUniversità di GenovaUniversità di PalermoUniversità di Napoli Federico IIUniversità di Roma — Tor VergataUniversità di TrentoPolitecnico di BariPolitecnico di Milano | Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente | 2003/2004 |

Laurea specialistica quinquennale in ArchitetturaLaurea specialistica quinquennale in ArchitetturaLaurea specialistica quinquennale in Architettura | Prima Facoltà di Architettura dell'Università di Roma "La Sapienza"Università di FerraraUniversità di GenovaUniversità di PalermoPolitecnico di MilanoPolitecnico di BariUniversità di Roma IIIUniversità di FirenzeUniversità di Napoli IIPolitecnico di Milano II | Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente | 1998/1999 1999/2000 2003/2004 2004/2005 |

Nederland | 1.Het getuigschrift van het met goed gevolg afgelegde doctoraal examen van de studierichting bouwkunde, afstudeerrichting architectuur | 1.Technische Universiteit te Delft | Verklaring van de Stichting Bureau Architectenregister die bevestigt dat de opleiding voldoet aan de normen van artikel 46. | 1988/1989 |

2.Het getuigschrift van het met goed gevolg afgelegde doctoraal examen van de studierichting bouwkunde, differentiatie architectuur en urbanistiek | 2.Technische Universiteit te Eindhoven |

3.Het getuigschrift hoger beroepsonderwijs, op grond van het met goed gevolg afgelegde examen verbonden aan de opleiding van de tweede fase voor beroepen op het terrein van de architectuur, afgegeven door de betrokken examencommissies van respectievelijk:de Amsterdamse Hogeschool voor de Kunsten te Amsterdamde Hogeschool Rotterdam en omstreken te Rotterdamde Hogeschool Katholieke Leergangen te Tilburgde Hogeschool voor de Kunsten te Arnhemde Rijkshogeschool Groningen te Groningende Hogeschool Maastricht te Maastricht | |

Österreich | 1.Diplom-Ingenieur, Dipl.-Ing. | 1.Technische Universität Graz (Erzherzog-Johann-Universität Graz) | | 1998/1999 |

2.Diplom-Ingenieur, Dipl.-Ing. | 2.Technische Universität Wien |

3.Diplom-Ingenieur, Dipl.-Ing. | 3.Universität Innsbruck (Leopold-Franzens-Universität Innsbruck) |

4.Magister der Architektur, Magister architecturae, Mag. Arch. | 4.Hochschule für Angewandte Kunst in Wien |

5.Magister der Architektur, Magister architecturae, Mag. Arch. | 5.Akademie der Bildenden Künste in Wien |

6.Magister der Architektur, Magister architecturae, Mag. Arch. | 6.Hochschule für künstlerische und industrielle Gestaltung in Linz |

Portugal | Carta de curso de licenciatura em Arquitectura Para os cursos iniciados a partir do ano académico de 1991/92 | Faculdade de arquitectura da Universidade técnica de LisboaFaculdade de arquitectura da Universidade do PortoEscola Superior Artística do PortoFaculdade de Arquitectura e Artes

da Universidade Lusíada do Porto | | 1988/1989 1991/1992 |

Suomi/Finland | Arkkitehdin tutkinto/Arkitektexamen | Teknillinen korkeakoulu /Tekniska högskolan (Helsinki) Tampereen teknillinen korkeakoulu/Tammerforstekniska högskola Oulun yliopisto/Uleåborgs universitet | | 1998/1999 |

Sverige | Arkitektextamen | Chalmers Tekniska Högskola AB Kungliga Tekniska Högskolan Lunds Universitet | | 1998/1999 |

United Kingdom | 1. Diplomas in architecture | 1. Universities Colleges of Art Schools of Art | Certificate of architectural education, issued by the Architects Registration Board. The diploma and degree courses in architecture of the universities, schools and colleges of art should have met the requisite threshold standards as laid down in Article 46 of this Directive and in Criteria for validation published by the Validation Panel of the Royal Institute of British Architects and the Architects Registration Board. EU nationals who possess the Royal Institute of British Architects Part I and Part II certificates, which are recognised by ARB as the competent authority, are eligible. Also EU nationals who do not possess the ARB-recognised Part I and Part II certificates will be eligible for the Certificate of Architectural Education if they can satisfy the Board that their standard and length of education has met the requisite threshold standards of Article 46 of this Directive and of the Criteria for validation. | 1988/1989 |

2. Degrees in architecture | 2. Universities | |

3. Final examination | 3. Architectural Association | |

4. Examination in architecture | 4. Royal College of Art | |

5. Examination Part II | 5. Royal Institute of British Architects | |

[1] 1η Ιανουαρίου 1983.

[2] 1η Ιανουαρίου 1983

[3] 1η Αυγούστου 1987, εξαιρουμένων των προσώπων που είχαν αρχίσει την εκπαίδευση πριν από την εν λόγω ημερομηνία.

[4] 31 Δεκεμβρίου 1971.

[5] () 31 Οκτωβρίου 1999.

[6] Οι τίτλοι εκπαίδευσης δεν χορηγούνται πλέον για τους εκπαιδευτικούς κύκλους που έχουν αρχίσει πριν από την 5 Μαρτίου 1982.

[7] 9 Ιουλίου 1984.

[8] 3 Δεκεμβρίου 1971.

[9] () 31 Οκτωβρίου 1999.

[10] Οι τίτλοι εκπαίδευσης δεν χορηγούνται πλέον για τους εκπαιδευτικούς τίτλους που έχουν αρχίσει πριν από την 5 Μαρτίου 1982.

[11] 8 Ιουλίου 1984.

[12] 1 Ιανουαρίου 1983, εκτός των ατόμων που είχαν αρχίσει εκπαίδευση πριν από την ημερομηνία αυτή και την ολοκλήρωσαν πριν από το τέλος του 1998.

[13] 31 Δεκεμβρίου 1994.

[14] 1 Ιανουαρίου 1983.

[15] Η εκπαίδευση που οδηγεί στην απονομή τίτλου που πιστοποιεί την ειδικευση στην οδοντική, στοματική και προσωπική χειρουργική (βασική ιατρική και οδοντιατρική εκπαίδευση) προϋποθέτει την ολοκλήρωση και επικύρωση βασικών ιατρικών σπουδών (άρθρο 24) και επιπλέον ολοκλήρωση και επικύρωση βασικών οδοντιατρικών σπουδών (άρθρο 34).

[16] Diese Diplome sind je nach Dauer der durch sie abgeschlossenen Ausbildung gemäß Artikel 43 Absatz 1 anzuerkennen.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Κεκτημένα δικαιώματα που εφαρμόζονται στα επαγγέλματα τα οποία αποτελούν αντικείμενο αναγνώρισης βάσει του συντονισμού των ελάχιστων προϋποθέσεων εκπαίδευσης

6. Τίτλοι εκπαίδευσης αρχιτέκτονα που απολαύουν των κεκτημένων δικαιωμάτων δυνάμει του άρθρου 49, παράγραφος 1

ΧΩΡΑ | Τίτλος εκπαίδευσης | Ακαδημαϊκό έτος αναφοράς |

België/Belgique/Belgien | Διπλώματα χορηγηθέντα από τις εθνικές ανώτατες σχολές αρχιτεκτονικής ή τα ανώτατα ιδρύματα αρχιτεκτονικής (architecte-architect) Διπλώματα χορηγηθέντα από την επαρχιακή ανώτατη σχολή αρχιτεκτόνων του Hasselt (architect) Διπλώματα χορηγηθέντα από τις βασιλικές ακαδημίες καλών τεχνών (architecte — architect) Διπλώματα χορηγηθέντα από τις σχολές Saint-Luc (architecte — architect) Πανεπιστημιακά διπλώματα πολιτικού μηχανικού, συνοδευόμενα από πιστοποιητικό πρακτικής άσκησης που χορηγείται από την τάξη των αρχιτεκτόνων και τα οποία παρέχουν

το δικαίωμα χρήσης του επαγγελματικού τίτλου του αρχιτέκτονα (architecte — architect) Διπλώματα αρχιτέκτονα χορηγηθέντα από την κεντρική ή κρατική εξεταστική επιτροπή αρχιτεκτόνων (architecte — architect) Διπλώματα πολιτικού μηχανικού αρχιτέκτονα, και αρχιτέκτονα-μηχανικού χορηγηθέντα από τα τμήματα εφαρμοσμένων επιστημών των πανεπιστημίων και από το Πολυτεχνείο της Mons (ingénieur —architecte, ingénieur-architect) | 1987/1988 |

Česká republika | Διπλώματα χορηγηθέντα από τις σχολές του "České vysoké učení technické" (Τσεχικό Τεχνικό Πανεπιστήμιο της Πράγας): "Vysoká škola architektury a pozemního stavitelství" (Ανώτατη Σχολή αρχιτεκτονικής και κατασκευής κτιρίων) (μέχρι το 1951), "Fakulta architektury a pozemního stavitelství" (Σχολή αρχιτεκτονικής και κατασκευής κτιρίων) (από το 1951 έως το 1960), "Fakulta stavební" (Σχολή πολιτικών μηχανικών) (μετά το 1960), στους Τομείς: Κατασκευή και δομή των κτιρίων, Κατασκευή κτιρίων, Κατασκευή και αρχιτεκτονική· Αρχιτεκτονική (περιλαμβανομένης της χωροταξίας), Αστικές κατασκευές και κατασκευές για τη βιομηχανική και τη γεωργική παραγωγή· ή, στο πλαίσιο του προγράμματος σπουδών πολιτικού μηχανικού, στον τομέα Κατασκευή κτιρίων και αρχιτεκτονική, "Fakulta architektury" (Σχολή αρχιτεκτονικής) (μετά το 1976), στους Τομείς: Αρχιτεκτονική, Χωροταξία, ή, στο πλαίσιο του προγράμματος σπουδών αρχιτεκτονικής και χωροταξίας, στους Τομείς: Αρχιτεκτονική, Θεωρία της αρχιτεκτονικής σύλληψης, Χωροταξία, Ιστορία της αρχιτεκτονικής και αναστήλωσης ιστορικών μνημείων, ή Αρχιτεκτονική και κατασκευή κτιρίων, Διπλώματα χορηγηθέντα από την "Vysoká škola technická Dr. Edvarda Beneše" (μέχρι το 1951) στον κλάδο της αρχιτεκτονικής και των κατασκευών, Διπλώματα χορηγηθέντα από την "Vysoká škola stavitelství v Brně" (από το 1951 έως το 1956) στον κλάδο της αρχιτεκτονικής και των κατασκευών, Διπλώματα χορηγηθέντα από την "Vysoké učení technické v Brně", την "Fakulta architektury" (Σχολή Αρχιτεκτονικής) (μετά το 1956) στον Τομέα Αρχιτεκτονικής και Χωροταξίας ή από την "Fakulta stavební" (Σχολή Πολιτικών μηχανικών) (μετά το 1956) στον Τομέα των Κατασκευών Διπλώματα χορηγηθέντα από τις "Vysoká škola báňská — Technická univerzita Ostrava", "Fakulta stavební" (Σχολή Πολιτικών Μηχανικών) (μετά το 1997) στον Τομέα Δομών και Αρχιτεκτονικής ή στον τομέα Πολιτικών Μηχανικών, Διπλώματα χορηγηθέντα από την "Technická univerzita v Liberci", "Fakulta architektury" (Σχολή Αρχιτεκτονικής) (μετά το 1994) στο πλαίσιο του προγράμματος σπουδών αρχιτεκτονικής και χωροταξίας, στον Τομέα Αρχιτεκτονικής, Διπλώματα χορηγηθέντα από την "Akademie výtvarných umění v Praze" στο πλαίσιο του προγράμματος σπουδών Καλών Τεχνών, στον Τομέα Αρχιτεκτονικής, Διπλώματα χορηγηθέντα από την "Vysoká škola umělecko-průmyslová v Praze" στο πλαίσιο του προγράμματος σπουδών Καλών Τεχνών, στον Τομέα Αρχιτεκτονικής, Δικαιολογητικά της άδειας που χορηγεί το "Česká komora architektů" χωρίς να προσδιορίζεται ο κλάδος ή στον κλάδο της κατασκευής κτιρίων. | 2006/2007 |

Danmark | Διπλώματα χορηγηθέντα από τις εθνικές ανώτατες σχολές αρχιτεκτονικής της Κοπεγχάγης και του Aarhus (architekt) Πιστοποιητικό διαπίστευσης χορηγηθέν από την επιτροπή αρχιτεκτόνων σύμφωνα με το νόμο αριθ. 202 της 28 Μαΐου 1975 (registreret arkitekt) Διπλώματα χορηγηθέντα από τις ανώτατες σχολές πολιτικών μηχανικών (byggningskonstruktør), συνοδευόμενα από βεβαίωση των αρμόδιων αρχών που πιστοποιεί ότι ο ενδιαφερόμενος υποβλήθηκε επιτυχώς σε δοκιμασία σχετικά με τα τυπικά προσόντα του, στην οποία περιλαμβανόταν η αξιολόγηση σχεδίων που καταρτίστηκαν και υλοποιήθηκαν από τον υποψήφιο κατά τη διάρκεια πραγματικής πρακτικής εξάσκησης, επί τουλάχιστον έξι έτη, των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 48 της παρούσας οδηγίας | 1987/1988 |

Deutschland | Διπλώματα χορηγηθέντα από τις ανώτατες σχολές καλών τεχνών (Dipl.-Ing., Architekt (HfbK)) Διπλώματα χορηγηθέντα από τα Technische Hochschulen, τμήμα αρχιτεκτονικής (Architektur/Hochbau), τα τεχνικά πανεπιστήμια, τμήμα αρχιτεκτονικής (Architektur/Hochbau), τα πανεπιστήμια, τμήμα αρχιτεκτονικής (Architektur/Hochbau), καθώς και, στο βαθμό που τα ιδρύματα αυτά ενσωματώθηκαν στα Gesamthochschulen, από τα Gesamthochschulen, τμήμα αρχιτεκτονικής (Architektur/Hochbau) (Dipl.-Ing. και άλλες ονομασίες που αναμένεται να δοθούν μεταγενέστερα στα συγκεκριμένα διπλώματα) Διπλώματα χορηγηθέντα από τα Fachhochschulen, τμήμα αρχιτεκτονικής (Architektur/Hochbau) και, στο βαθμό που τα ιδρύματα αυτά ενσωματώθηκαν στα Gesamthochschulen, από τα Gesamthochschulen, τμήμα αρχιτεκτονικής (Architektur/Hochbau), συνοδευόμενα, εφόσον οι σπουδές διαρκούν λιγότερο από τέσσερα αλλά τουλάχιστον τρία έτη, από πιστοποιητικό που βεβαιώνει περίοδο επαγγελματικής πείρας τεσσάρων ετών στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, το οποίο χορηγείται από την επαγγελματική τάξη σύμφωνα με το άρθρο 47, παράγραφος 1 (Ingénieur grad. και άλλες ονομασίες που αναμένεται να δοθούν μεταγενέστερα στα συγκεκριμένα διπλώματα) Πιστοποιητικά (Prüfungszeugnisse) που χορηγήθηκαν πριν από την 1η Ιανουαρίου 1973 από τα Ingenieurschulen, τμήμα αρχιτεκτονικής, και τα Werkkunstschulen, τμήμα αρχιτεκτονικής, συνοδευόμενα από βεβαίωση των αρμόδιων αρχών η οποία πιστοποιεί ότι ο ενδιαφερόμενος υποβλήθηκε επιτυχώς σε δοκιμασία σχετικά με τα τυπικά προσόντα του, στην οποία περιλαμβανόταν η αξιολόγηση σχεδίων που καταρτίστηκαν και υλοποιήθηκαν από τον υποψήφιο κατά τη διάρκεια πραγματικής πρακτικής εξάσκησης, επί τουλάχιστον έξι έτη, των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 48 της παρούσας οδηγίας | 1987/1988 |

Eesti | diplom arhitektuurierialal, väljastatud Eesti Kunstiakadeemia arhitektuuri teaduskonna poolt alates 1996 aastast (Διπλώμα αρχιτεκτονικών σπουδών, χορηγηθέν από την Σχολή Αρχιτεκτονικής της Ακαδημίας Τεχνών της Εσθονίας μετά το 1996), väljastatud Tallinna Kunstiülikooli poolt 1989-1995 (χορηγηθέν από την πανεπιστημιακή σχολή Καλών Τεχνών του Tallinn από το 1989 έως το 1995), väljastatud Eesti NSV Riikliku Kunstiinstituudi poolt 1951-1988 (χορηγηθέν από το Κρατικό Ινστιτούτο

Καλών Τεχνών της Σοβιετικής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Εσθονίας από το 1951 έως το 1988) | 2006/2007 |

Ελλάς | Διπλώματα αρχιτεκτόνων-μηχανικών χορηγηθέντα από το Μετσόβιο Πολυτεχνείο Αθηνών, συνοδευόμενα από βεβαίωση που χορηγείται από το Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος και τα οποία παρέχουν το δικαίωμα άσκησης των δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής Διπλώματα αρχιτεκτόνων-μηχανικών χορηγηθέντα από το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, συνοδευόμενα από βεβαίωση που χορηγείται από το Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος και τα οποία παρέχουν το δικαίωμα άσκησης των δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής Διπλώματα πολιτικών μηχανικών χορηγηθέντα από το Μετσόβιο Πολυτεχνείο Αθηνών, συνοδευόμενα από βεβαίωση που χορηγείται από το Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος και τα οποία παρέχουν το δικαίωμα άσκησης των δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής Διπλώματα πολιτικών μηχανικών χορηγηθέντα από το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, συνοδευόμενα από βεβαίωση που χορηγείται από το Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος και τα οποία παρέχουν το δικαίωμα άσκησης των δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής Διπλώματα πολιτικών μηχανικών χορηγηθέντα από το Πανεπιστήμιο Θράκης, συνοδευόμενα από βεβαίωση που χορηγείται από το Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος και τα οποία παρέχουν το δικαίωμα άσκησης των δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής Διπλώματα πολιτικών μηχανικών χορηγηθέντα από το Πανεπιστήμιο Πατρών, συνοδευόμενα από βεβαίωση που χορηγείται από το Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος και τα οποία παρέχουν το δικαίωμα άσκησης των δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής | 1987/1988 |

España | Επίσημος τίτλος αρχιτέκτονα (título oficial de arquitecto) που απονέμεται από το υπουργείο Παιδείας και Επιστημών ή από τα πανεπιστήμια | 1987/1988 |

France | Κρατικά διπλώματα αρχιτέκτονα που χορηγούνταν έως το 1959 από το υπουργείο Εθνικής Παιδείας και, έκτοτε, από το υπουργείο Πολιτισμού (architecte DPLG) Διπλώματα χορηγηθέντα από την ειδική σχολή αρχιτεκτόνων (architecte DESA) Διπλώματα χορηγηθέντα, από το 1955, από την εθνική ανώτατη σχολή τεχνών και επαγγελμάτων του Στρασβούργου (πρώην εθνική σχολή μηχανικών του Στρασβούργου), τμήμα αρχιτεκτονικής (architecte ENSAIS) | 1987/1988 |

Ireland | Τίτλος "Bachelor of Architecture" που χορηγείται από το "National University of Ireland" (B. Arch. N.U.I.) στους πτυχιούχους αρχιτεκτονικής του "University College" του Δουβλίνου Δίπλωμα πανεπιστημιακού επιπέδου στον τομέα της αρχιτεκτονικής το οποίο απονέμεται από το "College of Technology", Bolton Street, Δουβλίνο (Diplom. Arch.) Πιστοποιητικό τακτικού μέλους του "Royal Institute of Architects of Ireland" (A.R.I.A.I.) Πιστοποιητικό μέλους του "Royal Institute of Architects of Ireland" (M.R.I.A.I.) | 1987/1988 |

Italia | Διπλώματα "laurea in architettura" χορηγηθέντα από τα πανεπιστήμια, τα πολυτεχνεία και τα ανώτατα ιδρύματα αρχιτεκτονικής της Βενετίας και της Reggio-Calabria, συνοδευόμενα από το δίπλωμα που επιτρέπει την άσκηση του επαγγέλματος του αρχιτέκτονα με την ιδιότητα του αυτοαπασχολούμενου, το οποίο χορηγείται από το υπουργείο Δημόσιας Εκπαίδευσης, αφού ο υποψήφιος ολοκληρώσει επιτυχώς, ενώπιον αρμόδιας εξεταστικής αρχής, την κρατική εξέταση που παρέχει το δικαίωμα για την άσκηση του επαγγέλματος του αρχιτέκτονα με την ιδιότητα του αυτοαπασχολούμενου (dott. architetto) Διπλώματα "laurea in ingegneria" στον κατασκευαστικό τομέα τα οποία χορηγούνται από τα πανεπιστήμια και τα πολυτεχνεία, συνοδευόμενα από το δίπλωμα που επιτρέπει την άσκηση του επαγγέλματος του αρχιτέκτονα με την ιδιότητα του αυτοαπασχολούμενου, το οποίο χορηγείται από το υπουργείο Δημόσιας Εκπαίδευσης, αφού ο υποψήφιος ολοκληρώσει επιτυχώς, ενώπιον αρμόδιας εξεταστικής αρχής, την κρατική εξέταση που παρέχει το δικαίωμα για την άσκηση του επαγγέλματος του αρχιτέκτονα με την ιδιότητα του αυτοαπασχολούμενου (dott. ing. Architetto ou dott. ing. in ingegneria civile) | 1987/1988 |

Κύπρος | Βεβαίωση Εγγραφής στο Μητρώο Αρχιτεκτόνων που εκδίδεται από το Επιστημονικό και Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου (ΕΤΕΚ) | 2006/2007 |

Latvija | "Arhitekta diploms", ko izsniegusi Latvijas Valsts Universitātes Inženierceltniecības fakultātes Arhitektūras nodaļa līdz 1958. gadam, Rīgas Politehniskā Institūta Celtniecības fakultātes Arhitektūras nodaļa no 1958. gada līdz 1991. gadam, Rīgas Tehniskās Universitātes Arhitektūras fakultāte kopš 1991. gada, un "Arhitekta prakses sertifikāts", ko izsniedz Latvijas Arhitektu savienība (Διπλώματα αρχιτέκτονα χορηγηθέντα από το τμήμα Αρχιτεκτονικής της Σχολής Πολιτικών Μηχανικών του Κρατικού Πανεπιστημίου της Λετονίας μέχρι το 1958, Διπλώματα αρχιτέκτονα χορηγηθέντα από το τμήμα Αρχιτεκτονικής της Σχολής Πολιτικών Μηχανικών του Πολυτεχνείου της Ρίγας από το 1958 έως το 1991, διπλώματα αρχιτέκτονα χορηγηθέντα από την Σχολή Αρχιτεκτονικής του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Ρίγας μετά το 1991 και το 1992 και το πιστοποιητικό εγγραφής στα μητρώα της Ένωσης Αρχιτεκτόνων της Λετονίας) | 2006/2007 |

Lietuva | engineer architect/architect diplomas awarded by Kauno politechnikos institutas until 1969 (inžinierius architektas/architektas), architect/bachelor of architecture/master of architecture diplomas awarded by Vilnius inžinerinis statybos institutas until 1990, Vilniaus technikos universitetas until 1996, Vilnius Gedimino technikos universitetas since 1996 (architektas/architektūros bakalauras/architektūros magistras), the diplomas for specialist having completed the course in architecture/bachelor of architecture/master of architecture awarded by LTSR Valstybinis dailės institutas until 1990; Vilniaus dailės akademija since 1990 (architektūros kursas/architektūros bakalauras/architektūros magistras), the

bachelor of architecture/master of architecture diplomas awarded by Kauno technologijos universitetas since 1997 (architektūros bakalauras/architektūros magistras), All these diplomas must be accompanied by the Certificate issued by the Attestation Commission conferring the right to pursue activities in the field of architecture (Certified Architect/Atestuotas architektas) | 2006/2007 |

Magyarország | Διπλωμα "okleveles építészmérnök" (Διπλωμα αρχιτεκτονικής, "maître ès sciences en architecture") χορηγηθέν από τα πανεπιστήμια, Διπλωμα "okleveles építész tervező művészs" (Διπλωμα "maîtrise ès sciences en architecture et en génie civil") χορηγηθέν από τα πανεπιστήμια | 2006/2007 |

Malta | Perit: Lawrja ta' Perit deliver par la Universita` ta' Malta, που δίνει το δικαίωμα εγγραφής στα μητρώα ως "Perit". | 2006/2007 |

Nederland | Βεβαίωση που πιστοποιεί την επιτυχία στις πτυχιακές εξετάσεις στον τομέα της αρχιτεκτονικής, η οποία χορηγείται από τα τμήματα αρχιτεκτονικής των ανώτατων τεχνικών σχολών της Delft ή της Eindhoven (bouwkundig ingenieur) Διπλώματα των αναγνωρισμένων από το κράτος ακαδημιών αρχιτεκτονικής (architect) Διπλώματα που χορηγούνταν έως το 1971 από τα πρώην ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στον τομέα της αρχιτεκτονικής (Hoger Bouwkunstonderricht) (architect HBO) Διπλώματα που χορηγούνταν έως το 1970 από τα πρώην ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στον τομέα της αρχιτεκτονικής (voortgezet Bouwkunstonderricht) (architect VBO) Βεβαίωση που πιστοποιεί την επιτυχία σε διαγωνισμό του συμβουλίου αρχιτεκτόνων του "Bond van Nederlandse Architecten" (Σύλλογος αρχιτεκτόνων των Κάτω Χωρών, BNA) (architect) Διπλωμα της Stichting Instituut voor Architectuur (Ίδρυμα "Ίνστιτούτο αρχιτεκτονικής") (IVA) το οποίο χορηγείται μετά το πέρας σειράς μαθημάτων που οργανώνονται από το ίδρυμα αυτό, ελάχιστης διάρκειας τεσσάρων ετών (architect), συνοδευόμενο από βεβαίωση των αρμόδιων αρχών που πιστοποιεί ότι ο ενδιαφερόμενος υποβλήθηκε επιτυχώς σε δοκιμασία σχετικά με τα τυπικά προσόντα του, στην οποία περιλαμβάνονταν η αξιολόγηση σχεδίων που καταρτίστηκαν και υλοποιήθηκαν από τον υποψήφιο κατά τη διάρκεια πραγματικής πρακτικής εξάσκησης, επί τουλάχιστον έξι έτη, των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 44 της παρούσας οδηγίας Βεβαίωση των αρμόδιων αρχών που πιστοποιεί ότι, πριν από τις 5 Αυγούστου 1985, ο ενδιαφερόμενος έγινε δεκτός στο διαγωνισμό "kandidaat in de bouwkunde", ο οποίος διοργανώνεται από την ανώτατη τεχνική σχολή της Delft ή της Eindhoven, και ο οποίος, επί τουλάχιστον πέντε έτη ακριβώς πριν από την υπό εξέταση ημερομηνία, άσκησε τις δραστηριότητες του αρχιτέκτονα των οποίων η φύση και η σημασία διασφαλίζουν, σύμφωνα με τα αναγνωρισμένα στις Κάτω Χώρες κριτήρια, επαρκή δεξιότητα για την άσκηση των εν λόγω δραστηριοτήτων (architect) Βεβαίωση των αρμόδιων αρχών που χορηγείται μόνο στα άτομα που συμπλήρωσαν το τεσσαρακοστό έτος ηλικίας τους πριν από τις 5 Αυγούστου 1985 και η οποία πιστοποιεί ότι ο ενδιαφερόμενος, επί τουλάχιστον πέντε έτη ακριβώς πριν από την υπό εξέταση ημερομηνία, άσκησε τις δραστηριότητες του αρχιτέκτονα των οποίων η φύση και η σημασία διασφαλίζουν, σύμφωνα με τα αναγνωρισμένα στις Κάτω Χώρες κριτήρια, επαρκή δεξιότητα για την άσκηση των εν λόγω δραστηριοτήτων (architect) Οι βεβαιώσεις της έβδομης και όγδοης περίπτωσης δεν χρειάζεται πλέον να αναγνωρίζονται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων σχετικά με την πρόσβαση στις δραστηριότητες του αρχιτέκτονα και την άσκησή τους βάσει του επαγγελματικού τίτλου του αρχιτέκτονα στις Κάτω Χώρες, στο βαθμό που οι βεβαιώσεις αυτές δεν παρέχουν, δυνάμει των εν λόγω διατάξεων, πρόσβαση στις υπόψη δραστηριότητες βάσει του υπό εξέταση επαγγελματικού τίτλου | 1987/1988 |

Österreich | Διπλώματα χορηγηθέντα από τα τεχνικά πανεπιστήμια της Βιέννης και του Graz, καθώς και από το πανεπιστήμιο του Innsbruck, τμήμα πολιτικών μηχανικών και αρχιτεκτονικής, τμήμα αρχιτεκτονικής (Architektur), πολιτικών μηχανικών (Bauingenieurwesen Hochbau) και κατασκευών (Wirtschaftsingenieurwesen — Bauwesen) Διπλώματα χορηγηθέντα από το πανεπιστήμιο αγρονομίας, τμήμα γεωτεχνικής και υδατικών πόρων (Kulturtechnik und Wasserwirtschaft) Διπλώματα χορηγηθέντα από το Πανεπιστημιακό κολέγιο εφαρμοσμένων τεχνών στη Βιέννη, τμήμα αρχιτεκτονικής Διπλώματα χορηγηθέντα από την Ακαδημία καλών τεχνών της Βιέννης, τμήμα αρχιτεκτονικής Διπλώματα εγκεκριμένου μηχανικού (Ing.), χορηγηθέντα από τις ανώτατες τεχνικές σχολές ή τις τεχνικές σχολές ή τις τεχνικές σχολές στον οικοδομικό τομέα, συνοδευόμενα από το πτυχίο του "Baumeister" που πιστοποιεί τουλάχιστον εξαετή επαγγελματική πείρα στην Αυστρία κατόπιν εξετάσεων Διπλώματα χορηγηθέντα από το Πανεπιστημιακό κολέγιο βιομηχανικού σχεδιασμού της Linz, τμήμα αρχιτεκτονικής Πιστοποιητικά προσόντων για την άσκηση του επαγγέλματος του πολιτικού μηχανικού ή του ειδικευμένου μηχανικού στον κατασκευαστικό τομέα (Hochbau, Bauwesen, Wirtschaftsingenieurwesen — Bauwesen, Kulturtechnik und Wasserwirtschaft), τα οποία χορηγούνται σύμφωνα με το νόμο για τους τεχνικούς οικοδομικών έργων και δημοσίων έργων, (Ziviltechnikergesetz, BGBl, no 156/1994) | 1997/1998 |

Polska | Διπλώματα χορηγηθέντα από τις Σχολές Αρχιτεκτονικής των κάτωθι: Τεχνικό Πανεπιστήμιο της Βαρσοβίας, Σχολή Αρχιτεκτονικής de Varsovie (Politechnika Warszawska, Wydział Architektury), Επαγγελματικός τίτλος αρχιτέκτονα: inżynier architekt, magister nauk technicznych, inżynier architekt, inżyniera magistra architektury, magistra inżyniera architektury, magistra inżyniera architekta, magister inżynier architekt. (από το 1945 έως το 1948, τίτλος: inżynier architekt, magister nauk technicznych, από το 1951 έως το 1956, τίτλος: inżynier architekt, από το 1954 έως το 1957, 2ο στάδιο, τίτλος: inżyniera magistra architektury, από το 1957 έως το 1959, τίτλος: inżyniera magistra architektury, από το 1959 μέχρι το 1964: τίτλος: magistra inżyniera architektury, από το 1964 έως το 1982, τίτλος: magistra inżyniera architekta, από το 1983 έως το 1990, τίτλος: magister inżynier architekt, μετά το 1991 τίτλος:

magistra inżyniera architekta)Τεχνικό Πανεπιστήμιο της Κρακοβίας, Σχολή Αρχιτεκτονικής της Κρακοβίας (Politechnika Krakowska, Wydział Architektury), Επαγγελματικός τίτλος αρχιτέκτονα: magister inżynier architekt (από το 1945 έως το 1953 Πανεπιστήμιο Ορυκτολογίας και Μεταλλουργίας, Πολυτεχνική Σχολή Αρχιτεκτονικής -Akademia Górniczo-Hutnicza, Politechniczny Wydział Architektury)Τεχνικό Πανεπιστήμιο του Wrocław, Σχολή Αρχιτεκτονικής του Wrocław (Politechnika Wroclawska, Wydział Architektury), Επαγγελματικός τίτλος αρχιτέκτονα: inżynier architekt magister nauk technicznych, magister inżynier Architektury, magister inżynier architekt. (από το 1949 έως το 1964, τίτλος: inżynier architekt, magister nauk technicznych, από το 1956 έως το 1964, τίτλος: magister inżynier architektury, από το 1964, τίτλος: magister inżynier architekt)Τεχνικό Πανεπιστήμιο της Σιλεσίας, Σχολή Αρχιτεκτονικής του Gliwice (Politechnika Śląska, Wydział Architektury), Επαγγελματικός τίτλος αρχιτέκτονα: inżynier architekt, magister inżynier architekt. (από το 1945 έως το 1955, Faculté de génie civil et de construction - Wydział Inżynierjyno-Budowlany, τίτλος: inżynier architekt, από το 1961 έως το 1969, Σχολή βιομηχανικών κατασκευών και γενικών σπουδών μηχανικού - Wydział Budownictwa Przemysłowego i Ogólnego, τίτλος: magister inżynier architekt, από το 1969 έως το 1976, Σχολή πολιτικών μηχανικών και αρχιτεκτονικής - Wydział Budownictwa i Architektury, τίτλος: magister inżynier architekt, μετά το 1977 Σχολή Αρχιτεκτονικής - Wydział Architektury, τίτλος: magister inżynier architekt et, μετά το 1995, τίτλος: inżynier architekt)Τεχνικό Πανεπιστήμιο του Poznań, Σχολή Αρχιτεκτονικής του Poznań (Politechnika Poznańska, Wydział Architektury), Επαγγελματικός τίτλος αρχιτέκτονα, inżynier architekt, magister inżynier architekt (από το 1945 έως το 1955, Σχολή Μηχανικών, Σχολή Αρχιτεκτονικής - Szkoła Inżynierska, Wydział Architektury, τίτλος: inżynier architektury, μετά το 1978, τίτλος: magister inżynier architekt et, μετά το 1999, τίτλος: inżynier architekt)Τεχνικό Πανεπιστήμιο του Gdańsk, Σχολή Αρχιτεκτονικής του Gdańsk (Politechnika Gdańska, Wydział Architektury), Επαγγελματικός τίτλος αρχιτέκτονα: magister inżynier architekt. (από το 1945 έως το 1969 Σχολή Αρχιτεκτονικής — Wydział Architektury, από το 1969 έως το 1971 Σχολή πολιτικών μηχανικών και αρχιτεκτονικής — Wydział Budownictwa i Architektury, από το 1971 έως το 1981 Ινστιτούτο αρχιτεκτονικής και χωροταξίας - Instytut Architektury i Urbanistyki, μετά το 1981 Σχολή Αρχιτεκτονικής - Wydział Architektury)Τεχνικό Πανεπιστήμιο του Białystok, Σχολή Αρχιτεκτονικής του Białystok (Politechnika Białostocka, Wydział Architektury), Επαγγελματικός τίτλος αρχιτέκτονα, magister inżynier architekt (από το 1975 έως το 1989 Ινστιτούτο Αρχιτεκτονικής — Instytut Architektury)Τεχνικό Πανεπιστήμιο του Łódź, Σχολή πολιτικών μηχανικών, αρχιτεκτονικής και μηχανικών του περιβάλλοντος του Łódź (Politechnika Łódzka, Wydział Budownictwa, Architektury i Inżynierii Środowiska), Επαγγελματικός τίτλος αρχιτέκτονα: inżynier architekt; magister inżynier architekt (από το 1973 έως το 1993 Σχολή πολιτικών μηχανικών και αρχιτεκτονικής - Wydział Budownictwa i Architektury et μετά το 1992 Σχολή πολιτικών μηχανικών, αρχιτεκτονικής και μηχανικών του περιβάλλοντος - Wydział Budownictwa, Architektury i Inżynierii Środowiska, τίτλος: από το 1973 έως το 1978 inżynier architekt, μετά το 1978, τίτλος: magister inżynier architekt)Τεχνικό Πανεπιστήμιο του Szczecin, Σχολή πολιτικών μηχανικών και αρχιτεκτονικής του Szczecin (Politechnika Szczecińska, Wydział Budownictwa i Architektury), Επαγγελματικός τίτλος αρχιτέκτονα: inżynier architekt, magister inżynier architekt (από το 1948 έως το 1954 Ανώτατη Σχολή μηχανικών, Σχολή Αρχιτεκτονικής - Wyższa Szkoła Inżynierska, Wydział Architektury, τίτλος: inżynier architekt, μετά το 1970, τίτλος: magister inżynier architekt et μετά το 1998, τίτλος: inżynier architekt)Όλα τα ανωτέρω διπλώματα πρέπει να συνοδεύονται από πιστοποιητικό μέλους εκδιδόμενο από το αρμόδιο Περιφερειακό Επιμελητήριο Αρχιτεκτόνων της Πολωνίας, το οποίο παρέχει το δικαίωμα άσκησης των δραστηριοτήτων του αρχιτέκτονα στην Πολωνία. | 2006/2007 |

Portugal | Δίπλωμα "diploma do curso especial de arquitetura" που χορηγείται από τις σχολές καλών τεχνών της Λισσαβώνας και του ΠόρτοΔίπλωμα αρχιτέκτονα "diploma de arquitecto" που χορηγείται από τις σχολές καλών τεχνών της Λισσαβώνας και του ΠόρτοΔίπλωμα "diploma do curso de arquitetura" που χορηγείται από τις ανώτατες σχολές καλών τεχνών της Λισσαβώνας και του ΠόρτοΔίπλωμα "diploma de licenciatura em arquitetura" που χορηγείται από την ανώτατη σχολή καλών τεχνών της ΛισσαβώναςΔίπλωμα "carta de curso de licenciatura em arquitetura" που χορηγείται από το τεχνικό πανεπιστήμιο της Λισσαβώνας και από το πανεπιστήμιο του ΠόρτοΠτυχίο πολιτικού μηχανικού (licenciatura em engenharía civil) που χορηγείται από το ανώτατο τεχνικό ινστιτούτο του τεχνικού πανεπιστημίου της ΛισσαβώναςΠτυχίο πολιτικού μηχανικού (licenciatura em engenharía civil) που χορηγείται από τη σχολή πολιτικών μηχανικών (de Engenharía) του πανεπιστημίου του ΠόρτοΠτυχίο πολιτικού μηχανικού (licenciatura em engenharía civil) που χορηγείται από τη σχολή επιστημών και τεχνολογίας του πανεπιστημίου της ΚοϊμπραΠτυχίο πολιτικού μηχανικού, παραγωγής (licenciatura em engenharía civil, produção) που χορηγείται από το πανεπιστήμιο του Minho | 1987/1988 |

Slovenija | "Univerzitetni diplomirani inženir arhitekture/univerzitetna diplomirana inženirka arhitekture" (πανεπιστημιακό δίπλωμα αρχιτεκτονικής) χορηγηθέν από τη Σχολή Αρχιτεκτονικής, συνοδευόμενο από πιστοποιητικό της νομίμως αναγνωρισμένης αρμόδιας αρχής στον τομέα της αρχιτεκτονικής, η οποία παρέχει το δικαίωμα άσκησης δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικήςΠανεπιστημιακό δίπλωμα χορηγηθέν από τις τεχνικές σχολές που δίδουν τον τίτλο "univerzitetni diplomirani inženir (univ.dipl.inž.)/univerzitetna diplomirana inženirka" συνοδευόμενο από πιστοποιητικό της νομίμως αναγνωρισμένης αρμόδιας αρχής στον τομέα της αρχιτεκτονικής, η οποία παρέχει το δικαίωμα άσκησης δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής | 2006/2007 |

Slovensko | Δίπλωμα στον Τομέα "Αρχιτεκτονική και κατασκευή κτιρίων" ("architektúra a pozemné

staviteľstvo") χορηγηθέν από το Τεχνικό Πανεπιστήμιο της Σλοβακίας (Slovenská vysoká škola technická) της Bratislava από το 1950 έως το 1952 (τίτλος: Ing.) Δίπλωμα στον Τομέα "Αρχιτεκτονική" ("architektúra") χορηγηθέν από τη Σχολή Αρχιτεκτονικής και Κατασκευής Κτιρίων του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Σλοβακίας (Fakulta architektúry a rozemného staviteľstva, Slovenská vysoká škola technická) της Bratislava από το 1952 έως το 1960 (τίτλος: Ing. arch.) Δίπλωμα στον Τομέα "Κατασκευή κτιρίων" ("rozemné staviteľstvo") χορηγηθέν από τη Σχολή Αρχιτεκτονικής και Κατασκευής Κτιρίων του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Σλοβακίας (Fakulta architektúry a rozemného staviteľstva, Slovenská vysoká škola technická) της Bratislava από το 1952 έως το 1960 (τίτλος: Ing.) Δίπλωμα στον Τομέα "Αρχιτεκτονική" ("architektúra") χορηγηθέν από τη Σχολή Πολιτικών Μηχανικών του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Σλοβακίας (Stavebná fakulta, Slovenská vysoká škola technická) της Bratislava από το 1961 έως το 1976, (τίτλος: Ing. arch.) Δίπλωμα στον Τομέα "Κατασκευή κτιρίων" ("rozemné stavby") χορηγηθέν από τη Σχολή Πολιτικών Μηχανικών του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Σλοβακίας (Stavebná fakulta, Slovenská vysoká škola technická) της Bratislava από το 1961 έως το 1976, (τίτλος: Ing.) Δίπλωμα στον Τομέα "Αρχιτεκτονική" ("architektúra") χορηγηθέν από τη Σχολή Αρχιτεκτονικής του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Σλοβακίας (Fakulta architektúry, Slovenská vysoká škola technická) της Bratislava μετά το 1977, (τίτλος: Ing. arch.) Δίπλωμα στον Τομέα "Πολιοδομία" ("urbanizmus") χορηγηθέν από τη Σχολή Αρχιτεκτονικής του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Σλοβακίας (Fakulta architektúry, Slovenská vysoká škola technická) της Bratislava μετά το 1977 (τίτλος: Ing. arch.) Δίπλωμα στον Τομέα "Κατασκευή κτιρίων" ("rozemné stavby") χορηγηθέν από τη Σχολή Πολιτικών Μηχανικών του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Σλοβακίας (Stavebná fakulta, Slovenská technická univerzita) της Bratislava από το 1977 έως το 1997 (τίτλος: Ing.) Δίπλωμα στον Τομέα "Αρχιτεκτονική και κατασκευή κτιρίων" ("architektúra a rozemné stavby") χορηγηθέν από τη Σχολή Πολιτικών Μηχανικών του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Σλοβακίας (Stavebná fakulta, Slovenská technická univerzita) της Bratislava μετά το 1998 (τίτλος: Ing.) Δίπλωμα στον Τομέα "Κατασκευή κτιρίων — ειδικότητα: Αρχιτεκτονική" ("rozemné stavby — špecializácia: architektúra") χορηγηθέν από τη Σχολή Πολιτικών Μηχανικών του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Σλοβακίας (Stavebná fakulta, Slovenská technická univerzita) της Bratislava το 2000 και 2001 (τίτλος: Ing.) Δίπλωμα στον Τομέα "Κατασκευή κτιρίων και Αρχιτεκτονική" ("rozemné stavby a architektúra") χορηγηθέν από τη Σχολή Πολιτικών Μηχανικών του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Σλοβακίας (Stavebná fakulta — Slovenská technická univerzita) της Bratislava μετά το 2001 (τίτλος: Ing.) Δίπλωμα στον Τομέα "Αρχιτεκτονική" ("architektúra") χορηγηθέν από την ακαδημία Καλών Τεχνών και Σχεδίου (Vysoká škola výtvarných umení) της Bratislava μετά το 1969 (τίτλος: Akad. arch. μέχρι το 1990; Mgr. από το 1990 έως το 1992; Mgr. arch. από το 1992 έως το 1996; Mgr. art. μετά το 1997) Δίπλωμα στον Τομέα "Κατασκευή κτιρίων" ("rozemné staviteľstvo") χορηγηθέν από τη Σχολή Πολιτικών Μηχανικών του Τεχνικού Πανεπιστημίου (Stavebná fakulta, Technická univerzita) του Košice από το 1981 έως το 1991 (τίτλος: Ing.) Όλα τα ανωτέρω διπλώματα πρέπει να συνοδεύονται από: Πιστοποιητικό άδειας χορηγηθέν από το επιμελητήριο αρχιτεκτόνων της Σλοβακίας (Slovenská komora architektov) της Bratislava, χωρίς προσδιορισμό του κλάδου ή στον κλάδο "κατασκευή κτιρίων" ("rozemné stavby") ή "χωροταξία" ("územné plánovanie") Πιστοποιητικό άδειας χορηγηθέν από το σλοβακικό επιμελητήριο πολιτικών μηχανικών (Slovenská komora stavebných inžinierov) της Bratislava στον κλάδο της κατασκευής κτιρίων ("rozemné stavby") | 2006/2007 |

Suomi/Finland | Διπλώματα χορηγηθέντα από τα τμήματα αρχιτεκτονικής των τεχνικών πανεπιστημίων και του πανεπιστημίου του Oulu (arkkitehti/arkitekt) Διπλώματα χορηγηθέντα από τα τεχνολογικά ινστιτούτα (rakennusarkkitehti/byggnadsarkitekt) | 1997/1998 |

Sverige | Διπλώματα χορηγηθέντα από τη σχολή αρχιτεκτονικής του βασιλικού ινστιτούτου τεχνολογίας, το τεχνολογικό ινστιτούτο Chalmers και το τεχνολογικό ινστιτούτο του πανεπιστημίου της Lund (arkitekt, πανεπιστημιακός τίτλος στον τομέα της αρχιτεκτονικής) Πιστοποιητικά μέλους της Svenska Arkitekters Riksförbund (SAR), εάν οι ενδιαφερόμενοι πραγματοποίησαν την εκπαίδευσή τους σε κράτος όπου εφαρμόζεται η παρούσα οδηγία | 1997/1998 |

United Kingdom | Τίτλοι που χορηγούνται μετά από επιτυχείς εξετάσεις στο Royal Institute of British Architects στις σχολές αρχιτεκτονικής των πανεπιστημίων, ανώτατων πολυτεχνικών κολεγίων, κολεγίων-ακαδημιών (ιδιωτικά κολέγια), κολεγίων τεχνολογίας και καλών τεχνών τα οποία ήταν αναγνωρισμένα κατά τη 10 Ιουνίου 1985 από το Architects Registration Council του Ηνωμένου Βασιλείου, προκειμένου για την εγγραφή στο μητρώο του επαγγέλματος (Architect) Πιστοποιητικό που βεβαιώνει ότι ο κάτοχος του έχει το κεκτημένο δικαίωμα να διατηρήσει τον επαγγελματικό τίτλο αρχιτέκτονα δυνάμει του τμήματος 6, παράγραφος 1, στοιχείο α), β) ή 6 παράγραφος 1 του νόμου Architects Registration Act του 1931 (Architect) Πιστοποιητικό που βεβαιώνει ότι ο κάτοχος του έχει το κεκτημένο δικαίωμα να διατηρήσει τον επαγγελματικό τίτλο αρχιτέκτονα δυνάμει του τμήματος 2 του νόμου Architects Registration Act του 1938 (Architect) | 1987/1988 |

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Απαιτούμενα έγγραφα και πιστοποιητικά σύμφωνα με το άρθρο 50, παράγραφος 1

1. Έγγραφα

α) Αποδεικτικό της ιθαγένειας του ενδιαφερομένου.

β) Αντίγραφο των βεβαιώσεων επάρκειας ή του τίτλου εκπαίδευσης που παρέχει πρόσβαση στο υπό

εξέταση επάγγελμα και, ενδεχομένως, βεβαίωση της επαγγελματικής πείρας του ενδιαφερομένου.

Οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής μπορούν να καλέσουν τον αιτούντα να προσκομίσει πληροφορίες σχετικά με την εκπαίδευσή του, στον βαθμό που απαιτούνται προκειμένου να εντοπιστεί εάν υφίστανται πιθανές ουσιαστικές διαφορές σε σχέση με την απαιτούμενη εθνική εκπαίδευση, όπως ορίζει το άρθρο 14. Όταν ο αιτών αδυνατεί να προσκομίσει τις εν λόγω πληροφορίες, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής απευθύνονται στο σημείο επαφής, στην αρμόδια αρχή ή σε οποιονδήποτε άλλο αρμόδιο φορέα του κράτους μέλους καταγωγής.

γ) Για τις περιπτώσεις του άρθρου 16, βεβαίωση σχετικά με τη φύση και τη διάρκεια της δραστηριότητας, που χορηγείται από την αρμόδια αρχή ή τον αρμόδιο φορέα του κράτους μέλους καταγωγής ή προέλευσης του αλλοδαπού.

δ) Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους υποδοχής που εξαρτά την πρόσβαση σε νομοθετικώς κατοχυρωμένο επάγγελμα από την προσκόμιση αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με την εντιμότητα, το ήθος ή τη μη κήρυξη πτώχευσης, ή που αναστέλλει ή απαγορεύει την άσκηση νομοθετικώς κατοχυρωμένου επαγγέλματος σε περίπτωση σοβαρού επαγγελματικού παραπτώματος ή ποινικού αδικήματος, δέχεται ως επαρκή απόδειξη για τους υπηκόους των κρατών μελών οι οποίοι επιθυμούν να ασκήσουν το επάγγελμα αυτό στην επικρατεία τους, την προσκόμιση εγγράφων εκδοθέντων από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους καταγωγής του αλλοδαπού υπηκόου και από τα οποία προκύπτει ότι πληρούνται οι όροι αυτοί. Οι εν λόγω αρχές προσκομίζουν τα απαιτούμενα έγγραφα εντός δύο μηνών.

Όταν τα έγγραφα που μνημονεύονται στο πρώτο εδάφιο δεν χορηγούνται από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους καταγωγής, αντικαθίστανται από ένορκη δήλωση ή, στα κράτη μέλη όπου δεν υπάρχει τέτοια δήλωση, από επίσημη δήλωση του ενδιαφερομένου ενώπιον αρμόδιας δικαστικής ή διοικητικής αρχής, ή ενδεχομένως, ενώπιον συμβολαιογράφου ή ενός αναγνωρισμένου επαγγελματικού οργανισμού του κράτους μέλους καταγωγής ή προέλευσης, ο οποίος χορηγεί βεβαίωση που αποδεικνύει την ένορκη δήλωση ή την επίσημη δήλωση.

ε) Όταν το κράτος μέλος υποδοχής απαιτεί από τους υπηκόους του, ως προϋπόθεση για την πρόσβαση σε νομοθετικώς κατοχυρωμένο επάγγελμα, έγγραφο σχετικό με τη σωματική ή ψυχική υγεία του αιτούντος, το εν λόγω κράτος μέλος δέχεται ως επαρκή απόδειξη την προσκόμιση του εγγράφου που απαιτείται για το σκοπό αυτό στο κράτος μέλος καταγωγής. Όταν το κράτος μέλος καταγωγής δεν εκδίδει τέτοιο έγγραφο, το κράτος μέλος υποδοχής δέχεται βεβαίωση χορηγούμενη από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αυτού. Στη συγκεκριμένη περίπτωση, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους καταγωγής προσκομίζουν το απαιτούμενο έγγραφο εντός δύο μηνών.

στ) Εφόσον το κράτος μέλος υποδοχής απαιτεί από τους υπηκόους του, για την πρόσβαση σε νομοθετικώς κατοχυρωμένο επάγγελμα:

- αποδεικτικό στοιχείο της χρηματοοικονομικής επάρκειας του αιτούντος

- την απόδειξη ότι ο αιτών είναι ασφαλισμένος έναντι των χρηματικών κινδύνων που σχετίζονται με την επαγγελματική ευθύνη σύμφωνα με τις νομικές και κανονιστικές διατάξεις που ισχύουν στο κράτος μέλος υποδοχής όσον αφορά τους όρους και την έκταση της εν λόγω εγγύησης

το συγκεκριμένο κράτος μέλος δέχεται ως επαρκή απόδειξη σχετική βεβαίωση που χορηγείται από τις τράπεζες και τους ασφαλιστικούς φορείς άλλου κράτους μέλους,

2. Πιστοποιητικά

Για να απλουστευθεί η εφαρμογή του κεφαλαίου III, τίτλος III, της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν ότι μαζί με τον τίτλο εκπαίδευσης οι δικαιούχοι που πληρούν τους απαιτούμενους όρους εκπαίδευσης καταθέτουν πιστοποιητικό των αρμόδιων αρχών του κράτους μέλους καταγωγής που βεβαιώνει ότι οι εν λόγω τίτλοι είναι πράγματι εκείνοι που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία.
